



El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, se refirió a la sostenida campaña subversiva azuzada por el Partido Comunista.

El PC busca crear un clima subversivo

■ Francisco Javier Cuadra confirmó la detención de agitadores argentinos que participaban en actividades sediciosas entre damnificados por el terremoto

Inf. en Pág. 5

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

"LA EMERGENCIA SE SUPERO CON GRAN CELERIDAD"

■ Secretario de Estado destacó normalización de servicios vitales a poco de producirse el sismo

Pág. 5



La normalización de las actividades generales del país, como primera tarea de la situación de emergencia, destacó el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

Revista

Verónica

YO TE HABLO, ¿TU ME HAS LAS?

exija hoy revista

SABADO 23 de Marzo de 1985
Año LXIX N° 22.195 — 2ª Edición
Santiago de Chile — S. Toribio

\$35

REGIMEN
T. H. XI y XII \$ 40

LA NACION

Mundo Deportes

MAÑANA, EXCLUSIVO

LISTA DE BENEFICIADOS
DEL SISTEMA DE AHORRO
Y FINANCIAMIENTO PARA
VIVIENDA

Segundo llamado

Para reparar viviendas afectadas por el sismo

Rápido trámite para créditos especiales

Pág. 8

Para golear a Uruguay

Chile mantendrá "fórmula"

Verónica

cartas

La Gran Lección y el Desafío Presente

Señor Director:

Diffícilmente podrá darse de nuevo la oportunidad de aprender de la naturaleza una lección semejante a la que hemos vivido.

Hoy toman especial realce nuestras preocupaciones manifestadas por medio de las agrupaciones profesionales, respecto de la importancia del control de calidad y el cumplimiento de las leyes y ordenanza relacionadas con la construcción. El desafío del presente es aprender la lección, adecuando los cuerpos legales a nuestra realidad de país sísmico, para evitar dentro de lo racionalmente posible los grandes daños sufridos. Especial interés reviste la necesidad de que todos los profesionales relacionados con la construcción vuelquen sus mejores conocimientos y experiencias en informes que dejen constancia de:

— Las causas fundamentales que influyeron en la destrucción de los distintos tipos de obras, tales como terraplenes, bases y sub-bases de carreteras, edificios, viviendas, puentes, obras portuarias, etc.

— Las razones que permitieron que algunas obras, dentro del conjunto destruido, permanezcan en pie. El desafío del presente es una acción mancomunada, rápida y efectiva para levantar de sus cimientos nuestro sufrido país. Para ello se hace necesario respaldar la acción de los gobernantes tendiente a orientar la acción ciudadana, tomando en cuenta sus propias opiniones, que como la presente quiere ayudar de alguna manera a llevar adelante el gran desafío de nuestra hora presente.

Urge legislar en base a los resultados técnicos que se obtengan de los informes mencionados, la moderna y adecuada forma de construir, como asimismo fijar prontamente los procedimientos de tipo financiero para ir en ayuda de los más necesitados.

La ley establece que la responsabilidad del control de calidad de las obras de construcción y su fiscalización corresponden a los directores de obras municipales e inspecciones técnicas de SERVIU y MINVU. Además, la Ley General de Urbanismo y Construcciones señala imperativamente en sus artículos 4° y 5° las responsabilidades y obligaciones del Ministerio de Vivienda a través de las Secretarías Ministeriales Regionales y a las Direcciones de Obras Municipales de hacer cumplir esta ley.

De igual modo, en el artículo 254, inciso 1 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, se señala: "El control de calidad de los materiales será obligatorio".

Naturalmente cuando tiembla la Tierra, todos nos vemos iguales. Es como enfrentar el "inicio de la muerte". Un sentimiento de solidaridad de la raza humana aflora de lo más hondo de nuestro ser. Es que cuando nos sentimos débiles e impotentes ante las tre-

mendas fuerzas de la naturaleza, se evaporan nuestros humos de grandeza individuales y humildemente nos reconocemos personas finitas, creaturas ligadas al Creador y hermano de igual calidad a todos los hombre.

La estricta aplicación de las normas vigentes de construcción por parte de las autoridades competentes es el mejor atributo de calidad que se puede obtener en los métodos constructivos. Es la perfección que puede tener la inversión hecha por las personas y el Estado.

Cuando esta condición llegue a generalizarse en todos los niveles participantes y esté acompañada de un claro concepto de evaluación de calidad, se estará llevando al país a un indudable beneficio: la seguridad futura de una larga eficiencia, con el consiguiente ahorro.

Será el principio del reconocimiento de que la vigencia del control de calidad es una condición omnipresente en el quehacer destinado a incrementar nuestro desarrollo.

Mario Soro Cruz
Ing. E. Mecánico

Camino Curicó-Iloca

Señor Director:

La Asociación Gremial que reúne a los agricultores de la comuna de Hualañé, Licanén, Curepto y Vichuquén, en su última reunión de Directorio acordó enviar nota a Su Excelencia el Presidente de la República para manifestarle nuestro agradecimiento y apoyo irrestricto a su orden del lunes 11 del presente en la ciudad de Curicó, en el sentido que se haga estudiar la pavimentación del camino de Curicó a Iloca.

Esta Asociación Gremial considera que la actitud de Su Excelencia no pudo ser más sabia ya que una vez que pase la emergencia del sismo, nuestra zona quedará con soluciones habitacionales, pero habrá que reconstruirla, y la reconstrucción se hará solo con el empuje de sus habitantes, si contamos con este inestimable apoyo fiscal que significaría la pavimentación del camino de Curicó a Iloca.

Esta obra nos permitiría incorporarnos a la moderna agricultura que el Presidente ha impulsado, de la que nos hemos visto marginados históricamente por falta de infraestructura vial, no obstante tener suelo, clima y empuje.

Por lo anteriormente expuesto, es que pedimos a Su Excelencia haga los máximos esfuerzos para que esta orden se convierta en realidad.

Atentamente.

Alejandro Chadwick Larraín
Presidente Asociación
Gremial de Agricultura
"Mataquito"

Con ocasión del fuerte sismo que afectó a la zona central del país el pasado 3 de marzo, mucho se ha debatido en ambientes públicos y privados, acerca de la causa del terremoto, sus efectos y la manera cómo se debe enfrentar esta nueva prueba en que nos coloca una naturaleza que nos ha sido tradicionalmente hostil.

Respecto a las causas, algunos han recurrido a curiosas elucubraciones teológico-filosóficas y otros a un fatalismo determinista que no es ajeno a nuestro carácter nacional.

Pero, tal vez, el centro del debate se ha ubicado en la acción que deben llevar adelante los sectores tanto público como privado en la tarea de reconstruir las destrucciones ocasionadas por el movimiento del 3 de marzo y en la ayuda que se debe entregar a quienes se han visto más afectados.

No han faltado las voces que, sin fundamento ni conocimiento, han criticado lo que "ha hecho" o "no ha hecho" el Gobierno en este respecto.

Nosotros, siempre hemos sido más amigos de los hechos concretos que de la palabrería sin sentido. Una vez más, los hechos nos demuestran cómo el Gobierno ha enfrentado esta emergencia, sin improvisaciones, sino que aplicando normas y directrices que estaban previamente diseñadas para enfrentar catástrofes similares.

Existe un viejo adagio que nos dice que hay hechos que por sabidos se callan y por callados se olvidan. Sea tal vez ésta una buena ocasión para recordar quién fue el creador de la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI).

Fue por decisión personal y directa del Presidente Pinochet, que con fecha 2 de marzo de 1974 fue estructurada en su dimensión actual la Oficina Nacional de Emergencia, dependiente del Ministerio del Interior. En uno de los considerandos del decreto ley que le dio origen se establece que la decisión de crear este organismo se hace "ante la necesidad de contar con una institución que planifique y coordine el empleo de los recursos humanos y materiales de las entidades y servicios públicos o privados para evitar o aminorar los daños derivados de sismos, catástrofes o calamidades públicas".

Así pues, a menos de seis meses de asumir el mando de la nación y cuando el país enfrentaba miles de dificultades y privaciones producto del caos heredado del régimen marxista, la preclara conducción del Jefe del Estado lo hacía dar vida a este organismo que hoy juega un papel decisivo en la asistencia a la población en casos de calamidades públicas.

Es esta misma visión del Presidente Pinochet la que lo lleva a dar su aprobación, el año 1977, a un Plan Nacional de Emergencia que considera la participación activa de todos los ministerios, servicios, instituciones y empresas dependientes, en la gran tarea nacional de eliminar la improvisación y de actuar coordinada y sistemáticamente en la prevención y atención en caso de desastres.

Sistema Nacional Para Emergencias

Con estas iniciativas, Chile se ha colocado a la vanguardia de los países latinoamericanos y dentro de los más adelantados del mundo, en el campo de la prevención y preparación para la atención de emergencias, lo cual ha sido reconocido en numerosas oportunidades por múltiples organismos internacionales.

Toda la acción que por decisión del Presidente Pinochet, ha impulsado el Gobierno en este campo, lo ha llevado a dar forma a un sistema nacional de protección civil, el cual está conformado por todos los organismos, tanto del sector público como privado, que sean necesarios para lograr una efectiva prevención o la solución de los graves problemas derivados de catástrofes naturales o provocadas por el hombre.

Este sistema es plenamente coordinado en su funcionamiento y estructura por el Ministerio del Interior a través de la Oficina Nacional de Emergencia, permitiendo una amplia flexibilidad en su acción, de manera de aprovechar al máximo los recursos materiales y humanos de que se dispone.

El sistema nacional de protección civil está en diario funcionamiento, contemplando acciones para tiempos normales y aquellos que sea necesario llevar a cabo al enfrentar una catástrofe, asignando tareas específicas a instituciones tales como Defensa Civil, Bomberos, Cruz Roja y diversas organizaciones del voluntariado.

Nuestro país, por su ubicación y conformación geográfica, ha estado históricamente, y lo seguirá estando, expuesto permanentemente a una gran gama de desastres causados por la naturaleza.

Ante la vigencia de esta dura realidad el Presidente Pinochet, en su visionaria construcción, ha impuesto las normativas, directrices e iniciativas que sucintamente hemos comentado, las cuales han sido una vez más puestas a prueba en la eficacia de su funcionamiento a raíz del terremoto del pasado 3 de marzo.

Hoy el país está enfrentando la adversidad, pero lo hace sin improvisaciones, sino que con una estrategia y planificación previamente diseñadas.

LAS AVES RAPACES

NUESTROS COMPAÑEROS ESTÁN CUMPLIENDO
LA ORDEN DE CULPAR AL GOBIERNO DE CUALQUIER
DIFICULTAD QUE TENGAN LOS
TERREMOTEAOS...



LA NACION

Director
Orlando Poblete Iturrate
Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Editora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Merecido Homenaje

En una sobria y profundamente significativa ceremonia, la Fuerza Aérea de Chile, a través de su Comandante en Jefe y Miembro de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, condecoró al Presidente Augusto Pinochet con la máxima distinción que otorga la institución, al celebrar un nuevo aniversario de la creación de la misma.

En la ocasión, el General Matthei destacó ampliamente la histórica tarea cumplida por el gobernante y la decidida y férrea unidad que existe en las instituciones de la Defensa Nacional para apoyar al conductor y guía de un proceso que está en pleno desarrollo.

El Presidente Pinochet, por su parte, reiteró una vez más que el compromiso contraído por las Fuerzas Armadas y de Orden no será abandonado jamás, cualesquiera sean las dificultades que se presenten y los sacrificios que se demanden.

Los altos conceptos vertidos por el General Matthei en cuanto a la labor desarrollada por el Gobierno a partir del 11 de septiembre de 1973, tienen un sobrado respaldo en hechos y realidades que resaltan indiscutibles y que se traducen en múltiples realizaciones. Estas resultan aun más valiosas si se consideran las increíbles dificultades de toda índole que se han debido enfrentar.

En los comienzos de la gestión gubernamental percibimos la incompreensión de ciertos Estados que no entendían la dura experiencia vivida por Chile, a la vez que éramos víctimas de una gigantesca agresión de parte del imperialismo soviético. A ello debemos agregar la grave crisis económica que afectó al mundo durante los años 1974 y 1975.

Las circunstancias adversas no se detuvieron con el curso de los años.

La baja en los precios de nuestros principales productos de exportación y el alza desmesurada de los insumos y bienes que el país precisa importar, unidas a nuevas y graves crisis económicas mundiales, junto a las constantes presiones de diversas naciones y organismos internacionales que buscan intervenir en nuestras decisiones soberanas, han ido haciendo que el proceso vivido por nuestro país tenga mucho de una gesta de heroísmo.

Nada ha amilanado la voluntad del Jefe del Estado ni la decisión del Gobierno. De ahí las justificadas palabras del General Matthei al destacar la presencia incansable del Presidente en cada situación y su optimismo e inquebrantable fe en la grandeza de la Patria.

La Fuerza Aérea de Chile en su LV aniversario ha testimoniado al Presidente Pinochet "su reconocimiento, gratitud y lealtad", gesto que es expresión de la unidad de propósitos y cohesión de nuestros hombres de armas.

Siete Días Internacionales

A tres semanas de las elecciones presidenciales peruanas, no es tranquilizador para el buen resguardo de la institucionalidad democrática de la nación vecina, el cuadro que ofrece la huelga de empleados estatales que se prolonga ya por tres semanas.

La paralización de 400 mil funcionarios —entre los cuales, los que trabajan en el Jurado Nacional de Elecciones— ha movido al Gobierno de Lima a declarar que los promotores de esta iniciativa "denotan un claro propósito antidemocrático que no es otro que el de frustrar el proceso electoral del 14 de abril", advirtiendo además sobre la posibilidad de declarar estado de emergencia en todo el territorio nacional y suspender las garantías constitucionales.

Los violentos disturbios que se han sucedido esta semana principalmente en la capital peruana, con tomas de la Municipalidad de Lima y de un templo en el centro de esa ciudad, actos terroristas contra la residencia de ministros de Estado, y asalto a una radioemisora para emitir una proclama contra las elecciones y a favor de la lucha armada, entre otros hechos subversivos, parecen dar razón a la preocupación con que se observa el panorama en las esferas de Gobierno.

Tales hechos subrayan además la actualidad de las palabras vertidas en entrevista a la revista peruana "Oiga" en junio pasado por Valentín Pachó, secretario general de la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), luego reproducidas en algunos órganos de prensa de nuestro país. Orgulloso de su marxismo-leninismo, Pachó declaraba en esa oportunidad que "las elecciones son un medio de confrontar fuerzas para ver hasta dónde son los avances, no una forma de llegar al poder". Y añadía en seguida: "La CGTP trata de aglutinar a todas las capas de la sociedad peruana para hacer la revolución, así como se hizo en Nicaragua", concluyendo que "no puede haber paz mientras la clase obrera no esté en el poder".

que llaman un "gobierno obrero", a la vez que amenazan con nuevas y más duras manifestaciones que las realizadas en las dos pasadas semanas.

Informaciones recientes que llegan de la convulsionada y aislada capital boliviana, señalan que por decisión presidencial, el Ejército asumió el control de La Paz a fin de dominar los desmanes allí desatados.

Con la intención puesta en un desenlace que se sitúa en el ámbito de lo inesperado, es quizás oportuno una vez más recordar antecedentes próximos de esta situación tan crítica.

Hace un año en efecto, los obispos de Bolivia, alarmados por lo que calificaban de "infiltración extremista en los organismos del Gobierno y en los sindicatos", advertían en los siguientes términos acerca del rumbo que adquiría la acción de los organismos sindicales: "El sindicalismo es una organización respetable y necesaria, destinada a la defensa del trabajo y del trabajador, y a la promoción del hombre, sujeto del trabajo, querido por Dios y proclamado por la Iglesia. Pero en los últimos tiempos esta institución se ha apartado de sus funciones específicas, pretendiendo erigirse en un poder paralelo al poder legal y constitucional". Asimismo, poco después Monseñor Alejandro Mestre, Arzobispo Coadjutor de La Paz y Secretario General de la Conferencia Episcopal Boliviana, advertía en declaraciones a "El Diario" acerca del alarmante cuadro que se cernía sobre esa nación. "Está primando ya el pensamiento comunista, el pensamiento marxista, el pensamiento trotskista —señaló el prelado— de manera que si en Bolivia no se pone atajo pronto (a esto), va a ir a un comunismo realmente destructor y peligroso inclusive hasta para la misma religión".

La hora de las definiciones parece allí por momentos aproximarse, debiendo en realidad la situación presente servir de viva lección para los demás países de la región.

¿ NUEVAS REPRESENTACIONES DEMOCRATICAS?

No parece fácil tarea entretanto superar las ilusiones y utopismos políticos en los estratos políticos de nuestro continente, y afianzar aquí una reflexión que haga madurar conclusiones a partir de datos básicos proporcionados por la memoria histórica.

Haciendo tabla rasa de cuanto puede significar en términos de vinculación y dependencia de Rusia y Cuba una estructura guerrillera marxista en Latinoamérica, se han visto en Colombia, estos últimos años, continuas iniciativas tendientes a establecer treguas y pactos con grupos subversivos como el M-19 y las FARC. Tales propósitos, que supuestamente se encaminarían a pacificar a estos grupos constituyéndolos en partidos políticos, han pasado incluso por la inverosímil claudicación de la autoridad que supone aceptar como condición de la provisional tregua, el estudio de proposiciones de reforma social y política encaminadas por estas agrupaciones hasta hoy marginadas de la ley e incapaces de ostentar cualquier signo fidedigno de representación popular.

En respuesta a tanta generosidad, el fin de semana pasado el M-19 ha declarado rota la tregua. La razón esgrimida por los guerrilleros para adoptar tal determinación, resulta en verdad lo más increíble, pues cualquiera supondría que sería la condición previa esencial impuesta por la autoridad para discutir con los alzados en armas, que éstos las depusieran. "La entrega de las armas sería una humillación para el movimiento revolucionario" ha declarado a la prensa el muy ufano dirigente extremista Fayad Delgado, agregando

que en vez de pensar en desarme, "la guerrilla está en proceso de convertirse en ejército popular".

Desgraciadamente, el fracaso que registra siempre el otorgamiento de franquicias a quienes son la representación del más inhumano y agresivo totalitarismo de la historia contemporánea, muchas veces no logra en Latinoamérica sobreponerse a las presiones de las internacionales ideológico-políticas y a la activa acción desplegada por algunos medios informativos que inducen a obrar en este sentido, habiendo en esta misma semana otros ejemplos de ella.

Así, en Uruguay, después de haber participado muchos de sus miembros en actos terroristas en conjunto con organizaciones europeas y de anunciar hoy mismo que un luchador social "nunca desecha la lucha armada", los dirigentes tupamaros recién liberados de la cárcel declaran que se constituirán en movimiento político, siendo probable, según se informa, que incluso se incorporen al Frente Amplio encabezado por Seregni, en la actualidad de visita en Moscú.

A vista de las advertencias hechas por el comandante en jefe del Ejército argentino, general Héctor Ríos Ereñú, acerca del proceso de rearme y nueva organización en que se encuentra la guerrilla marxista en la nación trasandina, antigua y estrecha aliada de los tupamaros, ¿cuál futuro aguarda a mediano plazo a la estabilidad democrática en esa zona del continente sudamericano?

LA VERGUENZA Y LA GUERRA

Al tenor de lo que se observa en los pueblos más cultos y desarrollados del mundo, la disposición de transigencia y debilidad frente a aquello que constituye un objetivo, peligro o amenaza para la civilización occidental, no parece ser una actitud con vigencia y aureola. En tal sentido las condescendencias en relación a las avanzadas del marxismo soviético que se observan en algunos sectores políticos de nuestro continente, internacionalmente contarían con el patrocinio de un importante flujo informativo, más en el orden de las instituciones, sólo con el apoyo de sectores religiosos influenciados por el marxismo y por organizaciones como la Internacional Socialista y en alguna medida los gobiernos a ella vinculados.

En efecto, al correr de las últimas semanas se ha ido tornando cada vez más decidida la voluntad de gobiernos como el de Bonn y Londres en Europa y el de Tokio en Oriente, de hacer causa común junto con Washington en la determinación de hablar un lenguaje enérgico con la URSS, como la única garantía para asegurar la paz. Tal disposición trasuntan las actuales conversaciones sobre el desarme que se llevan a cabo en Ginebra. También alguna nación que se mostraba vacilante en este orden de problemas, como es el caso de Bélgica, ha comenzado ya la instalación de los misiles de la OTAN, que estaba programado colocar en su territorio.

Todo ello, conviene reparar, se realiza a despecho de la insistente campaña de las organizaciones pacifistas a uno y otro lado del Atlántico Norte, de la coordinada acción terrorista desplegada contra la organización defensiva de Occidente, y de los esfuerzos por dividir las voluntades de las naciones del hemisferio en asuntos estratégicos que evidencia el viaje de Gromyko a Italia y España.

En consonancia con lo que se detecta en variados sondeos de opinión pública y en algunos pleitos electorales, los gobiernos de las naciones grandes del mudo libre parecen recoger hoy con madurez y conciencia la memorable lección dada por Winston Churchill a los pacifistas gobernantes Neville Chamberlain y Edouard Daladier, luego de las transacciones hechas por éstos frente a Adolfo Hitler en Munich: "Tenéis que escoger entre la vergüenza y la guerra", les dijo. Y enrostrándoles sus condescendencias, advirtió: "Escogisteis la vergüenza, tendreis también la guerra".

Europa y el mundo civilizado ya conoció el precio de esas debilidades.

LA COB, AVANZADA DEL ANARQUISMO MARXISTA

El desafío a las instituciones democráticas por parte de las organizaciones sindicales obreras conducidas por líderes que responden a la ideología y compromisos del marxismo internacional, hace mucho más crítica aun la situación en Bolivia.

Después de nueve días de huelga promovidos por la Central Obrera Boliviana (COB) que encabeza Juan Lechín Oquendo, y en los cuales la población de La Paz ha debido vivir bajo el "sitio" establecido por 10 mil mineros que se manifiestan a través de marchas y explosiones con cargas de dinamita, este crítico cuadro adquirió nueva dimensión al ofrecerle el Gobierno de Siles Zuazo una solución de gobierno a la COB. Las demandas sobre salarios, nacionalizaciones y estatizaciones parecieron en ese momento pasar a segundo término, centrándose la atención en el tema de las elecciones.

Según declaró el Presidente Siles, ésta sería la oportunidad de restablecer la unidad de la izquierda y de evitar que la derecha gane el próximo pleito electoral. Lechín Oquendo fue entretanto más allá, afirmando en la ocasión que "los trabajadores no quieren elecciones porque una democracia burguesa favorece sólo a un sector fascista, como es el del general Hugo Banzer".

Las dos partes no pudieron sin embargo ponerse de acuerdo, y por las últimas declaraciones de Lechín, la radicalización de su grupo parece cada vez mayor. Piden ahora la renuncia de Siles a la presidencia y la implantación de lo

En sector alto de Melipilla

El voluntariado se unió para dar alimento a más de 4.000 personas

□ Apoyado por la Guarnición de Ingenieros Militares Arauco, de Osorno, entregó víveres, ropa y materiales de construcción a los habitantes de las poblaciones Teniente Merino, Oscar Bonilla, Balmaceda y Villa Esperanza

Más de cuatro mil personas de las Unidades Vecinales 8, 9, 10 y 11 del sector alto de Melipilla recibieron alimentos, vestuario y materiales de construcción en cinco operativos efectuados por el voluntariado de esa ciudad y la Guarnición de Ingenieros Militares N° 4 Arauco, de Osorno, que colaboran con las autoridades provinciales en la entrega de ayuda a los damnificados.

En esta oportunidad, el voluntariado se unió participando en la acción CEMA-Chile de Melipilla, la Secretaría Nacional de la Mujer, la Fundación de Ayuda a la Comunidad y la Secretaría de la Juventud, con el propósito de coordinar mejor el trabajo y entregar lo más rápido posible la colaboración a miles de pobladores de las áreas más pobres de la ciudad.

Doce camiones del Ejército partieron desde la Gobernación desde donde fueron despedidos por las autoridades locales, portando la ayuda previamente clasificada.

BENEFICIADOS

La repartición de paquetes se efectuó casa por casa y comenzó en calle Carampangue 1285, en la casa de Segundo Miranda quien vive con su padre y tres sobrinas. El grupo de

voluntarios encabezado por la vice coordinadora provincial de CEMA, Fresia Cuello, e integrado además por Luisa Pozo de la Secretaría de la Mujer y María Antonieta Arap de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, visitaron a los afectados del lugar, los encuestaron y aportaron los beneficios enviados por la autoridad.

Aunque este sector es de construcción liviana en su mayoría 476 casas quedaron totalmente destruidas y el resto seriamente averiadas. Pero la urgencia más inmediata era alimentos ya que incluso los almuerzos que daba diariamente la Escuela E-725, El Polígono a 312 niños de escasos recursos no se pudieron seguir otorgando ya que el comedor y la cocina de esa escuela rural, cuyo edificio data de 1890, se derrumbaron.

Su director, Pedro Fuentes Barra, señaló que el establecimiento que entregaba educación a 580 alumnos será reconstruido en un terreno cercano al de su ubicación original. Del establecimiento sólo quedan cuatro salas de madera.

AGRADECIMIENTOS

Como era de suponer, la población de las unidades vecinales favorecidas acudió en masa hasta los ca-

miones del Ejército que portaban los víveres y ropa. Delfina del Carmen Saldías, de 69 años, señaló que nunca había perdido la esperanza de que las autoridades se acordaran de las familias del lugar.

"Perdí mi casa, todos mis enseres y tengo a mi marido gravemente enfermo —dijo. Por fin la esperanza se hizo realidad y lo único que queda por hacer es agradecer a las autoridades y a Dios por tener acceso a un pedazo de pan, leche y abrigo".

Edith Adaro, Victoria Lobos, Segundo Miranda, Elisa Morales y Olga Cepeda se adhieron a los agradecimientos expresados por su vecina. Ellos, como las 1.005 familias de las poblaciones Teniente Merino, Oscar Bonilla, Balmaceda y Villa Esperanza recibieron de manos de las voluntarias, sustento necesario para paliar en parte su desgracia.

AYUDA

Los pobladores recibieron fideos, leche, harina, azúcar, fósforos, alimentos no perecibles y otros víveres necesarios para enfrentar por varios días la carencia de alimentación que los afecta desde que se declaró la emergencia a raíz del terremoto del pasado tres de marzo.



Luisa Pozo, de la Secretaría de la Mujer de Melipilla, entrega alimentos y ropa a Victoria Lobos. La acompaña una voluntaria de CEMA. Todo el voluntariado de esta ciudad se volcó hacia los lugares más necesitados del sector alto de la provincia.

La Primera Dama recibió donación de medicamentos

Tres millones de pesos en medicamentos, principalmente antibióticos, fármacos para combatir las enfermedades bronquiales, pulmonares y las heridas, entregó ayer a la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, el cuerpo ejecutivo de Laboratorios Pfizer.

A la reunión con la esposa del Jefe del Estado, realizada en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda, asistieron William Mc Keem III, gerente de la firma, Carlos Buijoy Durán y Humberto Cuadra, directores.

La señora Hiriart agradeció esta donación, señalando que será de gran utilidad, tanto para distribuir entre los hospitales como en los establecimientos donde aún quedan familias albergadas.

Mc Keem III indicó a la prensa que se le entregó esta donación a la Primera Dama por su especial preocupación por los necesitados. "A ella, dijo, le interesa mucho mantener en buen nivel la salud de los chilenos, especialmente de los niños".

Añadió el ejecutivo que CEMA Chile es un buen organismo para canalizar este tipo de ayuda, afirmando que la entrega se basa principalmente en antibióticos, puesto que la mayoría de las enfermedades que se pueden presentar, producto de vivir a la intemperie, son las de tipo bronquial y pulmonar.

Por otra parte, la señora Lucía recibió, también, un aporte en dinero de parte del Club Deportivo Universidad Católica, consistente

en dinero para ir en ayuda de los damnificados.

Alfonso Swett, presidente del club, dijo a La Nación que éste es un primer aporte que efectúa el organismo, adelantando que pusieron a disposición de la Primera Dama toda la infraestructura de la institución para colaborar en esta tarea de ayudar a los afectados por el sismo.

Indicaron, en este contexto, que los técnicos y profesores de educación física pertenecientes al club pueden desarrollar programas recreativos, tanto en los albergues como en las comunas más afectadas.

"Todo esto lo analizaremos y efectuaremos una proposición final", terminó diciendo Swett.

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, FEUC, en tanto, inició la campaña "Yo reconstruyo Chile", destinada a ayudar a los damnificados a través de calcomanías alusivas, que pueden ser adquiridas en la sede de la institución, ubicada en la casa central de la UC.

El valor de los autoadhesivos es de 100 pesos y en una primera etapa se confeccionaron cinco mil, esperando duplicar la venta.

Embajador Marcelo Padilla Situación boliviana da la razón al Ministerio de RR.EE.

La situación interna de Bolivia justifica la decisión de no proseguir con las conversaciones entre Chile y ese país, auspiciadas por Colombia, afirmó el portavoz de la Cancillería, embajador Marcelo Padilla.

El diplomático, consultado acerca de la situación por la que atraviesa Bolivia en materia socio política, dijo que "no podemos opinar acerca de la situación interna de otros países".

No obstante añadió que "en todo caso el actual momento que vive el vecino del altiplano indica que la Cancillería chilena estuvo

acertada al posponer las conversaciones a que había invitado el Presidente de Colombia, excelentísimo señor Betancur".

Cabe recordar que Chile y Bolivia estaban sosteniendo conversaciones de acercamiento diplomático, según resoluciones de la OEA, en las cuales el Presidente de Colombia se ofreció de anfitrión. Sin embargo, éstas se encuentran suspendidas ante la reiteración boliviana de condicionarlas al tratamiento del tema de la mediterraneidad.

Entregadas a CEMA

24 mil 500 pulgadas de madera para mediaguas

Un total de 24 mil 500 pulgadas de madera elaborada, listas para la construcción de mediaguas, recibió ayer CEMA Chile, institución de voluntariado presidida por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, de parte de la Corporación Chilena de la Madera, de la VIII Región.

El cargamento, que recibió en la Estación Central la directiva de la entidad, encabezada por las vicepresidentas de la Región Metropolitana y de Regiones y Provincias, Aida de Torres y Palmira de Rubio, respectivamente.

Por otra parte, la Intendencia de la VIII Región entregó un informe sobre la ayuda enviada a los damnificados por el terremoto del domingo tres.

La nómina de bienes es la siguiente:

PROVINCIA DE CONCEPCION

Elementos de construcción 460 toneladas.
Alimentos 55,40 toneladas
Vestuario 19,23 toneladas
Varios 17.095 toneladas
Total de toneladas 551,725

PROVINCIA DE BIO BIO

Elementos de construcción 55 toneladas
Alimentos 42 toneladas
Vestuario 30 toneladas
Varios 65 toneladas.
Total de toneladas 192.

PROVINCIA DE ARAUCO

Elementos de construcción 15,10 toneladas

Alimentos 4,70 toneladas
Vestuario 6,30 toneladas
Varios 1.1 toneladas
Total toneladas 27,2

PROVINCIA DE ÑUBLE

Elementos de construcción 327,243 toneladas

Alimentos 155,00 toneladas
Vestuario 16,00 toneladas

Varios 3,90 toneladas
Total de toneladas 501,243

CORMA VIII REGION

Elementos de construcción 320 toneladas
Total de toneladas 1.593,168.

Gobierno denuncia plan subversivo PC

Francisco Javier Cuadra afirmó que se han adoptado todas las medidas necesarias para evitar que la población sufra la acción de agitadores

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, confirmó que se habla detectado la existencia de un plan subversivo de corte comunista, el que se fraguaba utilizando la situación que afecta a miles de chilenos damnificados por el sismo.

Este plan contaba con la colaboración de miembros de la denominada Federación Juvenil Comunista, que operaba en base a militantes argentinos de esa colectividad proscrita en Chile, los que ingresaron en forma separada al país.

El Ministro Cuadra dijo al respecto: "Ayer (jueves), alrededor de las 17.45 horas, fueron detenidas en la ciudad de Machali — Sexta Región — tres personas que realizaban labor de activismo político en torno a una olla común administrada por la municipalidad, destinada a alimentar a los damnificados del terremoto".

"Se comprobó que dos de estas personas eran ciudadanos argentinos. Incluso, en el caso de uno de ellos, habría de por medio documentación falsa. Estas personas son Adrián Levendike y Alejandro Lipsith, quienes fueron puestos a disposición, por Carabineros, del cónsul general de la República Argentina, con el objeto de que abandonaran inmediatamente el país", manifestó el Ministro Cuadra.

Con posterioridad, señaló el Secretario General de Gobierno, se pudo establecer que esas personas formaban parte de una llamada Federación Juvenil Comunista y que estaba dentro de un grupo mayor de estudiantes argentinos que ingresaron separadamente en los últimos días al país desde Mendoza. Este antecedente es muy importante, enfatizó el Ministro Cuadra, "porque con esto se ve confirmada la denuncia que nosotros hicimos en enero pasado y ratificamos en los primeros días de marzo", en el sentido de que sectores comunistas iban a tratar de producir durante el presente mes, y en esta ocasión a propósito del terremoto, inconvenientes de carácter político, dentro del campo de la agitación.

En los últimos días, un grupo que fluctúa entre 45 a 70 jóvenes argentinos ha ingresado al país con el objeto de desarrollar actividades que llaman de solidaridad, pero que en definitiva se han demostrado como de puro activismo político. Al respecto, señaló el Secretario General de Gobierno, es importante tener presente que los sectores comunistas chilenos celebraron el 10 del mes en curso, en Rengo, una reunión destinada a fijar criterios de agitación política, lo cual confirma plenamente lo que el Gobierno denunció con anterioridad. Básicamente, la idea que se está trabajando desde el punto de vista de los sectores comunistas es aprovechar la situación producida por el terremoto para presionar a la autoridad y utilizar a las personas damnificadas a fin de obtener provecho político a corto plazo.

DISPOSICIONES

Dijo el Ministro Cuadra que al estar alertados de esta situación "nosotros tomamos las disposiciones necesarias para evitar que la población experimente dificultades o inconvenientes, a propósito de esta acción política desarrollada por el comunismo".

En el mismo sentido, manifestó, tenemos actividades terroristas como la que a propósito del partido de fútbol del domingo pasado originó un corte de energía en el Estadio Nacional, que afectó incluso a la transmisión televisiva. Al respecto, dijo, los organismos de orden y seguridad han desarrollado investigaciones que nos permiten afirmar que vamos a ser muy estrictos en la aplicación de medidas tendientes a ir terminando con la actividad que estos grupos comunistas están realizando. Actividad que se traduce en acciones de violencia esporádica en distintas zonas del país.

Finalmente, el Ministro Cuadra admitió que hay un tercer detenido en este caso, chileno, que se encuentra en poder de Carabineros y a disposición del Ministerio del Interior.

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

"Situación de emergencia se superó con celeridad"

Destacó el aporte de la Iglesia y la coordinación con el Gobierno a través de representantes de Cáritas

"Quizás sea interesante destacar que la primera parte de lo que comprende la emergencia, fue la normalización de las actividades generales del país, especialmente en materia de servicios, comunicaciones e instalaciones", dijo anoche en conferencia de prensa el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

En este sentido, precisó el Secretario de Estado, en un tiempo que puede calificarse de muy satisfactorio, de muy breve, se logró despejar todas las comunicaciones. Se logró poner en marcha todos los servicios hospitalarios para que nadie quedara sin atención. Y también normalizar las comunicaciones, para que

ninguna localidad quedara aislada.

PUERTOS

Manifestó el Ministro del Interior que era digno destacar lo relativo a los puertos de San Antonio y Valparaíso "que no obstante los daños que experimentaron con el terremoto, pudieron ponerse en actividad con extrema rapidez, permitiendo que toda la carga, todo el servicio de carga y descarga de esos puertos, se pudiera llevar a cabo y sin que quedara ningún producto chileno de exportación, que en ese momento era urgente que saliera al exterior, sin embarcar a su punto de destino. Tanto es así que el puerto de Coquimbo, que en un momen-

to determinado se usó como un puerto alternativo, se empleó sólo en una parte mínima, pudiendo realizarse todos los trabajos portuarios a través de Valparaíso y San Antonio".

Según el jefe de gabinete, ese es un hecho satisfactorio para el país, por cuanto los fundamentales servicios de emergencia quedaron prácticamente normalizados con extrema rapidez.

A juicio del Ministro del Interior, lo crucial de este instante es la acción que hay que llevar a cabo en el rubro de la vivienda, enfatizando en que es de público conocimiento la acción que se está realizando desde el punto de vista habitacional.

Hizo presente en todo caso que es necesario tener en cuenta que la producción de mediaguas para paliar los efectos del sismo, exige un cierto flujo en el tiempo, hasta llegar a su plena normalización.

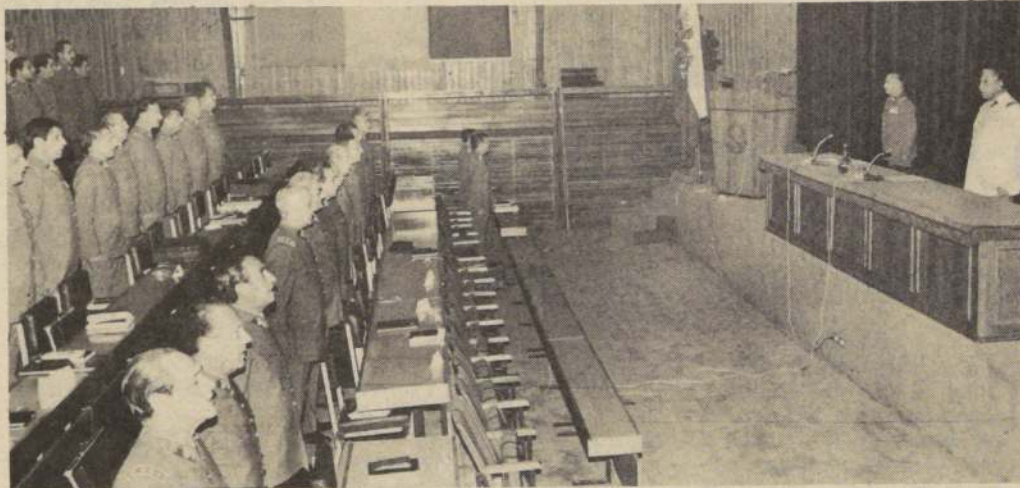
La normalización en esta distribución de viviendas de emergencia o mediaguas, deberá notarse mucho más en el curso de la próxima semana, dijo el Ministro García, añadiendo que para superar esta emergencia se ha estado en permanente contacto con los productores de madera, los constructores y los fabricantes de techos y de cubiertas. De esta manera, señaló, nadie podrá decir que los problemas de los ciudadanos afectados por el terremoto han terminado, pero las soluciones de mayor emergencia y de normalización de las actividades del país, se han producido, aun cuando todavía queda mucho por hacer.

Se le consultó al Ministro del Interior acerca de la situación que afecta a los damnificados que viven en carpas o albergues y se ven agravados en sus problemas por períodos de mal tiempo. El Secretario de Estado expresó que el Gobierno ha adoptado las precauciones respectivas para tratar de que si se produce mal tiempo, esas personas se vean lo menos posible afectadas.

IGLESIA Y CARDENAL

En respuesta a otra consulta periodística, el Ministro García Rodríguez sostuvo que le resultaba muy satisfactorio comunicar "que se ha producido una coordinación con los sectores privados que están trabajando en los planes de emergencia y en soluciones incluso futuras. Precisamente la labor de la Iglesia, que desarrolla a través de sus parroquias y de la obtención de recursos para favorecer a los damnificados, ha tenido una coordinación por intermedio de los representantes de Cáritas con este Ministerio", precisó el Ministro del Interior.

Dijo también el Secretario de Estado que de acuerdo con las informaciones que obraban en su poder, el Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez está viajando al extranjero para pedir recursos que contribuyan a atender las necesidades nacionales, lo que es un gesto evidentemente positivo para contribuir a acrecentar el flujo de recursos que ayuden a la solución de los problemas que enfrentamos en estos momentos.



El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, encabezó ayer dos reuniones de los comandantes de unidades del Ejército, en su calidad de jefe máximo institucional. En la fotografía, junto al vicecomandante en jefe, teniente general Julio Caneña Robert, saluda a los participantes en las sesiones. También se encontraba presente el Cuerpo de Generales.

S.E. presidió reuniones de comandantes de regimientos

Dos reuniones con los comandantes de unidades del Ejército sostuvo ayer el Presidente de la República y Comandante en Jefe de la institución, General Augusto Pinochet Ugarte.

En la primera, efectuada en la sala de conferencias de la Academia de Guerra, el Primer Mandatario procedió a realizar la clausura del ciclo anual de sesiones que

el alto mando institucional programa para esta ocasión.

Las reuniones de trabajo tuvieron lugar los días 20, 21 y 22 del presente encabezadas por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Caneña Robert.

Este encuentro de los comandantes de unidades forma parte de las actividades institucionales programa-

das, que tienen por objeto coordinar el desarrollo de materias de instrucción y de adoctrinamiento, orientadas a consolidar el perfeccionamiento y capacitación de todo el personal del Ejército.

Finalmente, el Jefe del Estado se reunió en un almuerzo de camaradería con los comandantes de unidades, también en el recinto de la Academia de Guerra.

Presidente Pinochet estudia planteamientos de XII Región

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, se encuentra preocupado por una serie de planteamientos e inquietudes de la XII Región, según señaló un vocero de Gobierno.

Estos planteamientos regionales se encuentran pendientes en atención a que el Jefe del Estado debió suspender la gira iniciada por esa zona, al conocer los efectos del devastador sismo del 3 de marzo último.

En la XII Región del país se había preparado un amplio programa de actividades tanto en la ciudad de Punta Arenas como en otros puntos cercanos a la capital magallánica.

S.E. congratuló a ex Ministro del Interior y ex Rector de UC

☐ Primer Mandatario envió sendas notas de reconocimiento a Sergio Onofre Jarpa y a Jorge Swett Madge

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República informó que el Primer Mandatario, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, envió sendas notas de congratulaciones al ex Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa Reyes y al ex Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, vicealmirante Jorge Swett Madge.

"Señor Don Sergio O. Jarpa Reyes

Presente
Mi estimado amigo:
Al término de su gestión como Ministro del Interior, me es grato expresarle el reconocimiento del Gobier-

no que presido y mío en particular, por su leal y eficiente colaboración durante su permanencia en el cargo.

Su patriotismo, su vocación de servicio público y su constante aporte al progreso institucional y social del país, quedaron de manifiesto en todo su quehacer y en las misiones que le han sido confiadas, tanto como embajador de Chile ante Colombia y Argentina, como posteriormente, en el gabinete ministerial.

Al referirse a la trascendente labor que cumplió como Ministro del Interior, es-

timo necesario destacar su eficiente y ejemplar desempeño que contribuyó de manera decisiva a afianzar preciados objetivos del Supremo Gobierno para avanzar por la senda de libertad, justicia, tranquilidad y progreso a que legítimamente aspiran nuestros conciudadanos.

Al renovar mis agradecimientos por sus destacados servicios, le reitero los sentimientos de mi amistad y afecto.

Le saluda atentamente,
Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República".

A su vez, en la nota dirigida a Jorge Swett, le expresa que "sus relevantes condiciones personales, su reconocida capacidad profesional y su dedicación a la tarea encomendada, permitieron a ese instituto alcanzar un nivel académico de excelencia, asegurar a la comunidad universitaria las condiciones de tranquilidad que requiere para desarrollar las labores que le son propias y contribuir al progreso nacional, entregando al país su valioso aporte humanístico, científico y profesional de sólida formación cristiana e intelectual".



Ministro de Educación, Horacio Aránguiz.

Horacio Aránguiz elegido miembro de Academia Española

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz Donoso, fue elegido Miembro Correspondiente de la Real Academia de la Historia de Madrid.

Tal designación, le fue comunicada oficialmente al Secretario de Estado chileno, mediante una carta firmada por el Secretario Perpetuo de la citada Academia, Dalmiro de la Válgoma y Díaz Varela.

En la misiva se señala que, "esta Real Academia de la Historia, atendiendo a los merecimientos de usted en los ramos que constituyen su Instituto, y a la especial circunstancia de pertenecer, como Numerario, a la Academia Chilena de la Historia, le ha elegido, en Junta Celebrada el 16 de noviembre, individuo de su seno en la clase de Correspondiente".

Cabe recordar que Horacio Aránguiz es profesor de Estado de Historia y que pertenece a diversas corporaciones relacionadas con la materia, tales como Comisión Nacional de Cultura Histórica; Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano; Instituto de Investigaciones de Historia del Derecho de Buenos Aires; Sociedad Chilena de Historia y Geografía; Sociedad Chilena de Historia del Derecho y de la Academia de Historia del Instituto de Chile.

Además, es redactor del Anuario de Estudios Americanos de la Escuela de Estudios Americanos de la Universidad de Sevilla, España.

Asimismo, ha cumplido una vasta labor en el campo de la educación superior, siendo profesor de la facultad de Derecho de la Universidad de Chile y académico de la Universidad Católica de Chile, donde llegó a ser decano de la facultad de Historia y Geografía, cargo que dejó para hacerse cargo de la Cartera de Educación.

Destaca consejero de OIT Amplio pluralismo en sector laboral

☐ Así lo hizo presente al Ministro del Trabajo y dirigentes de base

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, presidió ayer un encuentro en el cual estuvo presente como invitado especial, Albert Verschueren, Consejero de la OIT, quien se encuentra de visita en el país.

Anteriormente el personero de la Organización Internacional del Trabajo había visitado el Hospital del Trabajador, imponiéndose de las instalaciones que posee el moderno establecimiento asistencial, que depende de la Asociación Chilena de Seguridad.

En la reunión efectuada en las dependencias de la ACHS, también estuvieron presentes Hernol Flores, Eduardo Ríos, Mario Segura y la Consejera de Estado, Mercedes Ezquerro y los empresarios Eugenio Heilmans y Ernesto Ayala.

Verschueren se manifestó gratamente complacido por lo que denominó "amplio sentido de pluralismo", en un encuentro en el cual estaban presentes dirigentes de diferentes sectores, junto a representantes del sector empresarial.

Informe de ONEMI desde la IV a la VII Región y Región Metropolitana

966 mil 805 damnificados y 75.580 casas destruidas

☐ Oficina de Emergencia señaló que sismo de ayer, grado dos en Santiago, no provocó daños ni desgracias personales

Un sismo que alcanzó una intensidad de grado 2 en Santiago y 4 en Talca, se sintió ayer en la zona central del país a las 10.32 horas.

El temblor no provocó desgracias ni daños personales, ubicándose su epicentro en el mar, a 32 kilómetros al oeste de la caleta Tumán y a 160 kilómetros al sur oeste de Santiago.

Por otra parte, la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, entregó un completo detalle de la cantidad de damnificados en el país, señalando que hasta al mediodía de ayer la cifra alcanzaba a las 966 mil 805 personas.

El detalle es el siguiente:

IV REGION

Hay 173 personas damnificadas, de las cuales 11 se encuentran en albergues. Las viviendas destruidas alcanzan a 24 y las dañadas a diez.

V REGION

El número de muertos es de 68 y heridos 923. El total de damnificados aumentó a 202 mil 768 personas, de las cuales 6 mil 553 se encuentran en albergues. Las viviendas destruidas llegan a 16 mil 48 y las dañadas a 29 mil 112.

REGION METROPOLITANA

Las cifras de muertos en la región alcanzan a 79 y mil 338 heridos. El total de damnificados es de 527 mil 399 personas, de las cuales 14 mil 57 se encuentran en albergues. Las viviendas destruidas son 35 mil 831 y las dañadas 81 mil 630.

VI REGION

Hay 28 muertos y 254 heridos. El total de damnificados aumentó a 179 mil 900 personas, de las cuales 2 mil 114 se encuentran en albergues. Las viviendas destruidas son 20 mil 111 y las dañadas 19 mil 956.

VII REGION

Hay dos muertos y 60 heridos. El total de damnificados alcanza a 56 mil 565 personas. Las viviendas destruidas alcanzan a 3 mil 566 y las dañadas a 9 mil 32.

Presentó renuncia el presidente del Colegio de Abogados

☐ Lo reemplazará el vicepresidente, Patricio Figueroa Velasco

Presentó su renuncia, en el carácter de indeclinable, a la presidencia del Colegio de Abogados de Chile A.G., el destacado jurista y catedrático Jorge Guzmán Dinator, quien desde enero de este año se encuentra con su salud seriamente quebrantada.

Designado para dicho cargo por la unanimidad de los miembros del consejo de la orden, lo rigió por extenso período, abogando porque el desarrollo de esta profesión se amoldará permanentemente a los moldes de la ética y de la dignidad a través de cada uno de sus integrantes.

En su carta renuncia al consejo de la orden, Guzmán expresa, entre otros conceptos, que "abriga la convicción profunda que seguirá nuestro Colegio de Abogados por el camino que su consejo ha trazado: la honestidad, responsabilidad y talento de sus miembros. Así lo tiene asegurado".

En su comunicación se refiere asimismo a la importancia que tiene el Colegio de Abogados, para que —dice— "cuando andando el tiempo se mire hacia atrás y se vea que ellos proyectan un diáfana luz sobre la comunidad que espera siempre del Colegio de Abogados, un juicio rector, ponderado y objetivo".

Por su parte, el presidente en ejercicio de la institución, Patricio Figueroa Velasco, en nombre de la totalidad de los integrantes del consejo de Colegio de Abogados, señaló el profundo pesar por la renuncia de Jorge Guzmán Dinator, expresándole que "su alejamiento de la presidencia cobra una connotación especial para la orden, ya que el quebrantamiento de su salud hace que el colegio pierda un conductor prudente y desinteresado, que luchó incansablemente por la realización de los valores supremos de la abogacía".

Homenaje a Jorge Swett

Casi 2.000 personas concurrieron ayer al homenaje que se le rindió al ex rector de la Universidad Católica de Chile, Jorge Swett Madge, con motivo de su alejamiento de esa actividad.

AUTORIDADES

Entre los presentes estuvieron el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz; el Arzobispo de Santiago y Gran Canciller de la Universidad, monseñor Juan Francisco Fresno; el Vicario Episcopal, monseñor Sergio Valech; autoridades universitarias, estudiantes y amigos personales del ex rector.

Hicieron uso de la palabra el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad, FEUC, Alfredo Burgos; el presidente de la Federación de Sindicatos de la UC, José Sandoval, y el decano de la Facultad de Química, Rafael Gana.

AGRADECIMIENTOS

Agradeció la manifestación el festejado, ex rector Jorge Swett, quien instó a la comunidad universitaria a que le prestaran a su sucesor, el máximo de su adhesión y apoyo.

Señaló, entre otros conceptos, que se sentía hondamente satisfecho de haberse desempeñado como rector en este plantel, que consideraba uno de los más importantes de las universidades Católicas, al sur del río Grande.

Para superar la emergencia

Máximo apoyo económico a la educación municipal

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, informó ayer que esa Secretaría de Estado apoyará económicamente, en el máximo de las posibilidades, a todos los municipios administradores de colegios, para que los normalicen su situación escolar. Desde ya, añadió, las clases se han iniciado para más del 76% de los alumnos correspondientes a las zonas afectadas por el terremoto.

El personero indicó que ya se han dispuesto 400 millones de pesos para reconstrucciones escolares, existiendo aún un buen número de escuelas que si bien no sufrieron daños, están siendo ocupadas como albergues de damnificados, situación que también se espera superar a la brevedad.

PASE ESCOLAR

En otro orden de materias, el Ministro Aránguiz señaló que se está analizando todo lo relacionado al Pase Escolar para la movilización colectiva, no obstante ser una materia que no corresponde a la cartera que dirige, pues es éste un beneficio otorgado por los mismos empresarios microbuseros. El objetivo del análisis es, agregó, extender aún más la igualdad de oportunidades impulsada por el Gobierno.

Igualmente, se anunció que hasta el 15 de abril tiene validez el pase de 1984, medida considerada en el decreto 20 del Ministerio de Transportes, que reglamenta el documento, otorgado a personas de bajos ingresos a nivel universitario y aquellos alumnos que viven alejados de sus establecimientos educacionales.

UNIVERSIDADES DE EDUCACIÓN

Igualmente, el Ministro Aránguiz fue abordado por los periodistas a la salida de su gabinete, para ser consultado en torno a las proyecciones de los proyectos de ley que iniciarán trámite legislativo, mediante los cuales las Academias Superiores de Ciencias Pedagógicas de Santiago y de Valparaíso, se convierten en universidades.

Al respecto, el Secretario de Estado dijo que nada puede añadir, aclarando en todo caso, que aquí sólo se ha hecho referencia a las carreras pedagógicas para la enseñanza media. Con ello, manifestó, no existe ninguna relación con las Escuelas Normales, que están cerradas y que, en forma experimental, se reabrió una en la ciudad de Ancud.

Interrogado si con esta nueva disposición la totalidad de las pedagogías de enseñanza media son elevadas a carreras con rango universitario, dijo que es una materia aún no analizada en su totalidad y que se referirá a ella una vez terminado el trámite legislativo.

Israel envía medicamentos

Partida es equivalente a 16 mil dólares

La donación enviada por el gobierno de Israel para los damnificados del sismo del pasado domingo 3, arribará a Santiago el próximo lunes, vía aérea.

La ayuda consiste en medio centenar de cajas que contienen casi una tonelada de remedios, avaluados en más de 16 mil dólares. Los fármacos y remedios corresponden a una lista que en su oportunidad fuera solicitada a las autoridades sanitarias locales para cubrir las necesidades más urgentes en esta etapa de emergencia.

El cargamento que llegará en el vuelo de itinerario de Air France 091, será recibido en el Aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" por el embajador de Israel, David Ephrati, como también personeros de los organismos nacionales encargados de centralizar la ayuda a los damnificados del terremoto.

Informe de la Facultad de Arquitectura

Alta eficiencia demostraron las edificaciones nacionales

En 2 mil millones de pesos fueron evaluados daños en la Universidad de Chile
Un sismo como el del 3 de marzo en otro país habría cobrado millares de víctimas debido a ineficientes construcciones

El nivel de construcción en Chile es más eficiente que el de cualquier país americano, como quedó demostrado luego del sismo del 3 de marzo, el cual, de haberse producido en otra nación, habría dejado millares de víctimas, señaló el decano de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, Gastón Etcheverry.

El académico respondió a diversas consultas periodísticas, durante la entrega que hiciera la corporación, encabezada por su rector Roberto Soto Mackenney, al Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, del catálogo del Archivo Documental existente en la Facultad sobre los edificios pertenecientes al patrimonio arquitectónico-histórico de la Región Metropolitana. Este contiene 1.800 planos y 180 estudios.

El fondo documental, único en Chile, reúne los estudios realizados en el Departamento de Historia y Teoría de la Arquitectura, en los últimos 35 años, a cargo de académicos y estudiantes de sextos años de la carrera.

Debido a los daños provocados por el terremoto en los edificios históricos, llevó a la Facultad a participar activamente en las labores de salvataje de este patrimonio.

Asimismo, ha prestado asistencia a las municipalidades de Santiago, Melipilla, Maipú, Las Condes, Quinta Normal y Conchalí.

DAÑOS EN LA "U"

El rector Soto Mackenney avaluó por su parte los daños en los edificios de la corporación que dirige en 2 mil millones de pesos. Explicó que la prioridad la constituye hoy el reparar aquellos inmuebles donde se desarrollan las clases, para dejarlos absolutamente seguros.

En cuanto al Instituto de Sismología, dependiente de

esa corporación, dijo el rector que desde hace bastante tiempo existe un proyecto para elevar el presupuesto del mismo, el que ya fue presentado a la misión del BID que se encuentra en este país. Explicó que los equipos del Instituto deben ser continuamente renovados, y que son los encargados y especialistas de él quienes deben dar a conocer los requerimientos para un mejoramiento del sistema.

TOTAL COOPERACION

El Ministro Aránguiz, por su parte, agradeció la entrega del catálogo, "el que puede ayudar enormemente a enfocar la restauración

de nuestro patrimonio arquitectónico".

El decano Etcheverry indicó que la labor de evaluación de daños continuará tanto tiempo como sea necesario.

En todo caso, se aseguró que los daños a nivel de edificios históricos son menores al 50%, nivel que de producirse sería considerado como crítico.

Sobre las construcciones familiares o públicas, explicó Etcheverry que en general, todo lo construido de acuerdo a la Ordenanza especializada de 1940 no sufrió mayores problemas, salvo en aquellas que por negligencia o error no se acataron todas las disposiciones.

Dijo que por el momento el gran cuestionamiento se ha centrado en el adobe, el que si no se trabaja bajo especiales condiciones no ofrece seguridad.

"Un sismo como éste, en otro país, habría dejado miles de víctimas —dijo el decano de Arquitectura— con lo que queda demostrado que la conducta general de la edificación chilena ha sido muy buena".

El material entregado ayer para el uso público contiene además informes realizados a petición del Consejo de Monumentos Nacionales, con la comprobación y evaluación de los daños sufridos por aproximadamente 22 edificaciones históricas metropolitanas.

SERNATUR promociona el turismo chileno en Suiza

Importantes acciones, entre las que destaca la formación de un Comité de Promoción Turística suizo-chileno, se están llevando a cabo en Suiza, a través del representante del Servicio Nacional de Turismo, Alejandro Skoknic.

El Comité, según informó Skoknic, estará integrado por las principales empresas privadas relacionadas con la actividad turística de esa nación. Será oficializado a mediados de año, con la presencia de la Directora Nacional de Turismo, Margarita Ducci.

Asimismo, Chile participará en la TTW de Montreux, la principal feria turística de ese país, en la que se exhibirá artesanía, fotografía, material audiovisual y se degustarán productos típicos.

Dentro de las numerosas actividades programadas para este año, el representante de SERNATUR continuará desarrollando acciones conjuntas con Varig, dentro del marco del acuerdo existente, que se traducirán en un ciclo de charlas sobre los atractivos turísticos

de Chile en las principales ciudades suizas.

Por otra parte, manifestó Alejandro Skoknic, se continuarán las actividades promocionales con Swisair, que han significado importantes logros para Chile, como la reciente visita de un grupo de los 15 tour operadores más importantes de Suiza, que permanecieron en nuestro país por espacio de una semana.

Además, el representante de SERNATUR ha mantenido un flujo constante de información hacia los medios de comunicación especializados, lo que ha permitido una presencia habitual

de nuestro país en la opinión pública de la nación helvética.

Esto último ha contribuido al reciente nombramiento como miembro efectivo, a partir de abril, de la Asociación de Oficinas Extranjeras de Turismo en Suiza.

La presencia de SERNATUR en Suiza, según lo afirmó Alejandro Skoknic, se traducirá en breve plazo en una mayor integración bilateral, un mayor conocimiento de nuestra realidad y un estrechamiento de vínculos entre los dos países.

MINISTERIO DE EDUCACION
CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO,
EXPERIMENTACION E
INVESTIGACIONES PEDAGOGICAS

REVISTA DE
educación

REVISTA DE EDUCACION INFORMA A LOS PROFESORES DEL PAIS

Revista de Educación comunica a todos los profesores del país que ya se encuentran en circulación sus ediciones 1985.

Revista de Educación anuncia que, junto con diversos materiales de apoyo pedagógico, en su edición de abril publicará in extenso, los nuevos Planes y Programas de Educación de Tránsito los cuales deben aplicarse obligatoriamente a partir del presente año en los niveles de educación parvularia, educación básica y educación media.

Valor del ejemplar \$ 240
Suscripción anual (10 ediciones) \$ 1.800 (contado)

Los profesores interesados pueden adquirir su Revista de Educación directamente en las oficinas de la revista, Nicanor de la Sotta 1623, Santiago, o comunicándose con los señores representantes de la Revista de Educación en las Direcciones Provinciales de Educación del país.

¡SUSCRIBASE AHORA!

Vittorino
FERIA DEL HOGAR
Los mejores precios en botas y calzados de damas
¡AHORA!
Su nueva línea varonil TURINO



PABELLON 13 STAND Nº 36

Eugenio Bauer Jouanne, factor de comercio, domiciliado en fundo La Isla, Lo Miranda, en representación de la Sociedad Agrícola Super Pollo Limitada, sociedad civil de mi mismo domicilio, solicita del señor Director General de Aguas derechos de aprovechamiento de aguas subterráneas de 25 litros por segundo y de cuarenta litros por segundo, que se extraen respectivamente de pozo profundo número uno y de pozo profundo número dos, construidos y en explotación, ubicados ambos en propiedad denominada Planta Faenadora, localidad de Lo Miranda, Comuna de Doñihue, inscrita a fs. 2.434 vta. Nº 1.569 del Registro de Propiedad año 1982 Conservador de Bienes Raíces de Rancagua. Pozo profundo número uno queda ubicado dentro de la propiedad a siguientes distancias: al Norte, a 27,40 metros de camino vecinal; al Sur, a 63,60 metros de camino público de Rancagua a Doñihue; al Oriente, a 80 metros de propiedad de Sucesión Carlos Salazar; y al Poniente, a 99,70 metros del Estadio del Club de Deportes Lo Miranda. Pozo profundo número dos queda ubicado dentro de la propiedad a siguientes distancias: al Norte, a 20 metros de propiedad de Sucesión Carlos Salazar; al Sur, a 49,60 metros del camino público de Rancagua a Doñihue; al Oriente, a 42 metros de propiedad de la Sucesión Carlos Salazar; y al Poniente, a 153 metros del Estadio del Club de Deportes Lo Miranda. Solicita área de protección de 200 metros para cada pozo. Derechos de aprovechamiento se solicitan en el carácter de derechos de ejercicio permanente y continuo y de carácter consuntivo, y se pide inscripción de dichos derechos en Registro de Propiedad de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de Rancagua.

8.300 solicitudes de crédito están en rápida calificación

□ Andrés Passicot, vicepresidente del Banco del Estado, informó sobre financiamiento especial para reparar viviendas de damnificados por el sismo

El vicepresidente del Banco del Estado, Andrés Passicot, informó ayer que la entidad financiera está calificando con prontitud 8.300 solicitudes de crédito especial por el terremoto y que se concederán "sin dilación alguna" aquellas por montos de 50 mil pesos y menos.

Añadió que en una segunda etapa se dará curso a las peticiones por sumas superiores a la indicada. "El Banco quiere que los recursos que administramos, que son de todos en el país, lleguen efectivamente a los que más los necesitan para reparar sus viviendas", enfatizó el ejecutivo.

Denunció dos casos de intentos de fraudes y que fueron detectados por el agente de una sucursal del Banco. "Se trató de personas que sin tener sus casas dañadas por el sismo pretendieron acceder al crédito especial que el Gobierno dispuso para atender las necesidades de viviendas de los damnificados", explicó, agregando que al ser descubierto el engaño, retiraron de inmediato las solicitudes e incluso uno de ellos dejó nula la libreta de ahorro que mantenía en la institución.

"Seremos inflexibles en esto, pues estos recursos —que inicialmente se habían estimado en 300 millones de pesos— deben llegar a los damnificados y en primer lugar y preferentemente a quienes carecen de otra fuente de financiamiento para reparar sus viviendas", dijo Passicot. Expresó que con el correr de los días y en la medida que ha aumentado el número



Andrés Passicot, vicepresidente del Banco del Estado.

ro de personas afectadas en sus bienes materiales por el sismo, ha debido crecer la cantidad dispuesta para este apoyo.

En los últimos 12 días el Banco repartió unas 20 mil solicitudes de las cuales ya están en proceso de calificación 2.462 en la V Región, 2.030 en la VI, 430 en la VII y 3.350 en la Región Metropolitana.

Explicó que el Banco ha reducido las exigencias habituales de la práctica bancaria para otorgar estos préstamos. Se pide un certificado de daños entregado por las municipalidades o la Oficina Nacional de Emer-

gencia. "En esto hemos descentralizado nuestra acción normal para petición de créditos, con lo cual se ha conseguido una mayor agilización en el trámite inicial". Se pide también que el sujeto de la operación sea el propietario para evitar duplicidad con el arrendatario por una misma vivienda.

"Nosotros apelamos a la responsabilidad y la solidaridad de los chilenos para que se aprovechen bien estos recursos y no se vuelvan a repetir esos hechos dolorosos de que he dado cuenta por intento de engaño, ya no sólo al Banco sino que al resto de los compatriotas y en abierto perjuicio a los damnificados que realmente los necesitan", reafirmó Andrés Passicot.

Expresó que, tal como en otras operaciones bancarias, ésta se puede realizar por un tercero debidamente acreditado mediante poderes calificados según la habitual práctica en estos casos. Otra de las exigencias es un certificado de renta o ingresos del peticionario, enfatizando que "creemos en la buena fe para estos casos excepcionales derivados del sismo, en el entendido que no habrá un aprovechamiento malicioso de la facilidad que se ha dado y que queremos que llegue al máximo de damnificados".

Informó, además, que en la cuenta número 19 se han depositado más de 61 millones de pesos, aportes del público en general para contribuir a paliar los destrozos del terremoto y la ayuda del Ministerio del Interior a las personas y familias afectadas.

500 mil contribuyentes en la Operación Renta 1984

□ Serán favorecidos por disposiciones de la Reforma Tributaria, indicó director del SII

Un total de 500 mil contribuyentes serán favorecidos en la Operación Renta 1984 por la Reforma Tributaria, cuya segunda etapa entró en vigencia este año, según informó ayer el director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández. De este total 300 mil corresponden a empresas y 200 mil a empleados que perciben más de una renta.

Fernández destacó las principales características de la Reforma Tributaria y precisó algunos alcances de la Operación Renta 1984 que se inicia el 1° de abril próximo.



Francisco Fernández, director del Servicio de Impuestos Internos.

El director del SII expresó que la Reforma Tributaria reviste una especial importancia tanto para las empresas como las personas. Recordó que sus objetivos son el incentivo al ahorro de las personas y el desarrollo a la empresa privada.

Destacó que para llevar a cabo esta reforma se estableció una rebaja en las tasas impositivas de las empresas y las personas. "Esto significa —indicó— que las tablas de impuestos y los diversos gravámenes han sido rebajados en una escala determinada".

Añadió que los impuestos personales sólo se aplican cuando se retiran las utilidades de la empresa, lo que representa un efecto positivo en el desarrollo de las mismas, en los retiros que se realizan y en las expectativas para los empresarios.

Asimismo, hizo presente que se recupera el impuesto a las empresas al permitirse rebajarlo del impuesto a las personas. Por otra parte, las personas podrán rebajar del impuesto único al trabajo y del global complementario determinadas inversiones.

Fernández puntualizó que "las empresas que pudieran sufrir pérdidas pueden recuperarlas de las utilidades de ejercicios siguientes sin límites. Esta particularidad que fue uno de los grandes objetivos de la Reforma Tributaria —dijo— mirado desde el punto de vista de la actual situación, producto del sismo, esta alternativa permitirá reconstruir en forma importante a las empresas que hayan sido afectadas y recuperarse de sus daños".

El personero señaló que "todas aquellas empresas que sufran pérdidas producto de los daños ocasionados por el sismo, podrán ir amortiguándolos a medida que su empresa vaya recuperando en el fu-

turo las utilidades que logre con su gestión".

Por otra parte, Fernández recordó que la puesta en marcha de la Reforma Tributaria significará menores ingresos al Fisco del orden de los \$ 12 mil millones, situación que se compensa por el aumento del ahorro y la inversión que representará la implementación de esta medida.

Fernández sostuvo que los efectos más claros de la reforma se verán luego de la operación renta que se inicia el 1° de abril próximo, momento en que las personas y las empresas tributan la gestión del año.

CONTRIBUCIONES

Asimismo, señaló que esto complementa disposiciones adoptadas por el SII respecto de contribuciones de bienes raíces afectados por el sismo. Informó que se están retirando las solicitudes correspondientes en municipalidades y unidades del Servicio con el objetivo de dar a conocer el estado en que se encuentran sus bienes raíces.

Añadió que el SII estudiará a partir de estos antecedentes y de los catastros municipales para revaluar estos bienes raíces, de modo que las personas cancelen las contribuciones correspondientes al presente año en función al estado en que se encuentran sus bienes raíces.

Señaló que se espera, en todo caso, recibir alrededor de unas quince mil solicitudes.

Finalmente, Fernández puntualizó que la reforma tributaria es una palanca de desarrollo importante y que dada la situación que vive el país por los daños del sismo, uno de sus puntos permite aliviar en gran medida esta situación.

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 10 de abril de 1985, a las 12:00 horas, en la Sede Social de Avda. Circunvalación Ignacio Carrera Pinto N° 51, Copiapó, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1.— Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y demás Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1984.
- 2.— Pronunciarse sobre la distribución de las utilidades del ejercicio.
- 3.— Designar los Auditores Externos de la Sociedad.
- 4.— Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El Balance General y Estados Financieros de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1984 serán publicados en el Diario La Nación, de Santiago, el día 27 de marzo de 1985.

EL PRESIDENTE

Magister

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES S.A.

JUNTA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas de A.F.P. MAGISTER S.A. para el día tres de abril de 1985 a las 17 horas en las oficinas de la compañía, calle Valentin Letelier N° 13. La Junta tendrá por objeto:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el primero de enero y el 31 de diciembre de 1984 y conocer los informes de los Auditores Externos.
2. Designación de Auditores Externos.
3. Remuneración del Directorio.
4. Otras materias de competencia de la Junta.

Accionistas con derechos a participar en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones en el Registro de Accionistas al 28 de marzo de 1985.

EL PRESIDENTE

I. MUNICIPALIDAD DE CERRO NAVIA

Llábase al comercio establecido en general a inscribirse en el Registro de Proveedores de esta municipalidad, enviando su correspondencia al Clasificador 11, Correo 6, Santiago o personalmente a 15 Oriente N° 6693, Cerro Navia.

EL ALCALDE

Respaldo del FMI a programa económico

El Fondo Monetario Internacional comprometió su total apoyo a Chile para la obtención de nuevos recursos financieros que permitan llevar adelante las metas de desarrollo previstas para los próximos años.

Así lo señaló ayer el vicepresidente del Banco Central, Alfonso Serrano, al dar a conocer los principales aspectos del Programa Macroeconómico 1985-87 convenido con la gerencia del FMI.

Serrano ofreció una conferencia de prensa conjunta con el director de Presupuesto, Jorge Selume, en la cual informó en detalle sobre los términos del acuerdo alcanzado y las proyecciones económicas para los próximos años.

Dijo que el Programa Macroeconómico acordado con el FMI contempla una política cambiaria realista, la reducción de la inflación, incremento del ahorro, la mantención de un determinado nivel de reservas y la posibilidad de contar con nuevos recursos por 750 millones de dólares.

Expresó que el Programa 1985-87, "se propone crear las condiciones para que la economía chilena reanude un crecimiento sano y vigoroso en la producción y el empleo. En consecuencia, se mantiene la política cambiaria realista y flexible, seguida en los dos últimos años y se ratifica el calendario de rebajas de aranceles aduaneros en forma pareja el 25 por ciento ya definido por el Gobierno.

El Programa también mantiene la política actual de "no interferencia por parte del Gobierno en las negociaciones salariales colectivas o privadas del sector

Política cambiaria realista, baja de la inflación, incremento del ahorro, mantención de nivel de reservas y posibilidad de contar con nuevos recursos por US\$ 750 millones contempla convenio con entidad internacional



Durante la Conferencia de prensa ofrecida en el Banco Central se observa a los jefes de Gabinete del Ministerio de Hacienda y de Economía, Cristián Larroulet y Fernando Alvear respectivamente; al director de Presupuesto, Jorge Selume, y el vicepresidente del instituto emisor, Alfonso Serrano.

tor privado y enfatiza la necesidad de mantener una política salarial conservadora en el sector público".

El Programa —asimismo— se propone reducir la inflación desde la tasa anual del 34 por ciento observada en el segundo semestre de 1984 al 15 por ciento en 1987 y para este efecto dispone aplicar una política monetaria estabilizadora manteniendo el nivel de reservas internacionales.

También, se propone reducir la dependencia de la economía chilena del crédito externo. Otro objetivo acordado con el FMI es el incremento del ahorro, el que se conseguirá a través

de la aplicación de diversas políticas.

PROGRAMA 1985

Asimismo, el ejecutivo afirmó que el Programa para 1985 ha sido construido considerando un crecimiento económico del 4 por ciento con una inflación acumulada a diciembre inferior al 25 por ciento y un déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos que asciende a 1.380 millones de dólares.

Serrano informó que para el primer trimestre de este año el FMI autorizó una disminución de las reservas internacionales netas de 420 millones de dólares, indicando que se estima que

significará un incremento de 8,2 por ciento en relación a 1984. Se espera además que las importaciones disminuyan en 13,2 por ciento, estimándose un superávit de la balanza comercial del orden de los 1.000 millones de dólares.

Serrano manifestó que el país necesita un financiamiento externo del orden de los 2.000 millones de dólares para este año. Dicho monto se proyecta solventar con las siguientes fuentes: inversión extranjera, créditos contratados o en avanzado estado de negociación con organismos multilaterales y oficiales, créditos de proveedores y nuevos créditos por negociar.

En otro orden, Serrano, manifestó que se ha descartado de plano una renegociación de los compromisos en el llamado "Club de Deudores". Añadió además que los rumores sobre alza del tipo de cambio u otros de similar naturaleza "sólo obedecen a una falta de información".

Explicó además que la banca acreedora otorgó a Chile una prórroga de tres meses para los pagos derivados de su deuda externa, operación que calificó de "normal en estos casos".

POLITICA FISCAL

Por su parte, el director de Presupuesto, Jorge Selume, informó que el déficit del sector público no financiero convenido con el FMI para este año asciende a 79 mil 400 millones de pesos, lo que equivale al 3% del PGB.

Añadió que "a consecuencia del sismo del 3 de marzo pasado, dicho límite podrá ser ampliado hasta 3,5% del PGB, siempre que para ello exista un financiamiento externo adicional".

Expresó que para hacer frente con eficacia y prontitud a las necesidades originadas por el terremoto, se ha adoptado una serie de medidas fiscales: reducción del gasto corriente, postergación de inversiones no prioritarias, ajustes en gastos operacionales de empresas públicas, mayor fiscalización tributaria, reasignación de recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional y flexibilización de créditos ya aprobados por el BID y BIRF.

Selume precisó que "el programa dado a conocer persigue revitalizar a un sector privado dinámico y eficiente, impulsar la reactivación de la producción y desplegar un esfuerzo de ahorro e inversión".

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO



PERMISOS DE CIRCULACION 1985

- * Inscripción en el Registro Nacional de Vehículos
- * Entrega de Placa Única

REQUISITOS:

- Padrón 1984
- RUT y cédula de identidad (del propietario o requirente de propiedad)

ATENCION:

Lunes a viernes de 8:30 a 18:30 hrs.
Sábados y domingos de 9:00 a 13:00 hrs., en
Ahumada esq. Huérfanos
Departamento del Tránsito (San Pablo 1865)
Parque Forestal
Parque O'Higgins
Quinta Normal

Los permisos deben renovarse en la misma Municipalidad donde se obtuvo en 1984, salvo traslado previo.

a ti,

Que necesitas un Centro de Formación Técnica con más de 22 años de prestigio, con un sólido Cuerpo Docente Universitario, con un excelente Equipamiento Técnico, con un Bajo Costo Pedagógico y, que además te brinde una gran Seguridad, te presentamos el INSTITUTO JOHN F. KENNEDY.

Ven y Conócenos, queremos mostrarte como nos hemos preparado para ti:

- 30 Computadores
- 70 Máquinas de Escribir
- Laboratorio de Inglés
- Taller de Educación Parvularia
- Taller de Publicidad
- Biblioteca y Casino

Te esperamos, Somos el Instituto para ti.

CARRERAS TECNICAS

Duración: 4 Semestres



CONTADOR GENERAL



ASISTENTE DE EDUCACION PARVULARIA



SECRETARIADO EJECUTIVO ESPAÑOL



PROGRAMADOR EN COMPUTACION



TURISMO



SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE



ADMINISTRACION DE EMPRESAS



PUBLICIDAD



INSTITUTO
JOHN F.
KENNEDY

CENTRO DE FORMACION TECNICA

RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION DECRETO EX. N° 2

Av. EJERCITO 65
(Est. Metro Los Heroes)
Teléfonos: 6984125 - 715775
SANTIAGO
CAMPOS 242
Teléfono: 22526
RANCAGUA.



AFILIADO A CONIFOS

En Valparaíso y San Antonio

Banco Mundial canalizará US\$ 18 millones a trabajo de emergencia

Corresponde a un crédito por US\$ 128 millones aprobado en 1983, destinado a reparaciones en carreteras

El Banco Mundial apoyará la reconstrucción del puerto de San Antonio en la actual emergencia, además de Valparaíso y algunas carreteras con fondos de un préstamo ya aprobado en 1983 por US\$ 128 millones, de los cuales US\$ 18 millones se recanalizarán a trabajos de emergencia.

La información la entregó Adhemar Byl, economista de la División de Transporte para América Latina del Banco Mundial, luego de reunirse por más de una hora con los Ministros de Economía, Modesto Collados; Hacienda, Hernán Büchi; y de Obras Públicas, general Bruno Siebert.

Byl, quien encabeza una misión de la entidad financiera internacional precisó que el banco ofreció US\$ 18 millones para trabajos de emergencia "y preparación de estudios para el futuro porque la emergencia no termina el problema de San Antonio y Valparaíso. Hay un trabajo de reconstrucción que tendría que hacerse a largo plazo, lo que puede durar entre tres y cinco años".

Añadió que los estudios podrían financiarse con el superávit del préstamo existente, consecuencia de un mayor precio del dólar.

Añadió que para apoyar a

los países latinoamericanos en la actual crisis económica, la entidad cuenta desde 1983 con un programa especial, mediante el cual se financia el 60% del proyecto en lugar del 48%. Sin embargo, al repagar el préstamo, los gobiernos deben cancelar algo más que en las circunstancias normales. Este programa se utilizará hasta fines de 1985.

Byl precisó que el Banco Mundial no descarta el otorgamiento de un crédito adicional para la recons-

trucción de ambos puertos, pero que esto está sujeto a una solicitud de las autoridades chilenas. "Nosotros en todo caso —dijo— hemos ofrecido ayudar en la preparación y ejecución de los estudios para el futuro de los dos puertos".

El ejecutivo del Banco Mundial precisó que el crédito por US\$ 128 millones ya aprobado estaba originalmente destinado a carreteras. "Con el valor del dólar tan alto en ese momento —indicó— hay ahorros, ya

que nosotros pagamos solamente el costo exterior de proyectos y el gobierno paga el costo local".

Indicó que a su juicio los daños de ambos puertos pueden solucionarse con los US\$ 18 millones y destacó la capacidad del pueblo chileno para recuperarse en una situación como la actual. Manifestó que los US\$ 18 millones se girarán en forma inmediata y que la idea es financiar retroactivamente hasta el 3 de marzo.

Cruzada de solidaridad

Resaltan efectivo aporte de trabajadores de FF.CC.

Una Nota de felicitaciones al personal ferroviario dirigió el Ministro de Transportes, general de brigada aérea Enrique Escobar, por los esfuerzos y sacrificios realizados en la normalización del tráfico de trenes.

En ella se agrega, que este aporte ha sido vital para superar las graves secuelas del sismo, y también, en el transporte de la ayuda soli-

daria aportada por las regiones a los damnificados del terremoto.

Los trenes con ayuda que han arribado a la capital son cinco, compuestos por más de 110 carros con 3.000 toneladas de aportes, provenientes de las regiones Octava, Novena y Décima. Estos aportes fueron entregados principalmente, en las ciudades de Rancagua, Valparaíso, Melipilla y San Antonio.

También a disposición del Cuartel General de la Emergencia, Ferrocarriles puso un parque de carros estancos y aljibes, que permitieron transportar a la Quinta Región más de 200 mil litros de agua.

Asimismo, en instalaciones de ferrocarriles se han preparado albergues para las familias más damnificadas de Rancagua, Doñihue y Colina. Por otra



Ministro de Transportes, general de brigada aérea Enrique Escobar.

parte, se habilitó para tráfico mixto el puente ferroviario de Lihueimo, a raíz de los daños sufridos por el puente carretero del mismo nombre, ubicado en la comuna de Palmilla, ramal de Pichilemu.

Elaborada terna para cargo de ministro de Corte de Santiago

Curiosa situación judicial planteada por juez de la V Región

El Pleno de la Corte Suprema procedió, en su sesión ordinaria de ayer, a confeccionar la primera de las tres ternas para llenar las vacantes de ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La terna quedó integrada por Marcos Perales Martínez, ministro de la Corte de Apelaciones de Rancagua; Sergio Mery Bravo, ministro de la Corte de Apelaciones de Antofagasta, y por María Antonia Morales Villagrán, jueza del Cuarto Juzgado Civil de Santiago.

Asimismo, Cornelio Villarreal Ramírez fue designado como cuarto relator del máximo tribunal del país, nombramiento originado por la modificación al Código Orgánico de Tribunales, que aumentó en tres el número de ministros y a cuatro el de relatores.

En virtud del mismo texto legal, los ministros del tribunal de alzada capitalino Hernán Cereceda Bravo, Servando Jordán López y Enrique Zurita Camps fueron promovidos como integrantes de la Corte Suprema en enero pasado.

La terna para nominar ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago deberá ser oficiada al Ministerio de Justicia para que el Presidente de la República proceda al nombramiento pertinente.

CURIOSA SITUACION JUDICIAL

Un recurso de queja disciplinaria en contra del Pleno de la Corte de Apelaciones de Valparaíso fue interpuesto por un abogado ante la Corte Suprema, motivado por el no acatamiento de un juez de la Quinta Región de una suspensión de dos meses decretada por el mismo tribunal de alzada porteño.

En el escrito se plantea que, pese a la medida disciplinaria de la suspensión originada por irregularidades en la tramitación de una causa criminal, el magistrado continúa desempeñando su cargo normalmente en la actualidad.

Se agrega que las irregularidades fueron informadas por el ministro en visita Domingo Yurac Soto, nombrado especialmente para el efecto por la misma Corte de Apelaciones de Valparaíso.

Chile e Irak reanudan relaciones diplomáticas

Chile e Irak normalizaron sus relaciones diplomáticas, según se informó ayer en la Cancillería a través de un comunicado oficial.

El texto señala: "Con esta fecha, los Gobiernos de Chile e Irak han acordado, a través de sus respectivas delegaciones permanentes ante las Naciones Unidas, en Nueva York, normalizar sus relaciones diplomáticas".

Enseguida, agrega la nota que "ambos gobiernos han convenido en el establecimiento de estas relaciones a nivel de embajadas concurrentes. Será embajador concurrente de Irak en Santiago, el actual jefe de la misión diplomática iraní con sede en Buenos Aires".

EMBAJADOR DE FRANCIA

La primera visita, desde que asumiera su cargo, hizo ayer al Canciller Jaime del Valle, el embajador de Francia Paul Depis.

El diplomático sostuvo una entrevista de media hora con el Ministro de Relaciones Exteriores.

Discernirán en la OEA premio Gabriela Mistral

El musicólogo chileno Samuel Claro Valdés, profesor del Instituto de Música de la Universidad Católica de Chile, aceptó la invitación que le formulara el Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares, para integrar el Jurado Calificador que discernirá el Premio Interamericano de Cultura "Gabriela Mistral" correspondiente al año 1985. De acuerdo al reglamento que rige el premio, en esta oportunidad se entregará por primera vez en el campo de las ciencias y artes musicales, y abarcará tanto la composición como la ejecución musical y las disciplinas de crítica y teoría, así como la danza, el folklore y la música popular. En 1984 el premio se otorgó en el ámbito de las letras y la literatura y recayó en el escritor argentino Ernesto Sábato.



SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de la Administradora de Fondos de Pensiones SAN CRISTOBAL S.A. a Junta General Ordinaria para el día 9 de abril de 1985, a las 12.30 horas, en las oficinas de la Casa Matriz de la Institución, calle Eliodoro Yáñez N° 869, Santiago, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria, el Balance General, los Estados de Resultados y el informe de los auditores correspondiente al ejercicio del año 1984.
- Designar auditores externos
- Tratar las demás materias propias de esta Junta previstas en la ley, su reglamento y los Estatutos de la Sociedad.

Tendrán derecho a participar en la Junta precedentemente convocada los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará.

EL PRESIDENTE

Santiago, marzo de 1985

EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por Acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 22 de abril de 1985, a las 10.00 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Agustinas 1269, Santiago, a fin de tratar las siguientes materias:

- Examen de la situación de la sociedad y de los informes de los inspectores de cuentas y auditores externos; Memoria, Balance y demás estados financieros;
- Designación de auditores externos independientes;
- Demás materias de interés social referidas en el artículo 56 de la ley 18.046 y en artículo 34 de los Estatutos Sociales.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

Ocho mil pequeños agricultores podrán construir sus casas

□ Campesinos de 70 comunas afectadas por el sismo reciben gratuitamente de parte del Ministerio de Agricultura materiales para levantar viviendas

TENO (VII Región, Viviana Rojas, enviada especial). — Un promedio de 300 familias damnificadas del sector rural, recibirán diariamente de parte del Ministerio de Agricultura los elementos básicos para la construcción de sus viviendas dentro de un programa destinado a entregar solución habitacional gratuita, antes de 30 días, a más de 8 mil agricultores de la zona afectada por el sismo.

Así lo indicó ayer el Ministro del ramo, Jorge Prado, durante un recorrido que efectuó a las localidades de Rosario, Lo de Lobos, Cerrillos y Lo Cartagena en el sector de Rengo, VI Región. La autoridad visitó asimismo la localidad de Teno en la VII Región, donde inauguró el frigorífico de frutas "Unifrutti", una de las plantas más grandes en su género en el continente.

En su visita la autoridad fue acompañada por el Intendente de la VI Región, coronel Eduardo Silva Bravo; el Gobernador provincial, teniente coronel Raúl Moyano; el alcalde de Rengo, Víctor Nicoletti; el Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Julio Bustamante, y el jefe regional de INDAP, Alvaro Larrondo.

MATERIALES

El Ministro Prado señaló que la entrega de los elementos de construcción —consistentes en tablas, 48 planchas de zinc, dos kilos de clavos y grapas para el techo por familia— constituía un trabajo mancomunado entre el Gobierno y los campesinos, ya que se utilizaron fondos del 2 por ciento constitucional para ello. "Nosotros les ponemos los materiales y ustedes colocan el esfuerzo para reconstruir", dijo a los agricultores.

Indicó la autoridad que conociendo la mentalidad del campesinado chileno y considerando que las características del sismo en el sector rural habían sido diferentes, se decidió entregar a los damnificados un paquete con materiales para que ellos levanten su vivienda.

Señaló el Ministro Prado que esta solución que se está entregando a través de INDAP es más rápida, más grande y más económica por lo que se puede llegar a un mayor número de personas. Agregó que en tres días de aplicación del programa se han entregado 350 soluciones habitacionales, indicando que antes de 30 días se completaría el total de 8 mil del programa de ayuda a ese sector agrícola en 70 comunas.

FRIGORIFICO

Luego de su recorrido por la zona afectada, el Secretario de Estado presidió la inauguración de la central frutícola "Unifrutti" en Teno, que pasó a ser el frigorífico más grande en Sud América.

La planta cuenta con 22 cámaras de atmósfera controlada en donde se pueden guardar productos hasta 11 meses sin ningún deterioro y se pueden almacenar un millón 26 mil cajas de manzanas.

La central frutícola pertenece al grupo privado De Nadai y es similar a las más modernas de Estados Unidos.

Al acto de inauguración asistieron importadores y exportadores en frutas y representantes de Arabia Saudita, Italia, Sudáfrica, Brasil, Argentina, Marruecos y Estados Unidos.

Jorge Massanés, gerente de producción del frigorífico, señaló en la oportunidad que "el panorama mundial para la mayoría de las frutas es de una franca sobre producción, lo que exige y exigirá cada vez más de una mayor eficiencia y tecnología en cada una de las etapas de producción y comercialización".

El Ministro Prado señaló por su parte que "la respuesta a las exigencias que nos plantea el futuro en esta materia, Chile la está dando vigorosamente desde hace algunos años, cada vez con mayor eficiencia".

Agregó que los resultados de los esfuerzos tecnológicos y de mejoramiento de calidades están a la vista en el aumento de las exportaciones del sector que, este año, llegará a los 50 millones de cajas.

Finalmente, el titular de Agricultura agradeció públicamente a los directivos, profesionales, técnicos y trabajadores de la Empresa Portuaria de Chile y a las autoridades de la V Región por poner en funcionamiento en tiempo récord los puertos de esa zona y permitir que el embarque de fruta se realizara en forma prácticamente normal a pocos días del sismo.

Paul Bell analiza terremoto del 3 de marzo

"La catástrofe más grande del siglo en el hemisferio"

□ El experto es asesor del director de la Oficina de Desastres del Departamento de Estado de EE.UU.

Como la "catástrofe más grande del siglo, en el hemisferio", calificó al terremoto del 3 de marzo último el comisionado Paul Bell, quien se desempeña además como asesor del Director de la Oficina de Desastres del Departamento de Estado norteamericano, general Julius Bacton. Llegó ayer a Chile para evaluar los daños y analizar acciones futuras.

Paul Bell, primer técnico estadounidense que viajó a nuestro país, luego de

ocurrido el sismo, indicó que lo ocurrido en Chile podría calificarse como la "catástrofe más grande del siglo, ocurrida en el hemisferio, porque un millón de personas han quedado sin techo y a la cantidad de repercusiones en lo que a infraestructura se refiere".

Enseguida añadió que la evaluación efectuada por los técnicos, sismólogos y sociólogos de su equipo así lo han determinado, pero que "lamentablemente en el mundo exterior no cono-

cen todavía eso porque se preocupan más del número de muertos y heridos y de eso ha habido pocos. Pero si la cantidad, digamos, de daños a la estructura, a la infraestructura, viviendas y ceses de empleo pues las fábricas están dañadas, es tan enorme que nosotros no tenemos palabras para expresarlo".

Las declaraciones las efectuó el funcionario a la salida de una reunión que sostuvieron el general Julius Bacton con el brigadier

general Aquiles López, jefe de la Oficina de Emergencia (ONEMI). Bacton, en la ocasión, sólo se limitó a señalar que "estoy aquí para conversar con el brigadier general de los aspectos técnicos de la misión", añadiendo que había llegado recién al país y que vería "si podemos aprender algo de ellos", refiriéndose a la ONEMI.

Enseguida, el asesor del Director de la Oficina de Desastres tomó la palabra para informar a los periodistas que Bacton recorrerá hoy las zonas de Rengo, San Antonio y Melipilla, acompañado del brigadier general Aquiles López, para retornar esta misma noche a Estados Unidos.

¿Y cómo va a conocer todo en un sólo día?

— "Hemos tratado de hacer todo lo más compacto posible. Se va mañana (hoy) con oficiales de ONEMI directamente a terreno con los intendentes. Va a ser muy rápido, pero es la única manera. El es coordinador del Presidente Reagan para todo el mundo. Por ejemplo, en Etiopía tienen en estos momentos enormes problemas".

¿El señor Bacton elaborará un informe?

— "De manera informal, entregará sus conclusiones".

Consultado sobre su visita de ayer a ONEMI, el asesor Paul Bell indicó que les explicaron su funcionamiento y el cómo han enfrentado esta emergencia, agregando luego que su "Gobierno, a través de la Oficina de Desastres, colabora con ONEMI por lo que es crucial saber cómo está funcionando esta colaboración. Para nosotros ésta es una visita técnica y nuestra oficina puede aprender mucho de lo que se hace aquí".

¿En qué consiste la Oficina de Desastres?

— "Es la forma en que el Presidente y el pueblo norteamericano pueden extender un aporte, una ayuda en tiempo de emergencia. En el caso nuestro se ha concurrido con más de un millón para Chile y en otros casos, dependiendo de la situación, se trata de responder de una forma que sea adecuada dentro de las limitaciones. Por supuesto — reiteró — esta catástrofe ha sido la mayor en los últimos años y quien sabe las repercusiones".

Finalmente, Paul Bell indicó que "aporte nuestro es limitado", pero por supuesto el deseo del general Julius Bacton es estudiar la situación y ver si lo que se ha hecho hasta ahora ha sido adecuado, de acuerdo a las necesidades del país".

En Cuncumén

Entregan primeras casas financiadas por el Papa

En una ceremonia que se realizará en la localidad de Cuncumén, cercana a Melipilla, se entregarán el próximo lunes las primeras 10 viviendas destinadas al sector campesino, y que han sido construidas con el aporte enviado por el Papa Juan Pablo II, con motivo del reciente terremoto. Al acto asistirán en Nuncio Apostólico Monseñor Angelo Sodano, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno; el presidente del Caritas-Chile, P. Santiago Bruron, y el vicepresidente de esa institución, P. Baldo Santis.

Asimismo, el Arzobispado anunció la inauguración del Año Pastoral, a las 11 horas de mañana, en la Vicaría Pastoral Universitaria, con la celebración de una Eucaristía.

MENSAJE A ESCOLARES

Por otra parte, Monseñor Fresno entregará un mensaje especial a profesores y jóvenes, con motivo de la iniciación del año escolar 1985, durante la Santa Misa que se celebrará a las 10 horas de mañana en el Co-

legio María Inmaculada, situado en Bellavista con Mallinkrodt.

La Vicaría para la Educación del Arzobispado, formó en tanto, un llamado a todos los alumnos de educación media, departamentos de pastoral de alumnos, centros de alumnos de los colegios católicos de la Arquidiócesis de Santiago, para que se acerquen a sus respectivos establecimientos educativos y reúnan alimentos no perecibles, alimentos para guaguas, ropas, diarios y, en general, todo tipo de donaciones para los damnificados.

Presidente Lamberto Pérez

Directiva sindical de Banco del Estado

Lamberto Pérez Navarro fue designado presidente del Sindicato de Trabajadores del Banco del Estado, al constituirse oficialmente ayer la nueva directiva de esa entidad.

Como vicepresidente quedó Alejandro Mery Padilla; secretario general, Enrique Fuentes Santis; tesorero, Jorge Vergara Madrid; primer director,

Hernán Baeza Jara (ex presidente del sindicato); segundo director, Omar Torres y tercer director, Marcelo Navarrete Márquez.

El nuevo directorio deberá velar por los intereses de los 7 mil socios del sindicato, distribuidos a través de las 207 oficinas del Banco del Estado en el país.



Lamberto Pérez, presidente del Sindicato del Banco del Estado.

Hasta el 15 de abril próximo

Vigencia del pase escolar

Hasta el 15 de abril próximo tiene validez el pase escolar de 1984, según reiteró ayer el Ministerio de Educación, indicando que esta medida se considera en el decreto 20 de 1982 del Ministerio de Transportes, que reglamenta el docu-

mento.

Tal afirmación la hizo la Secretaría de Educación frente a inquietudes formuladas por el gremio de autobuseros.

El decreto mencionado señala que el pase escolar

no podrá usarse en feriados, ni tendrá validez después del término del año escolar, no obstante, al inicio del año escolar y hasta el 15 de abril los estudiantes podrán exhibir el del año precedente. Después de esa fecha queda nulo.

En India

Ucranianos mataron a diplomático ruso

NUEVA DELHI, 22 (REUTER).— Una organización ucraniana se atribuyó hoy la autoría del asesinato del diplomático soviético Vladislav Kitzichenko, cometido ayer en el distrito de embajadas de Nueva Delhi, informó la policía.

Un portavoz policial dijo a Reuters que una agencia noticiosa extranjera había revelado que recibió una llamada telefónica en Nueva York.

El interlocutor indicó a la agencia que un grupo auto-denominado "Fuerza reaccionaria ucraniana" era el responsable del crimen. Ese grupo demandó la evacuación de lo que describió como fuerzas soviéticas de ocupación de la "patria" ucraniana, agregó el vocero policial.

Fuerzas escogidas custodiaban hoy las misiones extranjeras en Delhi, mientras el gobierno indio prometía hacer todo lo posible para capturar a los dos asesinos.

Dos individuos que se desplazaban en una motocicleta negra dieron muerte a tiros a Kitzichenko cuando él y su esposa iban en automóvil a almorzar. Los criminales dispararon cinco balas con un arma semi-automática, haciendo impacto cuatro veces en el diplomático.

La agencia noticiosa Press Trust of India (PTI) informó hoy que se han implantado estrictas medidas de seguridad en todas las misiones extranjeras de Delhi y la policía indicó que la fuerza fronteriza especializada en combatir casos de insurgencia fue llamada a intervenir para garantizar la seguridad del cuerpo diplomático.

Estaciones ferroviarias y autobuses, caminos que salen de la ciudad y aeropuertos están siendo revisados y se ha pedido la colaboración de Interpol, dijeron.

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

AVISO

La Ilustre Municipalidad de Santiago solicita encarecidamente a las personas e instituciones que tengan la capacidad y los medios para hacerlo, retiren los escombros que se encuentran frente a sus domicilios. Permitiendo así que la acción del municipio pueda llegar hacia aquellos sectores que más lo necesitan.

Se recuerda a las empresas de demolición que deben cumplir las normas vigentes que dicen relación con la protección a terceros y ocupación de las vías públicas, así como la evacuación de los escombros hacia los vertederos.

Toda interrupción de tránsito a causa de demoliciones deben ser consultadas previamente al departamento de emergencia: General Mackenna N° 1840, fono 711666.

EL ALCALDE

EMPRESA ELECTRICA DE
MAGALLANES S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

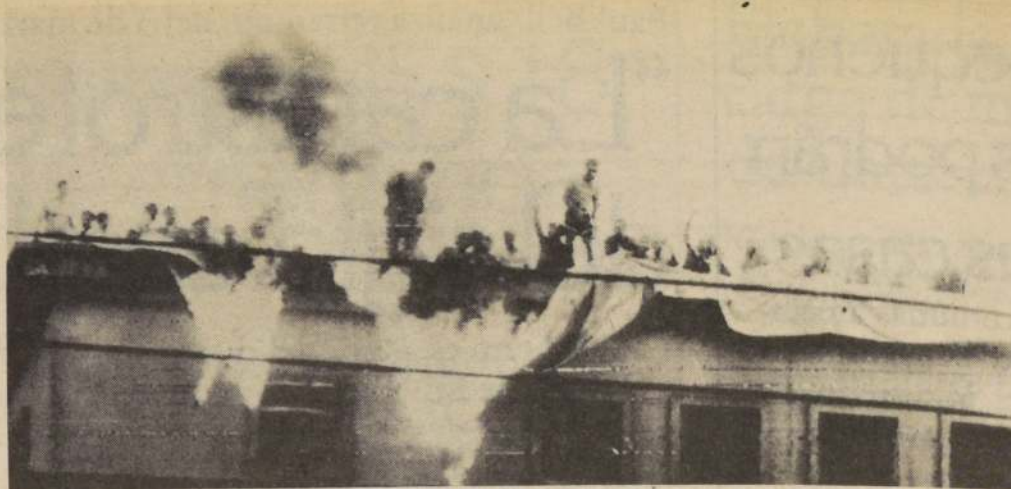
Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 11 de Abril de 1985, a las 19.00 horas, en la sede social de Yugoslavia N° 444, Punta Arenas, a fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la memoria, Balance General y demás estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984.
2. — Designar los auditores externos de la sociedad.
3. — Otras materias de interés social y competencia de la junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

El balance general y estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984, serán publicados en el diario La Nación, de Santiago, el día 27 de marzo de 1985.

EL PRESIDENTE



La fotografía muestra a varios reclusos de la cárcel de Sao Paulo que protagonizaron un sangriento motín en el cual siete reos perdieron la vida en el interior del penal (Radiofoto AP).

Huelgas sacuden Argentina

BUENOS AIRES, 22 (AP).— El gobierno enfrentaba hoy nuevamente una serie de conflictos gremiales en demanda de mejores salarios, entre ellos una huelga convocada por los médicos en todo el país que se cumplía parcialmente, y una amenaza de empleados estatales de que podrían cortar el suministro de gas.

Los conflictos sectoriales, que se han generalizado en los últimos tiempos, están centrados en reclamos de aumentos salariales, ante la galopante inflación que no puede ser controlada por el gobierno y que llega ya en dos meses al 51 por ciento, y al 803 por

ciento en los últimos doce meses.

"Es más simbólica que real", dijo el Ministro de Salud y acción social respecto a la huelga convocada por la Confederación Médica de la República Argentina, que nuclea a unos 70.000 profesionales.

Los médicos atendieron únicamente, según la entidad, los casos de urgencia en hospitales nacionales, pero la actividad era normal en los municipales.

La huelga tuvo alcances parciales, según fuentes oficiales, pues varias federaciones, aunque adhirió a los reclamos, no compartieron la forma de encarrarlos.

Los médicos reclaman "una retribución justa y decorosa", pero no informaron sobre los aumentos que solicitan.

Mientras tanto, los empleados de la empresa estatal de gas iniciaron ayer un "plan de lucha", consistente en el retiro de colaboración, pidiendo un aumento de 25.000 pesos (70 dólares).

La empresa dijo que podría despedir a los empleados, y el gremio respondió que "podría profundizar sus medidas de fuerza hasta cortar el servicio domiciliario si la empresa cumple con su amenaza".

Contradictorias versiones sobre desarrollo de diálogo boliviano

LA PAZ, (REUTER).— Cerca de un millar de trabajadores bolivianos acenaron esta noche, con la realización de una huelga de hambre, las presiones sobre el diálogo reanudado horas antes entre el gobierno y la clase obrera en torno a reclamaciones salariales y otras reivindicaciones.

Fuentes oficiales de la Central Obrera Boliviana

(COB), máxima organización sindical del país, dijeron que el ayuno cobró adhesión masiva en el Departamento de Oruro, el de mayor producción minera, ubicado en la región central del país.

AUMENTO

LA PAZ, 22 (AP).— El gobierno y los trabajadores abandonaron esta noche

las intransigentes posiciones que defendieron tenazmente durante 15 días y allanaron el camino para una pronta solución a la huelga general que semiparaliza a Bolivia.

El gobierno ofreció esta noche elevar el salario básico de 935.000 pesos (18,7 dólares) a 4.035.000 pesos (80,70 dólares), mediante la incorporación al básico del 100 por ciento de un bono de 3.100.000 pesos que otorgó en febrero como compensación a los correctivos económicos que implantó entonces.

Asegura gobierno
peruanoInminente
solución
a la huelga

LIMA, 22 (AP).— El Primer Ministro Luis Percovich Roca anunció que es inminente hoy la solución de la huelga que mantienen desde el 5 de este mes 400.000 empleados agrupados en la Confederación de Trabajadores del Estado, CITE, uno de los cuales murió en un enfrentamiento con la policía el miércoles.

Percovich dijo que se están "revisando las posibilidades" del Fisco para mejorar la oferta que el Gobierno hizo anteriormente y que fuera rechazada por los trabajadores.

Hablando de las reuniones sostenidas entre funcionarios del Gobierno y dirigentes de la CITE, encabezados por su secretario general Raúl Caballero Vargas, Percovich dijo que "hay un espíritu constructivo de los trabajadores que han reconocido las limitaciones del Estado y la necesidad de normalizar cuanto antes las labores".

matra
FCA DE CONFECCIONES Y UNIFORMES

Vestidos T 4	\$ 1.315
Jumpers T 4	\$ 595
Pantalón T 4	\$ 735
Cotonas T 4	\$ 595
* Delantales T 2	\$ 690
Camisetas T 4	\$ 438
Camisas T 4	\$ 495
Chalecos de lana	\$ 498

ROSAS 1163 FONDOS 71501 84081
FCA CATEDRAL 1909 FONDOS 88438 713556

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 23 de Marzo de 1985

LA NACION

BORRAS TODAVIA NO SE DECIDE

□ El entrenador uruguayo aún no ha confirmado el equipo titular. Tranquilidad y confianza en el plantel charrúa

Absoluta tranquilidad reina en la delegación uruguayo. Como nos dijo el profesor Borrás: "No podríamos estar mejor, sólo nos falta ganar el domingo".

En la mañana los futbolistas descansaron hasta tarde. Bajaron al hall central del hotel y caminaron por los jardines. Almorzaron a las 13 Hrs., y treinta minutos después tuvieron una charla con el entrenador. La reunión duró aproximadamente cuarenta minutos y se habló de aspectos técnicos. Luego todos se fueron a descansar hasta las 16.30 horas. Desde el hotel salieron en bus hasta el Estadio Nacional, donde entrenaron por primera vez en nuestro país.

la práctica se inició con un calentamiento. Siguió con preparación física y finalizaron con fútbol informal. El técnico Borrás, el preparador físico Guarino y el

ayudante de campo Aguilera, vigilaban atentamente los movimientos del equipo.

Los jugadores encontraron muy buenas las instalaciones del Estadio Nacional. Hubo elogios para el estado de la cancha y los camarines. Al hotel volvieron cerca de las 19.30, se ducharon y bajaron a cenar a las 21 Hrs.

BORRAS SONRIE

En una agradable conversación que mantuvimos con Omar Borrás pudimos notar la confianza que tienen los uruguayos para el partido del domingo: "estoy muy tranquilo. Eso es raro en mí antes de un partido y más cuando vamos a jugar con Chile. Hasta el momento todo nos ha resultado en excelente forma. La formación la daré hoy, ya que todavía tengo algunas dudas".



El arquero y capitán uruguayo, Rodolfo Rodríguez, ya piensa en volar hacia el Mundial de México 86. El jugador pertenece al club Santos de Brasil y ha logrado varios títulos con la celeste.

"EL QUE SALE A EMPATAR GENERALMENTE PIERDE"

□ El prestigioso comentarista uruguayo Dr. Jorge da Silveira analiza con MUNDO DEPORTES todo lo referente al fútbol de su país.

Junto a las selecciones uruguayas de fútbol, llegaron a nuestro país varios representantes de la prensa oriental. En los últimos encuentros disputados por los charrúas han surgido críticas en diversos medios informativos. El Dr. Jorge da Silveira prestigioso comentarista de radio y televisión accedió gentilmente a darnos su opinión sobre las eliminatorias, el proceso de la selección uruguayo y del partido del domingo.

¿Cómo has visto a Uruguay, desde que inició la preparación para las eliminatorias?

"En todo momento he visto ciertos problemas. El público de mi país no los ha notado, ya que la selección conseguía continuas victorias. Pero desde el partido con Colombia los problemas se acentuaron. Ese día hasta el gol de apertura el equipo anduvo muy bajo. Lo mismo sucedió ante Perú, donde por primera vez se jugó frente a un rival de calidad. Los peruanos se pararon bien dentro de la cancha, tocaron y marcaron. Nos jugaron como si fueran las eliminatorias. El mensaje que nos dejó esa confrontación fue bien entendido por los futbolistas. Espero que el cuerpo técnico también lo haya recibido".

¿Cuáles son esos "problemas" a que te refieres?

"Este seleccionado ha tenido todo para trabajar bien. Dinero, jugadores, tiempo y apoyo general. Se supone que durante la etapa preparatoria se deberían probar jugadores y fórmulas. Esto no se hizo, y ahora durante las eliminatorias se probarán jugadores y fórmulas. Personalmente creo que el equipo ha estado mal formado. No ha funcionado colectivamente, atrás no se aprecia una solidez que dé tranquilidad. Y en ataque no han jugado

los que deben. Borrás prefiere la fuerza al fútbol. Nadal y Cabrera son dos centrocampistas fuertes y trabajadores. Para que rindan tienen que tener compañeros bien dotados futbolísticamente. Frente a Ecuador todo el mundo sabía cómo nos jugarían. Pero Uruguay tiró centros durante los noventa minutos. Las pocas jugadas por abajo fueron goles o situaciones claras para anotar. Al arquero Rodríguez no lo probamos jamás desde lejos. A este equipo lo han salvado chispazos de buenos jugadores de fútbol. El profesor Borrás piensa que los periodistas tenemos algo en contra de él, pero no es así. Yo quiero que Uruguay esté presente en México '86 y en base a ello hago mis comentarios".

¿Qué opinión te merece Chile, y cuáles son las posibilidades de Uruguay para el domingo?

"Respecto al partido de Quito, noté que los chilenos mejoraron mucho aquí en Santiago. El trabajo de la dupla Rubio-Garrido por derecha fue notable. Neira fue incansable, además de ser el motor del equipo. Se notó que a Jorge Aravena no se le puede dar un metro de ventaja, porque si no la mete adentro. Y por último Caszely demostró toda su clase y experiencia. Es el hombre indicado para estos partidos. En las eliminatorias tienen que jugar los jugadores con clase. Antes que me olvide, la defensa chilena no me gustó. Uruguay está sintiendo la presión de clasificarse. Los dos anteriores fracasos pesan en los jugadores. Chile tiene la responsabilidad de salir a ganar, ya que si lo logra estará muy cerca de la clasificación. Espero que Uruguay no se regale. Ahora, si salen a buscar el empate lo considero peligrosísimo. Generalmente el que sale con la intención de igualar, termina perdiendo."



Ayer entrenaron por primera vez los uruguayos. En la tarde fueron al Estadio Nacional y se movieron durante dos horas. En la foto aparecen Saralegui, Diogo (con el balón) y Venancio Ramos.



El plantel de Uruguay posó para una foto que dijeron será "histórica". Mientras se formaban, hubo bromas y chistes. Otra acotación fue, ¿Cuánto costará este equipo?

EN SANTA LAURA ES LA CITA SABATINA

□ Reunión doble se iniciará a las 16 horas con el partido de Palestino-Magallanes; de fondo, Audax Italiano y la "U"

Los partidos en Santiago y dieciséis en provincia contemplan la programación futbolística de hoy, en cumplimiento de tercera fecha de la segunda

rueda del torneo por la Copa "Polla Gol".

La jornada capitalina se cumplirá en el Estadio Santa Laura, con una reunión doble. A las 16.00, se medi-

rán Palestino y Magallanes. De fondo, a las 18.00, Universidad de Chile con Audax Italiano.

Tricolores y albicelestes están en condiciones de ofrecer un gran partido, dadas sus características futbolísticas. Palestino, que mantuvo el segundo lugar en el grupo pese a su caída ante Audax Italiano en la fecha anterior, se ha caracterizado como un cuadro equilibrado y contundente. Magallanes, que en la primera rueda salió airoso de este compromiso al vencer por tres a cero, necesita rehabilitarse luego de la derrota que sufrió el domingo ante Colo Colo.

El partido de fondo promete más lucha que técnica. Universidad de Chile, de pobre campaña, realizará cambios en procura de mayor peso en su delantera. En la fecha anterior, los azules cayeron ante Unión Española. Audax Italiano, que logró una rehabilitadora victoria ante Palestino, tratará de olvidar sus problemas extrafutbolísticos para continuar por la senda ganadora.

LOS PROTAGONISTAS

PALESTINO: Sánchez; Miranda, Toro, Artigas, Opa; Dubó, Vega, Castañeda; Olguín, Urzúa y Aguilar.

MAGALLANES: Ibarra; Medina, Fritz, Vilches, Valenzuela; Toro, Pereira, Calquín; Santander, Pérez y González.

U. DE CHILE: Tejeda; Rodríguez, Pellegrini, Díaz, Muñoz; Silva, Cordero, Pacheco; Atanasovici, Poblete y Puyol.

A. ITALIANO: Sepúlveda; Rojas, Pellicer, Tapia, Cornejo; Batista, Daller, Salas; Hoffens, Yubini y Castro.



Pellegrini y Pellicer volverán a encontrarse esta tarde en el reducto de Independencia. La "U" busca la rehabilitación; Audax, la confirmación de su alza.

PEREIRA DARA PESO A LA ACADEMIA

Los magallánicos también deben hacer varios cambios para enfrentar a Palestino. Esto, debido a lesiones y suspensiones de algunos de sus jugadores. La Academia, trabajó ayer en Vulco y se dio preferencia a la parte fútbol donde Manuel Rodríguez observó especialmente el desempeño del brasileño Benedicto Pereira quien retorna al mediocampo en reemplazo del suspendido Sergio Martínez. También se hizo una sesión especial con disparos al arco y recepción de centros al meta J. Ibarra quien tiene la difícil misión de colocarse bajo los tres palos ante la sorpresiva lesión de Adolfo Nef.

MANUEL RODRIGUEZ: ME PREOCUPA LA DEFENSA

Para el técnico Manuel Rodríguez, este es un pleito muy difícil, porque deben lamentar varias ausencias importantes.

"A Palestino no se le pueden dar facilidades de ningún tipo y nosotros debemos estar muy apicados sobre todo en el bloque defensivo porque tenemos una de las defensas más vulneradas. Entrará Ibarra, un muchacho de grandes condiciones y que tendrá su gran oportunidad de demostrarlo. En mediocampo vuelve Pereira, aunque un poco falto de fútbol y arriba está la duda de Santander (golpe a una rodilla). Si no puede recuperarse, debo efectuar algunos cambios posicionales para dar cabida a Sca-tolaro".

ENOCH DESCARTADO

El vicepresidente de la Academia, Pedro Ponce, aclaró por otra parte que fueron descartadas las posibilidades de contar con Enrique Enoch para la Copa Libertadores. "Debemos encuadrarnos a un presupuesto y por ello desechamos la posibilidad. En todo caso, necesitamos un arquero de solvencia para la Copa Libertadores que se nos viene encima y tenemos varios nombres en carpeta", concluyó el directivo.

CASTRO Y VERA VOLVIERON AL PLANTEL DE AUDAX

□ El primero será titular y el otro ocupará un lugar en la banca, porque mientras los dirigentes analizan toda la situación, están a disposición del entrenador Hernán Godoy

Como siempre, Audax Italiano empezó a entrenar a las 8 de la mañana, pero esta vez los jugadores salieron del campamento con una sensación distinta a la de los días precedentes. La libertad de Vera y Castro alegró al plantel, a la vez que una visita del presidente Livio Baschieri fijó la posición oficial en el sentido de que ambos profesionales estaban a disposición del técnico.

Hernán Godoy pudo en ese caso, dirigir la última práctica de la semana y darle curso a sus preocupaciones más íntimas.

"Nosotros no podemos menos que seguir el dictamen de la justicia. Con esto no te quiero decir que yo voy a dar por enterrado todo, y dejando a los muchachos a la vera del camino. No, a Castro lo conozco bien y muchas veces le he dicho que nada lo puede hacer desaprovechar sus condiciones. Y a Vera estoy esperándolo que confirme sus sugerencias y se consolide porque tampoco es un cabro chico. Afortunadamente todo ha terminado bien, pero es una pena que los periodistas vengan a Audax por estas cosas y no para ver cómo trabaja el equipo que le cortó la racha a Palestino. Si el directorio pone a los jugadores a mi plena disposición,

yo hago lo que tenía pensado desde el lunes. Castro titular en el ataque y Vera a la banca".

Vera y Castro se venían relajados y sin recelencias para el diálogo. El escándalo no dejó, aparentemente, huellas en sus almas.

Como lo dijo Vera:

"Si la Justicia ha dado su veredicto, no puedo menos que quedarme tranquilo. Fue una experiencia muy dura, increíble a ratos, que no se la doy a nadie. Pero mi inocencia está ahí muy clara. Lo único que quiero es jugar y olvidar todo esto".

Y como lo confesó el "Indio Castro":

"Yo no sé quién quiere perjudicarme, o quién quiere sacarme de Audax... Sin embargo estoy calmado porque la jueza ya dio su resolución y en ella queda muy clara mi inocencia. Voy a jugar con las ganas de siempre y sabiendo que me van a gritar marihuano y todas esas cosas. No importa porque ya pasó todo y la Justicia puso todo en su lugar".

Para completar el trámite judicial, sólo falta la presentación ante la jueza de un examen psicológico a Castro y Vera, para verificar posibles adicciones.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche
San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tamar Fono: 744110

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

CON EQUIPO RENOVADO JUEGAN LOS TRICOLORS

Olguín, Opazo, Aguilar y Castañeda, las novedades palestinas

Con una práctica entre titulares y suplentes el cuadro de Palestino dio ayer por concluida su preparación para el pleito de esta tarde con los magallánicos.

El elenco de colonia mostró en este último entrenamiento las variantes que usará en esta oportunidad, puesto que por diversas razones no serán de la partida varios elementos que venían actuando de titular. Así por ejemplo el alero Alfredo "Torpedo" Núñez fue suspendido por el Tribunal de Penas, será reemplazado por Cristián Olguín. Por su parte el otro puntero Julio Osorio tiene un problema al aductor y será suplido por Juan Aguilar.

La otra variante, será la vuelta al primer equipo de Marcos Opazo en la zaga. Sale momentáneamente Mario Salinas quien contrajo matrimonio el día jueves y se optó por darle algunos días de licencia.

CASTAÑEDA POR PRIETO

Finalmente la única variante que sería por decisión técnica es la de Víctor Castañeda por Prieto en el mediocampo.

Me parece que a Castañeda le falta fútbol para alcanzar su mejor nivel. Su ingreso en el segundo tiempo ante Audax me dejó conforme y

por ello su inclusión desde el inicio. En cuanto a las otras variantes son obligadas. Palestino tiene plantel parejo y no me preocupan los cambios. Creo que nos rehabilitaremos porque nos dolió mucho la derrota con Audax después de una racha ganadora. Necesitamos la victoria para mantenernos en la segunda posición del grupo, aseveró Cortés.

¿Cuál sería entonces la formación para esta tarde?

Con Sánchez en la portería; Miranda, Artigas, Toro y Opazo en la zaga; Dubó, Vega, Castañeda en mediocampo; Olguín, Urzúa y Aguilar en la ofensiva.

CLASICO AL ROJO ENTRE HUACHIPATO Y CONCEPCION

TALCAHUANO (Por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Los socios y simpatizantes del equipo de Huachipato han comprometido su asistencia para esta tarde en el Estadio de Las Higueras, luego de imponerse del especial estado de ánimo de los jugadores quienes han manifestado que se tomarán revancha frente a Deportes Concepción cuadro que los superó en la primera rueda de este torneo "Polla Gol".

Huachipato es el puntero

absoluto del grupo cuatro. Todos sus partidos como local los ha ganado con bonificación. Su efectividad como local es indiscutible, sólo Colo Colo en el otro grupo tiene el mismo número de goles a favor y por rara coincidencia el mismo número de tantos en contra con un excelente más diez.

Todos estos antecedentes son los que tienen entusiasmado a sus hinchas, Huachipato saldrá a la gramilla de Las Higueras con el mismo

equipo que viene de ganar en Linares. Han entrenado a satisfacción los defensas laterales Daniel Ahumada y Jaime Escobar, es probable que uno de ellos sea llamado a la banca, con respecto a Jorge "Pindinga" Muñoz, podemos decir que trabajó muy suave. El médico estimó que necesita una semana más para recuperarse del todo, por lo tanto el celebrado puntero no estará en este nuevo clásico del fútbol penquista.

CONCEPCION SIN CAMBIOS

Deportes Concepción, rival de los acereros marcha en la cuarta posición de la tabla. Esto tiene preocupado a sus dirigentes que ven peligrar la posibilidad de clasificación. Para este partido no anuncia variantes el cuadro lila. Jugarán los mismos elementos que el sábado anterior realizaron un lindo partido con Fernández Vial. Un sector de sus hinchas ha venido presionando porque se haga jugar a Pat Hurtado en reemplazo de Daniel Montilla en el arco, pero Roque Mercury confirmó en el puesto a éste, como a su vez a él el directorio le renovó su confianza.

Bastante molesto se mostró el técnico por una campaña de desprestigio, según él, que viene agitando por un medio radial. Mercury respondió públicamente diciendo que la unidad de jugadores y cuerpo técnico no se ha quebrado en ningún momento y que sus relaciones con los dirigentes son óptimas. Pidió por favor que lo dejaran trabajar tranquilo porque Deportes Concepción tiene para este año un buen plantel que va a dar muchas satisfacciones sobre todo si el Campeonato Nacional se hace por zonas.



El ariete Marcelo Urzúa pasa por buen momento y espera ratificarlo esta tarde ante Magallanes.

IQUIQUE SE PRESENTARA OTRA VEZ CON JUVENILES

IQUIQUE (Por Ricardo Villalba, corresponsal). — Deportes Iquique enfrentará hoy a La Serena con una formación juvenil. Miguel Angel Arrué entrenador de las divisiones menores del club, dio a conocer el equipo que jugará hoy. Alberto Erlich (21 años) en el arco; Leonel Vega (20), Oscar Azargado (19), Francisco Poblete (18), José Cantillana (19); Abel Mejías (17), Carlos Álvarez (20), Patricio Valenzuela (20), Luis Tapia (21), Patricio Araya (16) y Joel Ruiz (19).

El conflicto de los jugadores del primer equipo con los directivos se mantiene. Los futbolistas entrenan diariamente en la playa Cavanha y en unas canchas de tierra que hay frente al Estadio de Iquique. Las prácticas son dirigidas por Arrué, Valenzuela, Villalobos e Iván Godoy, pertenecientes al staff de los "dragones celestes".

A su llegada desde Santiago, el presidente de la institución Jorge Soria, señaló que la Asociación Central de Fútbol los autorizó para finalizar el torneo Polla Gol con juveniles. Soria agregó que puso en conocimiento de los dirigentes de la ACF la multa que aplicará a los jugadores profesionales por no presentarse a jugar.

CARTELERA PROVINCIANA

HORA	LUGAR	LOCAL—VISITA
16.00	Coquimbo	Coquimbo-Cobrelao
16.00	Talcahuano	Huachipato-Concepción
16.00	Curicó	Curicó Unido-Linares
16.00	Los Angeles	Iberia-Victoria
16.00	Temuco	Green Cross-Malleco
16.00	Valdivia	Valdivia-Lota Schwager
16.30	Quillota	San Luis-Trasandino
16.30	Talca	Rangers-Naval
17.00	Iquique	Iquique-La Serena
17.00	San Felipe	U. San Felipe-Wanderers
17.00	Osorno	Osorno-Puerto Montt
19.00	Antofagasta	Antofagasta-Atacama
19.00	Rancagua	O'Higgins-U. Española
20.00	Concepción	F.Vial-Santa Cruz

VIALINOS QUIEREN SACARSE LA ESPINA

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Con sangre en el ojo espera el equipo de Fernández Vial el partido que debe animar esta noche con Deportes Santa Cruz, correspondiente a la segunda rueda del torneo "Polla Gol" y que está anunciado para iniciarse a las 20 horas en el Estadio Regional de esta ciudad.

El equipo aurinegro penquista ha sufrido una sola derrota en lo que va corrido del presente campeonato. Su campaña ha sido muy buena y sólo fue derrumbado justamente por el conjunto santacrusano.

Ese partido tiene historia para los jugadores e hinchas vialinos. Trae malos recuerdos porque los locales actuaron con bastante vehemencia, le hicieron el gol después de la hora y regresaron contundidos con dos jugadores expulsados. Triste balance para un equipo que iba embalsado.

Fernández Vial está motivado para este nuevo compromiso. A mediados de semana hizo una presentación amistosa en Laja contra el cuadro local y regresó con un triunfo. Nelson Acosta, su técnico, no anuncia novedades, juegan los mismos elementos que vienen de empatar con Deportes Concepción. Se recuperó el volante Juan Rojas por lo tanto seguirá en la banca Jorge Carrasco.

En los cálculos de probabilidades que se barajan en la tienda aurinegra, Huachipato pinta para ganador del grupo y ellos están en condiciones de conservar el segundo puesto lo que le permitiría mantenerse en competencia para los cuartos de finales.



Iquique seguirá representado por sus jugadores juveniles. El uruguayo Butti es uno de los profesionales que están en conflicto con el club nortino.

GARRIDO ES LA UNICA DUDA DE CHILE

□ El lateral derecho aún no se recupera del todo de su lesión. "Me duele cuando le pego a la pelota", señala, pero se estima que podrá ser de la partida mañana

Lizardo Garrido es la única preocupación de la escuadra chilena que entrenó ayer con normalidad en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán con miras al encuentro de mañana frente a su similar uruguayo en el marco de las eliminatorias por la Copa del Mundo 1986.

La lesión del lateral derecho chileno podría ser la única novedad que altera el optimismo de la representación nacional, toda vez que los primeros síntomas se evidenciaron después del partido con Ecuador y aún no puede ser superada por Garrido, pese a que ha sido sometido a tratamiento intensivo de ultrasonido por el cuerpo médico del seleccionado.

Se trata de un esguince al tobillo derecho, que se produjo en el partido del domingo pasado, pero que sólo fue detectado en la revisión del martes efectuada por el cuerpo médico. Al ser consultado sobre la gravedad de la lesión, Garrido señaló que "cuando remato me duele profundamente la zona afectada, pero se trata sólo de una molestia pasajera, que

desaparece rápidamente. No creo que tenga problemas para jugar, pero seguiré sometido a tratamiento especial para ver si me recupero del todo".

El resto del equipo titular se mostró en óptimas condiciones, y el técnico Pedro Morales reafirmó que los once titulares serán los mismos que actuaron frente a los ecuatorianos, es decir, Roberto Rojas en el arco; Lizardo Garrido, Mario Soto, Eduardo Gómez, Luis Hormazábal; Miguel Neira, Alejandro Hisis y Jorge Aravena; Hugo Rubio, Carlos Caszely y Héctor Puebla.

El trabajo de ayer en Juan Pinto Durán fue básicamente de soltura muscular. Primero —y como es ya habitual— Gustavo Graeff realizó junto al plantel un trabajo de calentamiento, para luego, y ya bajo las órdenes de Morales, desarrollar algunos juegos de afinamiento técnico-futbolísticos.

Los 17 convocados seguirán concentrados en Juan Pinto Durán. Ayer en la tarde tuvieron descanso y hoy volverán a entrenar a contar de las 10 de la mañana.



Aravena ensaya su remate ante la mirada atenta de Morales, Rojas y Espinoza, en la mañana fría de Juan Pinto Durán.



Roberto Rojas



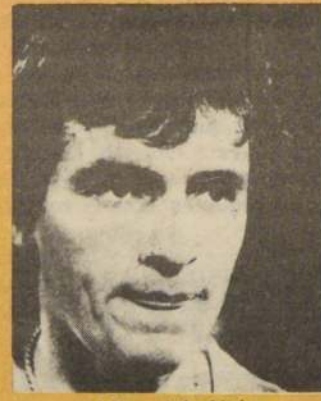
Lizardo Garrido



Mario Soto



Luis Hormazábal



Miguel A. Neira



Alejandro Hisis

¿Y USTED, COMO LO VE?

ROBERTO ROJAS

"Si Chile entra con la misma disposición que frente a Ecuador, estoy seguro que podemos llevarnos por delante a Uruguay, aunque sabemos que son equipos muy distintos. La preocupación nuestra será el rival y lo que podamos hacer. Aseguro que no le tendremos temor. Ellos seguramente marcarán mucho y apelarán al golpe y al juego recio".

LIZARDO GARRIDO

"Tras el triunfo frente a Ecuador resultamos muy fortalecidos. El partido será

intenso, con mucha fuerza y roce. Seguramente Chile llevará el peso del partido por el hecho de ser local y tener la necesidad de ganar. Sobre esquemas no puedo anticipar nada todavía, porque eso recién se sabrá antes del partido".

MARIO SOTO

"Ambos cuadros quieren lograr un triunfo. Pero pienso que pesará nuestra condición de local. Hay una presión evidente sobre los jugadores, y quien soporta mejor ese factor tiene más posibilidades de llevarse la victoria. Será un encuentro apretado, de mucha marca y roce".

EDUARDO GOMEZ

"Será difícil, porque todos sabemos cómo juegan los uruguayos. Nosotros tenemos la posibilidad de ganar, pero en el fútbol no se puede anticipar nada. En todo caso nuestra moral es óptima y futbolísticamente estamos en un muy buen nivel. Si nos sobreponemos a la presión, podemos ganar".

LUIS HORMAZABAL

"Será más difícil que contra Ecuador. Uruguay llegará preocupado por la contundencia que nuestra ofensiva mostró el domingo

pasado y eso nos complicará un poco las cosas. Quizás no tendremos la tranquilidad para finiquitar frente al pórtillo, pero yo confío en que una o dos pelotas pasarán y ahí tendremos a Caszely o Aravena para mandarla adentro".

MIGUEL NEIRA

"Pienso que va a ser un partido muy duro, donde ojalá el ritmo podamos imponerlo nosotros. Será de trámite muy estrecho y el equipo que haga mejor las cosas seguramente se llevará la victoria. A mí no me cabe ninguna duda que Chile se impondrá y nos quedaremos con el triunfo".

ALEJANDRO HISIS

"Tácticamente no se có-

mo se dará, porque don Pedro Morales no nos ha dado la charla aún. Pero anímicamente haremos lo posible por obtener una victoria, ya que salimos muy fortalecidos tras ese triunfo contra los ecuatorianos. Esperamos tener el apoyo del público y de la suerte".

JORGE ARAVENA

"A mí me gustaría que se diera como frente a Ecuador, pero entiendo que se jugará con mucha marca, con mucha entrega física y, bueno, el que tenga más fuerza será quien gane el partido. Será un encuentro con muchos fouls, con mucha anticipación, con mucho roce, así es que nosotros tendremos que hacer rotar el balón, llevar la pelota por delante y así

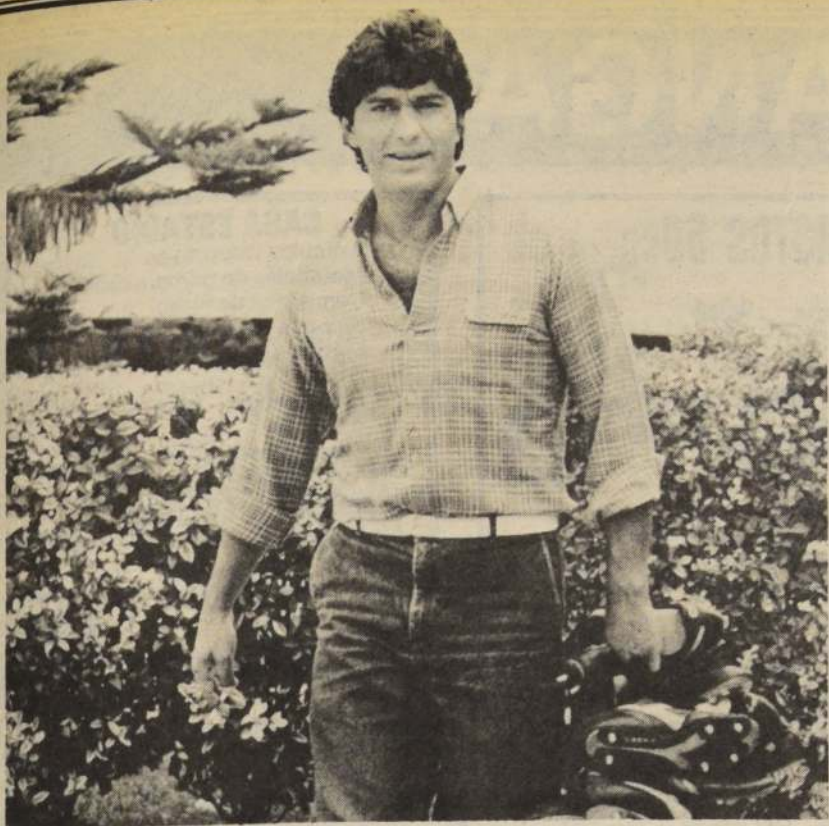
deberíamos complicar a los uruguayos".

HUGO RUBIO

"Yo creo que no será tan difícil como lo ha señalado la prensa. Yo lo veo más fácil y con algunos puntos claves. Seguramente ellos pondrán a sus dos volantes defensivos sobre Neira y Aravena, y en la medida que ellos puedan desprenderse de esas marcas nosotros tendremos juego y podremos desbordar y llegar con frecuencia al arco".

CARLOS CASZELY

"Creo que si el cuadro juega aplicadamente no tendríamos mayores problemas para superar a Uruguay. Ellos seguramente



EL ULTIMO CONFLICTO

□ Mario Lepe, Rubén Espinoza y René Valenzuela retornaron a Universidad Católica para jugar frente a Colo Colo, en una medida que no agradó mucho al técnico Morales

Los tres tomaron sus zapatos y buscaron rápidamente la salida. Cada uno dejó una frase a la pasada, mitad en broma, mitad en serio. "Nos vamos a donde nos quieren", "me lo llevo todo al tiro, ¿para qué voy a volver?"

Y así, cuando eran las 12.45 del viernes, la selección comenzaba a vivir su capítulo amargo de esta semana, en un proceso donde no ha faltado el problema constante que altera la normalidad del grupo.

Esta vez fueron los jugadores de Universidad Católica no considerados en la nómina de 17 jugadores los que —siguiendo las instrucciones de los dirigentes cruzados— decidieron reintegrarse al trabajo del club en una medida no aprobada por el entrenador nacional Pedro Morales.

Todo comenzó temprano, cuando el dirigente cruzado Andrés Livingstone llegó hasta Juan Pinto Durán a comunicarle a los jugadores Mario Lepe, Rubén Espinoza y René Valenzuela que se debían integrar a las prácticas en San Carlos de Apoquindo para conformar la escuadra titular que enfrentará mañana a Colo Colo.

Livingstone señaló que la autorización correspondiente había sido entregada por los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol. El problema era que Pedro Morales ya los había citado para hoy a las 10 de la mañana, cuando la selección realizara su último entrenamiento. Y lógicamente al técnico no le gustó para nada la noticia:

—¿Qué pasó con René Valenzuela, don Pedro? ¿La decisión de marginarlo de los convocados fue netamente técnica?

"Por supuesto; no veo qué otra razón puede haber".

—¿Mañana (hoy) está citado todo el plantel a entrenar?

"Sí, se quedan los 17 convocados y vuelven los que no están concentrados".

—Pero Universidad Católica está pidiendo a sus tres jugadores...

"Es posible conversarlo con ellos".

—Según los dirigentes de Universidad Católica el directorio de la ACF ya los autorizó...

"El directorio de la Central no ha conversado conmigo para nada".

—¿Y usted, los autorizará?

"No, yo digo sólo lo que tengo que decir. Ni el directorio de la Central ni el de Católica han conversado conmigo".

—Pero pongámonos en el caso de que...

"No nos pongamos en ningún caso hasta que no ocurra lo que podría ocurrir".

EL OTRO LADO

En los vestuarios, cada uno de los involucrados tuvo una explicación. Espinoza trató de aclarar las cosas:

"Simplemente nosotros acatamos órdenes. Vino Andrés Livingstone y nos dijo que en Católica nos necesitaban para el partido con Colo Colo y que debíamos integrarnos hoy en la tarde (ayer) a los entrenamientos".

—¿Y a ustedes, qué les parece la medida?

"Bien. Resulta que la semana pasada pasó lo mismo, y al final me quedé sin pan ni pedazo. No jugué ni fui convocado por la selección y en Católica no podía llegar horas antes del partido a quitarle el puesto a un compañero que había trabajado toda la semana. Ahora por lo menos habrá dos días para integrarse y el partido es muy importante".

René Valenzuela mantenía la molestia de la noche del jueves:

"Me parece que Pedro Morales fue poco deferente conmigo. Al menos debió darme alguna explicación. Se suponía que yo quedé marginado del equipo por lesión y que cuando me recuperara volvería. No aconteció así y nadie me explicó por qué. Ahora volveré a Católica y después veré qué pasa".

Al final, un problema más en el itinerario rojo, que sumó una estación más a su eterno calvario.



"No hemos renunciado, simplemente retornamos a Católica para jugar el fin de semana", dijeron los jugadores de Universidad Católica no considerados entre los 17, Valenzuela, Lepe y Espinoza.

¡ARRIBA CHILE!

ESTE DOMINGO EN EL ESTADIO NACIONAL

Que esta bandera se agite para darle al espectáculo el marco adecuado.

Extendámosla para saludar y para celebrar.

Mostrémosla cual símbolo de fe cuando el equipo salga a la cancha, cuando esté por iniciarse el partido, cuando festejemos el gol y cuando la selección se despidiera.

Así, los jugadores que defenderán la camiseta roja sabrán que no están solos en su dura batalla. Y así también demostraremos que el triunfo nos dará una inmensa alegría, pero no habrá de convertirnos en soberbios.

Y si la victoria nos es esquiva, sepamos caer con hidalguía y deportividad.

Honremos nuestra bandera dando con ella un ejemplo de amor y de paz.

Mundo Deportes LA NACION

SOLO GANGAS

"RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS ORIGINALES PARA AUTOS, CAMIONETAS, JEEP AMERICANOS, EUROPEOS, JAPONESES. NEUMATICOS NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

LIRA 757
F. 2220895

Descuento a Comerciantes

Mezclilla Brasileira
AINGA
EL AUTENTICO
JEANS

Modelos de temporada
Oxijeans
Damas, caballeros, niños
San Diego 1625 F. 5550658



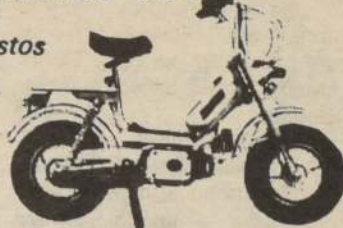
BICIMOTOS 50cc

Repuestos
Ventas

Servicio

Distribuidor
en Chile

Edmundo Valdivieso y Cía.
Pto Nono 8 esq. Bellavista



CASA ESTADIO

- Artículos Deportivos
 - Materiales de primera calidad
 - Camisetas de fútbol
 - Balones
 - Medias
 - Zapatos
 - Estampados, trofeos, diplomas
 - Equipos para niños
- OFERTA NAVIDEÑA
ZAPATO DE FÚTBOL CUERO \$ 790
CONCERTACION DE PARTIDOS
ANDRES BELLO N° 825 - 2° PISO (VEGA CENTRAL)
A PASOS DE AVDA. LA PAZ

LABORATORIO
Profoto

Ahumada 312 L. 26/27
Fono 726196

4 Fotos color a solo
Carnet Universitario
Currículum
Siermena

\$99

Participa en un
sorteo de un
automóvil 0 Km.

NIFAR

De todo para el deportista

- * Mallas de gimnasia
- * Pantalón de fútbol
- * Tricotas de ciclismo
- * Pantalón suelto de buzo
- * Camisetas listadas
- * Medias stretch pie de lana
- * Estampados con el logo de su Empresa o Club

HECHURAS EN 24 HORAS

"PRECIOS A COMERCIANTES"

Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317
Teléfono: 777112

Supermercado de Alfombras

MURO A MURO

- * Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- * Descuentos por rollos
- * Papel vinílico mural
- * Instalaciones

AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

RECAUCHADORA
AVANSSA

Top-Full-cap
Precurado con
Bandas Americanas
Créditos
grandes descuentos
al contado

LOS OLIVOS 2950 FONO: 2216121

GEMACO

GERMAN MAYO

SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS
TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

FCA. DE CALZADO

\$ 1.150 + IVA



\$ 550 + IVA

NATANIEL 1668
FONO: 5554595

COMERCIAL
Hugo Guerra

- Automóviles
- Neumáticos TOYO
- Baterías GS
- Lubricantes

PEDRO DE VALDIVIA 2602
FONO 2233562

OPTICA
HUERFANOS

25% DESCUENTO
DESPACHO RECETAS

HUERFANOS 636

FONO 331686
Santiago
Roy H. Glover 719
EL SALVADOR

Señor Empresario:
Cobramos documentos
en todo el país.

No más capital inmovilizado.
Nos hacemos cargo de sus docu-
mentos por cobrar en todo el
país, sean: Letras, Facturas,
Cheques, Pagares, etc.
Organización eficaz. Sistema
computacional, cobranza judi-
cial y extrajudicial.
Consúltanos hoy mismo:
NACIONAL SERVICIOS
COBRANZAS
Teatino 251 Of. 1004
6990351 Stgo.

Supermercado del Neumático
SUPEROFERTAS
La mejor...
la superamos
La Solución en Neumáticos
Exelentes créditos y
LA GRAN REBAJA AL CONTADO!

AV. ESPAÑA 72
Tels 718635 - 710827 - 710207
SABADOS CERRADO

ROCA TEC
JARDINERAS

OFERTA
\$ 978
c/IVA.

Exposición 1316
Alameda 153 - Colón 5267
GENERAL HOLLEY 145

PARRILLAS
PARA ASADOS

Somos fabricantes
Talleres y construcciones
Chicharro Ltda.

EMILIO VAISSE N° 732
FONO 2231803

ASSECC
INFORMACION
COMERCIAL

Kardex de Protestos
Verificación — Laboral
Domicilio
Referencia — Bancarias
Comerciales
Aperturas Cuentas
Corrientes Bancarias
PROPIEDADES
Ventas-Arriendos-Administraciones
Solicite un representante
al 589687

Creaciones
RAMIA

Fáb. de Arts. Deportivos
OFERTAS
Bolsón Colegial \$ 250
Mochila Grande \$ 280
Precio + IVA
bolsos, carteras, maletas y
clase de trabajos en cuero
descuento presentando este
CUEVAS 1735
FONO 555-4148

SABETT



ASTROLOGA
GrafoLOGA
ESPIRITISTA

Que tiene el Centro
Africano a su dispo-
sición con todos los
secretos: sahu-
merios, filtros, amuletos, esencias mági-
cas para que Ud. triunfe en negocios,
amoras, trabajo, salud, matrimonios,
suerte perdida, juegos de azar, tierras
sin producción. Todo lo puede solu-
cionar rápidamente con su sabiduría y
seriedad. De lunes a sábado Puente
761, Of. 9, 2° piso, Stgo. En San Fer-
nando, los martes, calle Rancagua 742.
Miércoles en Chillán, calle 18 de Sep-
tiembre 357. Consulta \$ 300.

RADIADORES ANYO

Por calidad y precio



Automotrices
e industriales

Ventas fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

EQUIPOS
AUTOMATICOS
PARA ILUMINACION
DE EMERGENCIA

EN TUBOS FLUORESCENTES
DE 40 W. LIBRE DE MANTEN-
CION LAMPARAS PORTATIL
PARA EMERGENCIA RECAR-
GABLE.

FELIMEX Y CIA LTDA.
SOLICITE UN
REPRESENTANTE
ARTURO PRAT N° 969
F. 343244-2228698

Dorian LTDA.
ARTICULOS
DE
CUERO

HUERFANOS 1055-LOCAL 1061
FONO: 728954

HUERFANOS 627-LOCAL 6
FONO: 399257

APUNTAQUE MANUEL
31-LOCAL 36 FONO: 246287

ZAPATOS
DE CALIDAD

ESPECIALMENTE DISEÑADOS
PARA EL ESCOLAR.

Zapato en cuero natural. Cocido a mano.
Planta de goma y suela natural.
Para Damas, Caballeros y Niños

5% de descuento por la presentación
de este aviso. ¡VISITENOS!

San Diego 830 Fono: 6962416

SERVICIO AUTORIZADO
VALCOSA S.A.

REPUESTOS
BUSTAMANTE 704
SERVICIO:
MUJICA 0137

2252390 2237486



automotora
valp

DESARROLLADURA Y PINTURA
REPUESTOS Y SERVICIOS
BELLAVISTA 77
FONO: 770403-376414

VEMATEL
INSTALACIONES
ELECTRICAS A. Y B. T.
Y VENTA MATERIALES
ELECTRICOS

QUENO GONZALEZ ESCOBAR

DESCUENTO ESPECIAL
A INSTALADORES



LE REGALA
UN O KM.
PARTICIPE
COMPRANDO

SAN PABLO
1272
TELEFONO 6965323
SANTIAGO

EQUIPOS
DE FUTBOL
PARA NIÑOS

de todos los Clubes Deportivos
Ventas por Mayor y Menor
Descuentos a comerciantes
Fábrica de medias de fútbol
DOLORES 433 FONO 761770
Y PERSA ESTACION LOC. 4
Abierto de 8 a 22 Hrs. de
lunes a sábado
domingo de 9 a 13 hrs.
continuado

CHILE DEBUTARA ANTE BRASIL EN SUDAMERICANO DE MENORES

BUENOS AIRES, Mar. 22 (REUTERS).— Argentina y Venezuela sostendrán el primer de abril uno de los cuatro partidos en la jornada inaugural del campeonato sudamericano juvenil de fútbol para menores de 16 años de edad que clasificará a dos equipos para el primer mundial de esa categoría a jugarse este año en China.

En el certamen, que se prolongará hasta el 22 de abril, intervendrán además Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Uruguay. En caso de que Bolivia ocupe el primero o el segundo puesto, el tercero en las posiciones se clasificará para el mundial dado que la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) ya ha invitado directamente al equipo boliviano Academia Tahuichi para competir en China.

Los partidos tendrán por escenarios los estadios de Vélez Sarsfield y Ferrocarril Oeste de esta capital y los de Estudiantes, Gimnasia y Esgrima de la ciudad de La Plata, 60 kilómetros al sur de aquí.

El programa completo del torneo es el siguiente:

Abril 1: Uruguay v/s Bolivia, Perú v/s Colombia, Chile v/s Brasil y Argentina v/s Venezuela. Libre Ecuador.

Abril 4: Argentina v/s Ecuador, Uruguay v/s Venezuela, Brasil v/s Bolivia y Perú v/s Chile. Libre Colombia.

Abril 8: Argentina v/s Chile, Brasil v/s Perú, Colombia v/s Uruguay y Bolivia v/s Ecuador. Libre Venezuela.

Abril 10: Ecuador v/s Chile, Uruguay v/s Perú, Bolivia v/s Venezuela y Colombia v/s Argentina. Libre Brasil.

Abril 12: Argentina v/s Perú, Uruguay v/s Brasil, Ecuador v/s Colombia y Chile v/s Venezuela. Libre Bolivia.

Abril 15: Brasil v/s Venezuela, Colombia v/s Chile, Bolivia v/s Perú y Ecuador v/s Uruguay. Libre Argentina.

Abril 17: Argentina v/s Uruguay, Brasil v/s Ecuador, Venezuela v/s Perú y Bolivia v/s Colombia. Libre Chile.

Abril 19: Argentina v/s Bolivia, Venezuela v/s Ecuador, Brasil v/s Colombia y Uruguay v/s Chile. Libre Perú.

Abril 22: Perú v/s Ecuador, Chile v/s Bolivia, Venezuela v/s Colombia y Argentina v/s Brasil. Libre Uruguay.

ENTRENAMIENTOS

El jueves inició sus entrenamientos la preselección chilena infantil que viajará a Buenos Aires el primero de

abril a las eliminatorias del Mundial de China '85.

Los 20 jugadores nominados fueron recibidos por el técnico Bernardo Bello, quien estará a cargo del equipo.

A este primer entrenamiento realizado en Quilín sólo faltaron los jugadores José Troncoso y Lucas Tudor, ambos de Universidad Católica, y Angel Góngora, de Magallanes. Su inasistencia fue justificada por tardanzas en el cable que les informaba sobre su nominación.

Al grupo de 20 jugadores se agregaron Federico Palma, de Colo Colo y Juan Araya, de Universidad de Chile, ambos nacidos en 1968.

El primer entrenamiento consistió en un trabajo físico técnico para conocer el estado del plantel. Bello señaló encontrar al plantel bastante motivado y deseoso de representar a Chile.

A su vez se integraron al plantel el auxiliar médico Carlos Torres y el doctor Jorge León.

Los entrenamientos continuaron ayer con nuevos trabajos de acondicionamiento físico a cargo del profesor Alberto Orellana.

Para hoy está anunciado un trabajo en doble jornada: a las 9.00, táctica y estrategia, y a las 17.00, fútbol entre los preseleccionados.

EL RINCON INDISCRETO

DON HUMBERTO: Tienes que ir más adentro, hijo. Métete al área, que ahí te va bien.

CARLOS CASZELY: Es que no siempre se puede. Lucho Santibáñez decía algo muy cierto: "Hay que salir para entrar".

DON HUMBERTO: Sí, pero bajando mucho te pierdes. Podrás hacer muy buenas jugadas allí, pero nadie las advierte.

CARLOS CASZELY: No importa que no las destaquen. Lo importante es que le sirvan al equipo.

DON HUMBERTO: Lo que más le sirve al equipo son tus goles. Tienes que jugar como lo hiciste contra Ecuador; desmarcándote hacia los costados, no hacia atrás.

CARLOS CASZELY: No olvide que cada partido es distinto. Con los uruguayos no se puede hacer lo mismo que con los ecuatorianos.

DON HUMBERTO: Tienes que cuidarte el domingo. Te van a dar duro...

CARLOS CASZELY: Ojalá me patearan harito. Que me pateen hasta que se cansen...

DON HUMBERTO: ¿Para qué, hijo?

CARLOS CASZELY: Para que se ganen tarjetas amarillas y para que le den oportunidad a Jorge Aravena. Recuerde que un tiro libre al borde del área es tres cuartos de gol pateándolo él.

DON HUMBERTO: Bueno, pero no te arriesgues mucho.

CARLOS CASZELY: No se preocupe, papá. Usted sabe que siempre arriesgo.

(El padre del goleador no faltó a ningún entrenamiento de la selección y siempre terminó aconsejando a su famoso hijo)

MANUEL RODRIGUEZ: Ahora sí que estamos fregados, Negro...

AURELIO VALENZUELA: ¿No le decía yo, Manolito? Los dirigentes tendrían que haberlo pensado mejor antes de cortar tan de raíz el trabajo de cadetes.

MANUEL RODRIGUEZ: Estamos tocando en pianos distintos. Tú te refieres a los juveniles, y yo estoy hablando de los grandes.

AURELIO VALENZUELA: ¿Qué pasó?

MANUEL RODRIGUEZ: Tengo fracturado a Gilberto Reyes, con lumbago a Julio Acuña, con dolores variados a Manuel Araya y sin fútbol a Salgado y Solar...

AURELIO VALENZUELA: No se preocupe. Con el horario compensa todo. A las diez de la mañana no habrá quien aguante el calor.

MANUEL RODRIGUEZ: Claro, pero prefería verlos asados frente a mi equipo titular.

(El técnico de Cobresal y el ex técnico de cadetes, momentos antes de que este último se embarcara rumbo a Santiago)

FUNCIONARIO 1: Poco futuro le veo a la iniciativa de Católica de llevar los problemas económicos de la Central a la justicia.

FUNCIONARIO 2: ¿Y por qué? En el Consejo se vio que la cosa era al revés.

FUNCIONARIO 1: Lo que pasa es que todo está muy enredado. Ya ves que la Comisión nombrada pidió una prórroga para entregar su informe. Además parece que hay intención de echarle tierra al asunto definitivamente.

FUNCIONARIO 2: Bien aventurado tu juicio...

FUNCIONARIO 1: No, hombre. Si dentro del directorio y de la misma Comisión que nombraron hay mayoría para olvidar el asunto. Entonces se va a tratar de dilatarlo todo.

FUNCIONARIO 2: Bien malo estaría.

FUNCIONARIO 1: Habrá que esperar hasta el próximo Consejo, no más. Pero ni aún así me sacan de la cabeza que todo esto no va a llegar nunca a la Justicia.

(Detrás de una puerta de la Central dos funcionarios comentaban el tema de la semana entre los dirigentes).

PATRICIO VILDOSOLA: Y para que la Comisión sea ágil y trabaje sobre un terreno conocido, propongo que sea integrada solamente por abogados.

BRUNO CASANOVA: ¡Pero, por favor! Si hoy estamos enterrados es precisamente por culpa de los abogados...

(La réplica del presidente de Magallanes provocó carcajadas en el Consejo. Al final la Comisión para estudiar la carta de Católica quedó tal cual como fue propuesta. Es decir, sólo con abogados).

CARLOS CONTRERAS: ¡Qué tal, Lucho! ¿Cómo está la "U"?

LUIS IBARRA: Estamos trabajando para darle esa mística que tú bien conociste. He probado a todos los muchachos y ya tengo una idea total del plantel.

CARLOS CONTRERAS: Los vi contra la Unión y no anduvieron muy bien. Además, algunos se ponen nerviosos con las derrotas.

LUIS IBARRA: Es que se olvidan de lo que uno dijo a comienzos del campeonato. En el Nacional será otra cosa y ahí sí pueden echarme toda la culpa.

CARLOS CONTRERAS: ¿Podrás traer refuerzos?

LUIS IBARRA: Así tendría que ser. Con nueve jugadores que se fueron casi se armaba otro equipo. Yo sé que la plata no sobra, pero un par de valores foráneos nos caerían muy bien.

CARLOS CONTRERAS: ¿Y acá en Chile?

LUIS IBARRA: Tendría que ser por el lado de los trueques. Con Antofagasta podría darse algo con el lateral Moya.

CARLOS CONTRERAS: Lo que faltan son hombres que la manden adentro.

LUIS IBARRA: Claro, esos cuestan mucho. Recuerdo que cuando tomé Naval, me encontré con Aravena, al que ni querían en la Católica. Apenas desarrolló todas sus condiciones, se transformó en lo que es ahora. Pero hallar otro por ahí...

(El técnico de la "U" y su colega y amigo de los tiempos del Ballet Azul conversaron con un poco de nostalgia).

TRES SELECCIONADOS DE LA UC JUGARAN ANTE COLO COLO



Mario Lepe: se vuelve a poner la camiseta de la UC.

René Valenzuela, Mario Lepe y Rubén Espinoza jugarán mañana ante Colo Colo, según informó el dirigente Andrés Livingstone, quien concurrió hasta "Pinto Durán" para conversar con el técnico Pedro Morales y pedirle la autorización respectiva.

Los tres quedaron fuera de la lista de 17 jugadores seleccionados que permanecen concentrados en ese recinto deportivo para el partido con los uruguayos.

Al respecto, Livingstone dijo: "Fuimos informados por Fernando Bolumburú, vicepresidente de la ACF, que aquellos que no estaban en la nómina para este fin de semana quedan a disposición de los clubes".

"Hablé con ellos, señaló, para transmitirles esto y preguntarles si estaban dispuestos a integrarse. Hubo una excelente respuesta por parte de los jugadores, por tanto alinearán ante Colo Colo".

SINDICATO DE FUTBOLISTAS SE OPONE A CARTA-OFFERTA

El Sindicato de Futbolistas Profesionales de Chile resolvió hacerse parte ante la Comisión Preventiva Central de la Comisión Antimonopolio, en relación al fallo de ese organismo, que invalidó la carta-oferta en el fútbol rentado del país.

La agrupación de futbolistas profesionales, representada por el abogado Mario Sepúlveda Bustos, había presentado una solicitud ante la Comisión Antimonopolios, pidiendo la nulidad del sistema denominado carta-oferta, debido a que "vulnera la libertad de trabajo consagrada en la Constitución Política de la República".

La pasada semana, la Comisión determinó la invalidez de la carta-oferta, y limitó a sólo dos años de duración el contrato de los futbolistas profesionales de todo el país.

FESTIVAL EN AYUDA DE DAMNIFICADOS DEL INE

Un festival deportivo en beneficio del personal siniestrado de INE, ha sido organizado por el club deportivo de esta entidad estatal.

La reunión que contará con un variado número de actividades y competencias se realizará el sábado 23 a las 14.30 horas en el Estadio de LAN-Chile, campo deportivo que ha sido cedido gentilmente por esta entidad y que está ubicado en el Camino a Melipilla frente al número 3200.

Número estelar de esta reunión será el enfrentamiento del primer equipo de fútbol de INE con los viejos cracks de Magallanes.

Existe gran interés por concurrir a presenciar el espectáculo y contribuir en forma efectiva al éxito de esta reunión que persigue nobles fines.

CON TODO "PICAN" LOS FORMULA TRES

□ Desde las 14.00 horas de hoy se realizarán en la Base Aérea El Bosque los piques de clasificación correspondientes a la primera fecha de la categoría

Con los entrenamientos y tandas clasificatorias se iniciará hoy, desde las 14.00 horas la actividad de la Fórmula Tres cuya primera fecha se disputará mañana a las 11.10 horas en el aeródromo El Bosque. La competencia es organizada por la Comisión Nacional de F-3 y auspiciada por la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN.

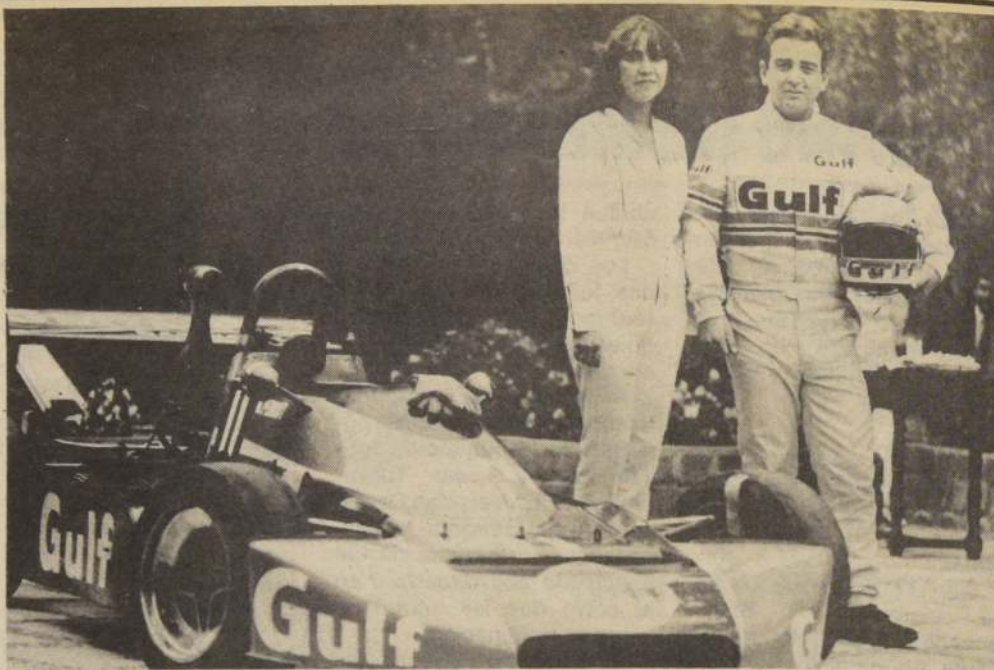
Tanto para los entrenamientos como para las clasificaciones se efectuarán dos grupos debido a la cantidad de participantes que suma los 20 autos.

Los inscritos que tomarán parte en los piques y posteriormente en la carrera son:

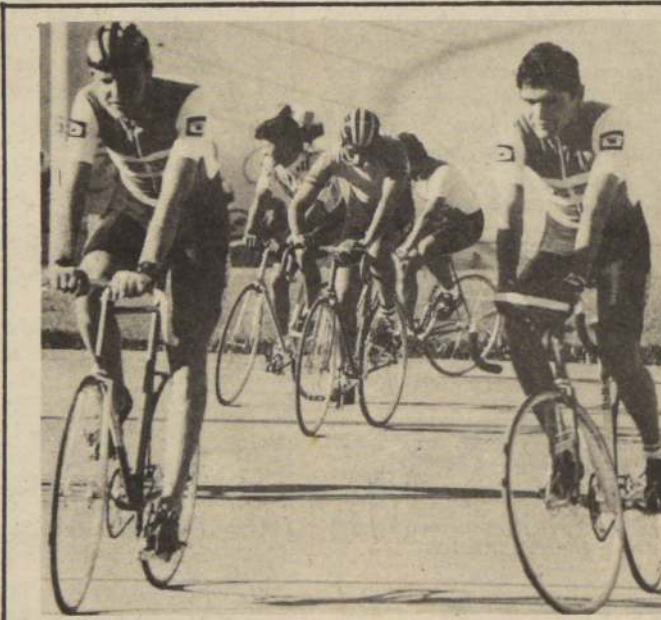
1) Kurt Horta, John Player Special; 2) Juan Carlos Ridolfi, Ridolfi; 3) Juan Carlos Silva, Whisky J&B; 4) Clemente Gimeno, Philishave; 5) Alejandro Schmauk, Denim; 6) Santiago Bengolea, Denim; 7) Giuseppe Baciga-

lupo, John Player Special; 8) Carlos Capurro, Indubal; 10) Cristián del Fierro, Seguro La Santiago; 11) Mauricio Perrot, Gulf; 12) Víctor Mathei, Texaco; 15) César Coggiola, Whisky J&B; 16) Gonzalo Alcalde, Pioneer Radio Center; 17) Marco Antonio Hormazábal, sin auspicio; 19) Alejandro Negrete, Inacap; 20) Mauricio Kattan, Inacap; 21) Eugenio Silva, La Clave F.M.; 22) Jorge Moreno, Ridolfi; 23) René Valenzuela, sin auspicio; y 24) Bernardo Bello, Inacap.

Entre los favoritos para ubicarse en los primeros lugares de la grilla de partida destacan Juan Carlos Ridolfi, quien ostenta el récord del circuito de 1850 metros con 54 segundos y 51 centésimas, el cual se adjudicó la fecha de la temporada '84. Otros pilotos que son favoritos son Kurt Horta, actual campeón; Clemente Gimeno, Juan Carlos Silva y Santiago Bengolea.



Mauricio Perrot, de la escudería Gulf, será uno de los actores de la primera fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres que se disputará mañana en la base aérea El Bosque.



NUEVO HORARIO EN CICLISMO

A partir de las 13.00 horas de hoy, en el velódromo del Estadio Nacional, comenzará a desarrollarse el torneo ciclista organizado por el club Pilsener Cristal, con pruebas para todas las categorías y donde se han de enfrentar los mejores valores en preparación para el próximo campeonato de Chile. La prueba básica serán los 150 giros fórmula internacional para la serie superior. En la foto, Westmaier y Patricio Opazo, defensores del club Compañía de Teléfonos.

CLUB DEFENSORES DE CHILE DISPARAN POR EL GRAND PRIX

El próximo domingo se cumplirá el 65 aniversario del Club de Tiro "Defensores de Chile", cuya directiva tiene programada su actividad deportiva de celebración con la clausura de la competencia interna denominada "Grand Prix Directorio", que se realiza semana a semana desde hace seis meses en el polígono del Regimiento Buin.

PROGRAMA

Hoy sábado 23, a las 14 horas, se disputará la final de armas de fuego. Comprenderán: pistola libre a 50 metros, 60 tiros válidos y 15 de ensayo; carabina match inglés y carabina 3 posiciones, también a 50 metros y 60 disparos válidos en cada una. Estas modalidades se disparan con handicap, según la categoría de los tiradores.

Mañana domingo, desde las 9 A.M., se procederá a la inauguración de 10 transportadores electrónicos de blancos para las canchas neumáticas a 10 metros, e inicio de las competencias finales del "Grand Prix" en pistola y carabina de aire.

A este evento están invitadas las autoridades del torneo nacional, que estarán presentes en la premiación de los ganadores en las diferentes disciplinas de tiro.

COCH ENTREGO DONACION

□ Al intendente metropolitano para afectados por el terremoto

El Comité Olímpico de Chile envió al intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández, un cheque por un millón 356 mil pesos y una apreciable cantidad de vestuario, alimentos no perecibles, frazadas y remedios, para los damnificados.

En una nota a la autoridad regional, firmada por Hernán Haddad Abdalah, secretario

general, y Sergio Santander Fantini, presidente subrogante, se le comunica "que esta recolección entre las federaciones afiliadas al COCH, empresas particulares y familiares de los socios, es en favor de los afectados por el terremoto, apoyando la iniciativa del Supremo Gobierno destinado a los mismos fines".

Recalcan que "la iniciati-

va encontró un amplio respaldo de nuestras afiliadas, las que concurren con generosidad al llamado".

El intendente Hernández agradeció este gesto solidario, expresándole que había impartido las instrucciones pertinentes, para que de inmediato se hicieran llegar los envíos a las comunas que reclamaban con mayor urgencia esta ayuda.

El mayor general Osvaldo Hernández agradeció el aporte del COCH a la campaña de ayuda a los damnificados.


JEEP: \$ 1.115.000.-
FURGON: \$ 785.000.-
SUZUKI
CREDITO DIRECTO EN PESOS
FIJOS HASTA 36 MESES
INALCO
ALMIRANTE LATORRE Nº 348
FONO: 6986391
BILBAO 2049 F. 740574



CEMENTO POLPAICO

La Empresa Cemento Polpaico auspiciará la fecha inaugural del Campeonato Nacional de Velocidad, que será a total beneficio de los damnificados por el terremoto del domingo 3 de este mes. Como ya hemos informado, tanto los pilotos como el público pagarán, respectivamente, su inscripción y su entrada con valores que se reducirán a cemento. La empresa Polpaico ha querido prestar también su importante colaboración a esta iniciativa y donará una suma cercana a los mil sacos de cemento de su fabricación. La gestión de este valioso auspicio correspondió al presidente de FADECH, Hernán Martínez, quien junto a los ejecutivos de Polpaico ofrecerá una conferencia de prensa el próximo martes para concretar este anuncio.

FIN TORNEO AVOSUR

En Osorno concluirá mañana el Torneo de Velocidad Avosur, en el que compiten

volantes de Fresia, Río Bueno, Osorno, Valdivia y Puerto Montt. El campeonato, que constó de doce fechas, ha sido un gran éxito porque todas fueron presenciadas por un alto número de aficionados, que estuvieron en los distintos autódromos soportando muchas veces la inminente lluvia del sur. En representación de FADECH se harán presentes en la ceremonia de clausura del torneo los directores señores Leopoldo Tello y Carlos Avilés.

ESCUDERIA CANESSA MOTORS

Los pilotos de monomarca 600 Eduardo Matamoros y Bernardo Mandiola de la Escudería Canessa Motors ya tienen listos sus coches para la cita del domingo 31 en Las Vizcachas. Esperan este año estar en los lugares de privilegio, gracias al apoyo de las firmas STP, Grill Shop Macul, Algodones Recabarren y Agencia de Viajes Isla de Pascua. Posiblemente se agregue a ellos el apoyo de Radio Portales y Carolina F.M.

PRUEBA APERTURA

Están abiertas las inscripciones para la Prueba Apertura del Campeonato Metropolitano Castrol de Automovilismo de Regularidad, programada para el domingo 31 de marzo y auspiciada por Power-Bata con la organización de FARCHI y el Rotary Club de Peñaflores.

Logró vicecampeonato iberoamericano de tenis de mesa

CHILE SE LUCIO EN LISBOA

LISBOA (Especial para La Nación). — Chile se tituló vicecampeón del Torneo Iberoamericano de Tenis de Mesa que se desarrolla en Portugal al caer en la final ante la fuerte representación de España por 5x2. En la etapa de semifinales el cuadro que dirige el chino Wu Hong había dejado en el camino a los ecuatorianos que eran uno de los favoritos. La cuenta en esta oportunidad también fue de cinco a dos.

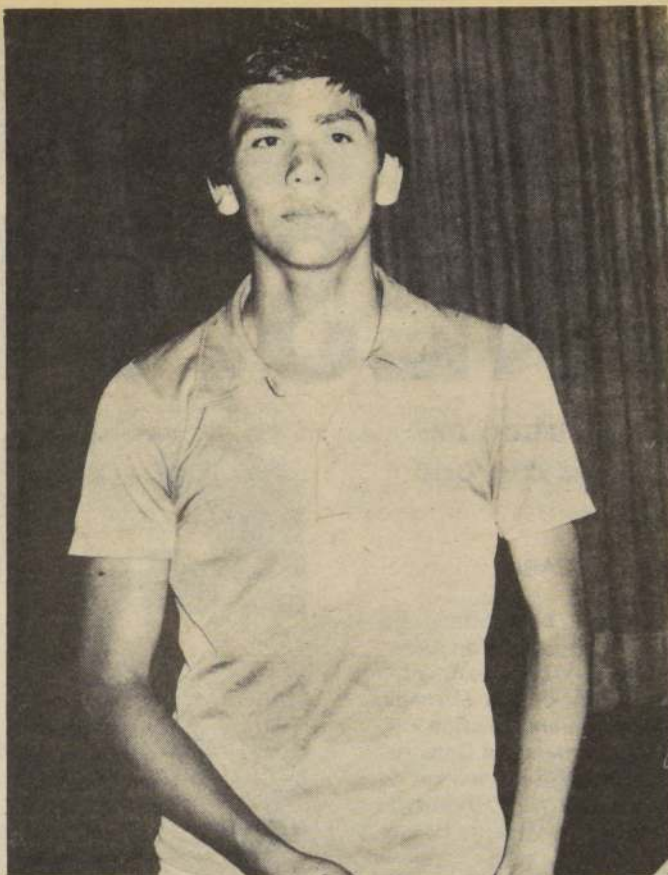
Los pleitos anteriores fueron triunfos sobre el dueño de casa, Portugal por 5x1 y sobre los colombianos por 5x0. El cuadro nacional está compuesto por Marcos Núñez, Jorge "Finito"

Gambra, José Luis Urrutia y Augusto Morales.

Hay que recordar que en este campeonato participan pimonistas de 19 países de Centro y Sudamérica, además de España y Portugal.

SINGLES Y DOBLES

Para hoy está prevista la participación de los mismos jugadores chilenos tanto en singles como en dobles y dada la actuación lograda por equipos se espera que más de alguno obtenga medallas en la competencia. Después de terminar su participación en Lisboa, los chilenos se dirigirán a Suecia para intervenir en el Campeonato Mundial.



Augusto Morales, figura importante en el equipo chileno que está en Portugal.

señor alcalde de Santiago, don Carlos Bombal.

ASTROS DE LA TV EN CONCHALI

Para el domingo a partir de las 10.00 horas se efectuará un encuentro de fútbol en el estadio Chacabuco, ubicado en Diego Silva-Guanaco y la entrada será exclusivamente en alimentos no perecibles.

En el match intervendrán por el equipo de "Artistas" figuras tan populares como José A. Fuentes, Wildo, Buddy Richards, Pedro Mesone, Zalo Reyes, entre otros. Por el equipo de las "Estrellas del Fútbol", figuran astros tan populares como Honorino Landa, Mario Moreno, Edson Beiruth, Jaime Ramírez, Enrique Hormazábal. Todo lo recaudado será en beneficio de los damnificados de Conchalí.

El domingo en el mismo local a las 10.00 horas los perdedores. 11.45 horas: Patinaje artístico y a las 11.30 horas: final entre los elencos ganadores. El valor de la entrada será de \$ 50 y un paquete de tallarines, arroz o azúcar. El día domingo se hará entrega de lo recaudado al

REESTRUCTURADA DIRECTIVA DE PESAS METROPOLITANA

En fecha reciente, se reestructuró el directorio de la Asociación Metropolitana de Levantamiento de Pesas, quedando constituida así: Presidente, Patricio Jiménez, Vicepresidente, Máximo Wagner; Secretaria, María Eliana Delgado; Secretaria de Actas, Norma Delgado; Tesorero, Heriberto Araya y Directores: Luis Martínez, Félix Blázquez y Gustavo Pezoa.

El directorio anterior que presidía Carlos del Carmen Fenero, antes de proceder a la constitución de la nueva directiva dio una amplia cuenta de las actividades realizadas durante su mandato, destacando en el plano de los logros técnicos, record sudamericano conseguido por el pesista Víctor

Rubilar y la ubicación en la preselección para los Juegos Panamericanos de 1987 a seis atletas de la Asociación Metropolitana.

También en su cuenta, expresó Fenero, el éxito alcanzado en el plano organizativo a través de la creación de dos nuevos clubes: Colegio Andacollo y Unión Española, cuya afiliación fue aceptada oficialmente. En el plano económico, la gestión directiva fue más que satisfactoria, puesto que con los recursos entregados por la federación se realizaron varios torneos locales y regionales y se puso en marcha el plan de formación de la rama femenina, que cuenta con la participación activa de 20 levantadores.

DEPORTE AMATEUR VA EN AYUDA DE DAMNIFICADOS

En forma admirable han reaccionado los diversos deportes amateurs en ir en ayuda de los damnificados del terremoto, organizando festivales cuyos fondos permiten paliar en parte los graves problemas que afectan a tantos hogares destruidos por el sismo del domingo 3.

HOCKEY Y PATINAJE

La Federación chilena de este deporte realizará esta tarde un festival a total beneficio de los damnificados en el estadio de la Universidad de Santiago, de Avenida Ecuador. El programa de

hoy: 18.30 horas, Thomas Bata y Universidad de Chile. A las 19.45 horas: Patinaje artístico con actuación de la selección nacional, Universidad de Chile y los hermanos Silva. Finalmente, a las 21.15 horas, Universidad de Chile con USACH.

El domingo en el mismo local a las 10.00 horas los perdedores. 11.45 horas: Patinaje artístico y a las 11.30 horas: final entre los elencos ganadores. El valor de la entrada será de \$ 50 y un paquete de tallarines, arroz o azúcar. El día domingo se hará entrega de lo recaudado al



FUTBOL INTER-EMPRESAS LOS HEROES

La representación de "José Riveros", uno de los candidatos al título de campeón del torneo de fútbol inter-empresas que todos los años lleva a cabo el departamento respectivo de la Caja de Compensación Los Héroes y que forma parte del programa de recreación y deportes que ofrece a sus afiliados. Hasta el momento más de 30 empresas han sido anotadas. La reunión de coordinación del torneo está fijada para el lunes a las 19.00 horas en Almirante Barroso N° 06 sede matriz de la citada Caja de Compensación.

SINTESIS

PREMIO "GERMAN MACCIO BERTOLOTTI". A las 19.30 horas de hoy se procederá a la entrega del premio mencionado a los andinistas juveniles más destacados del año '84. El acto se realizará en el salón de reuniones de la Federación Chilena en Almirante Simpson 77. Los ganadores son Patricio Peñaloza Contreras de Rengo, y los metropolitanos Gastón San Martín y Patricio Cerda, quienes se destacaron por su labor deportiva, espíritu de solidaridad y compañerismo. Estos fueron seleccionados por la C. Técnica de la Escuela Nacional de Montaña de la federación. Este premio fue instituido por la familia de Germán Maccio en memoria del joven montañista uruguayo muerto el 4 de marzo de 1981 mientras es-

calaba el cerro Arenas de nuestro país.

REELEGIDO PRESIDENTE DEL BASQUETBOL. Humberto Donoso fue reelegido como presidente de la Asociación Santiago de Básquetbol, por el período 1985-86. Como vicepresidentes, Jorge Hidalgo, Hernán Herrera; secretario, Elías Letelier; pro, Zunilda Reyes; tesorera, Hilda Núñez, y directora Ana M. Cornejo.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ. La segunda fecha del torneo oficial de fútbol de esta asociación está programada para mañana domingo a partir de las 09.00 horas en las canchas de "Titán" 4870. N° 1 Javiera Carrera - Pob. Igualdad y Trabajo. N° 2 Dos Américas - con Pob. Zelada. N° 3. Pob. Edwards con Juventud Atlético

ca Innovación. N° 4. Unión Uruguay - Pob. Carrera. En Aeropuerto, se miden Rolón de Portales - con Unión Bélgica. En Séptimo de Línea, Pob. Velásquez y Juventud Abtao. Deportivo Latorre en su campo de Pajaritos con Aras del Progreso. República del Paraguay en paradero 12 de Pajaritos espera a Defensor Las Mercedes. Villa Ecuador recibe a población Las Delicias. Luego en la tarde a partir de las 14.00 horas N° 1. 29 de enero, campeón de 1984 con Deportes Brasil, uno de los clásicos de la asociación. N° 2 Ecuador - Pob. Las Mercedes. N° 3 Villa Japón con Atlético Brasil. N° 4 Máximo Garay - Estrella de Quinta. Real Aeropuerto espera a Solari; Séptimo de Línea en su feudo, a Juventud Diban. En Progreso se mide el legendario Flecha con Pob. Ecuador. Para esta tarde en los campos de Titán 4870

se desarrolla toda la actividad de la sección cadetes con equipos de primera, segunda, tercera infantil y una serie de cadetes.

ESGRIMA. — A partir de las 14.30 horas de hoy se da comienzo a las actividades de la esgrima federada en las peanas de la federación de calle Tarapacá. Hoy en la tarde se inicia el torneo de Florete para varones menores de 20 años y las damas en la categoría de honor donde estarán por derecho propio las mejores floretistas de la temporada pasada.

Luego el domingo para las 10.00 horas está fijado el torneo de sable para menores de 20 años y en las peanas superiores la primera rueda del ranking nacional de la categoría de honor en la especialidad de Espada.

INES DE SUAREZ DE MACUL. — Esta prestigiosa entidad que está compitiendo en el Torneo Provincial

"Bodas de Oro" de la Asociación Santiago, derrotó por el marcador de 2x1 a "Juventud Patria Nueva de Recoleta" y mañana en su campo tiene un difícil compromiso con su elenco de honor cuando se mida con "Alberto Risopatrón" que es uno de los capos de la asociación sanmiguelina. Este encuentro está fijado para las 16.00 horas en el Estadio Complejo Santa Julia de Macul. Pero la actividad del "Inés de Suárez" que es el campeón de Macul en todas sus divisiones se inicia esta tarde por el torneo "Semana Santa" y a partir de las 13.30 horas deberá medirse con tres equipos de fútbol adultos al club "Independiente" en la cancha del Complejo Deportivo de la Población Santa Julia.

R U G B Y INTERNACIONAL. — Esta tarde en las canchas del club Stade Francais se reali-

zará una jornada doble de rugby internacional. Para las 15.00 horas el local Stade Francais se medirá con Uru-Cure de Córdoba y a las 17.00 horas Universidad Católica con Deportiva Francesa de Buenos Aires. Para el domingo los equipos locales cambian de rivales argentinos.

MOTOCICLISMO ENDURO. — En la localidad de Huentelauquén a 20 kilómetros al norte de Los Vilos se realizará la primera fecha del campeonato nacional de la modalidad de enduro (Rally) con un trazado de 53 kilómetros de variado tipo de terreno, en cerro, con variaciones de agua, barro y arena. Este circuito es para las series Expertos en individual, parejas "A-B", novicios en similares y parejas en la serie de promoción. Cada competencia los competidores deberá realizar dos vueltas al mencionado giro.

OSORNO: FABRICA DE CAMPEONES, PERO...

□ Hace años que Osorno está aportando al fondismo nacional grandes figuras, pero los escasos medios con que cuentan están haciendo zozobrar esta fábrica

GENOVEVA CARO

Ya para nadie es novedad que Osorno es una tierra en que se producen campeones. Tanto en hombres como en mujeres, esa zona está siempre en los tres primeros lugares en los torneos nacionales.

"Creo que si tuviéramos los mínimos medios podríamos tener mejores rendimientos y no sólo en las pruebas de fondo", fueron las palabras del gestor de todo este boom del fondismo chileno, "Chito" Belagamba.

Belagamba, que a los 36 años obtuvo el título de campeón nacional en la prueba de 3.000 metros con obstáculos en 1974, vivió cerca de 8 años en Alemania y siempre con la idea fija de volver a Osorno y crear fondistas y campeones.

Alejandro Silva, representante nacional en un sinnúmero de eventos internacionales, y Genoveva Caro, que obtuvo el récord sudamericano juvenil en 1.500 con 3.35, son producto de la dedicación y labor de Belagamba.

"Todos mis atletas se entrenan en las condiciones más adversas y diversas, pocas veces se podrá apreciar jóvenes con tantas aptitudes como los que me ha tocado conocer acá en esta zona, Genoveva Caro hasta le ganó a Alejandra Ramos. Esto lo saben en Santiago, pero dejan que todo corra por nuestra cuenta. Sólo podemos asistir a buenos torneos cuando los dirigentes y yo podemos juntar el dinero para los pasajes para ir a competir a Santiago".

Y esto es afectivo: Belagamba de su propio bolsillo viste a los atletas, les da alimentación y les procura una fuente de trabajo. Pero esto se torna cada día más difícil.

Se le ve aún fuerte y de buen tranco. Está volviendo a las pistas después de haberse recuperado de una gran decepción y falta de motivación que le brindó el medio atlético nacional. Ahora tiene 23 años y vive con un salario aproximado de 3 mil pesos que se los otorga la Municipalidad de Purranque a cambio de algunas horas de deporte que entrega a los niños de esa localidad.

Ella y sus compañeros no se quejan por esta situación. Sólo piden incentivos para poder entrenar y eso consiste sólo en invitaciones periódicas a Santiago para poder competir a un nivel más exigente.

La pérdida de motivación ha sido un problema grande que ella y su entrenador debieron superar solos.

"Este problema no solamente lo tiene ella. Es algo común en prácticamente todos los atletas de la zona". Algunos, ante esta situación, se van a Santiago y desgraciadamente, sin conocer el porqué, estos atletas se estancan. Ya vemos el caso de Silva, y ahora Plagman, que lleva una lesión de la cual no ha podido salir. Eso no les ocurrió nunca cuando estaban en su propio medio.

Creo que la solución a este grave problema no está en transplantar a los atletas a otro medio si no que otorgarles los medios. Algunas empresas están auspicándolos y dándoles algunos medios materiales a cambio del nombre en la camiseta, pero un atleta necesita de un lugar de entrenamiento, de un control periódico y de un entrenador. Y eso las empresas no se los dan ni tienen porqué dárselos, pero ocurre una discordancia: acá faltan los medios o recursos humanos que se preocupen por ellos".



Genoveva Caro, vuelve a las pistas después de haber ganado incluso a Alejandra Ramos y luego de haber sufrido la falta de motivación provocada por la estructura localista del atletismo nacional.

CLAUDIO OYARCE Y JAIME OJEDA

representante nacional en los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

OTRAS PROMESAS

Son las nuevas figuras del fondismo nacional que ganaron la competencia que les permitió ser seleccionados para la maratón de Hiroshima. Claudio Oyarce, con 2 horas 15 en la maratón y con sólo 23 años, de los cuales los últimos tres los dedicó al atletismo, ya que antes practicaba el boxeo, parece ser la mayor perspectiva que tiene el país en la maratón.

Muy cerca está Jaime Ojeda, de 21 años, también con sólo 3 años de atletismo y con 2 horas 16 en la maratón. Ambos tiempos muy superiores a los que colocó Silva, el

Junto a estos dos maratonistas está otra serie de jóvenes con grandes condiciones que bajo la lluvia entrenan sin parar. Son Javier Escobar, de 17 años y ya vicecampeón nacional en los 10.000; Marcelo Barrientos, de 15, y otros guiados de la mano por Belagamba están ya haciendo noticia desde Osorno y que junto a la afición de esa ciudad esperan algún día un reconocimiento e invitaciones para poder mantenerse en un ritmo adecuado de competencias que en este deporte y en este tipo de pruebas es la única manera de progresar en forma lógica y continua.



Los tiempos de recuperación son controlados por Belagamba, que junto a dos o tres personas sostienen la actividad atlética en una de las regiones más importantes del país. Esperan varios jóvenes que ya han sido noticia en el ambiente atlético nacional.

Jaime Ojeda y Claudio Oyarce, las promesas del fondismo nacional, entrenan bajo la lluvia con la ilusión de todos estos atletas: poder brindar una medalla a Chile.



Descartan tercera operación a Neves

BRASILIA, 22 (AP). — El médico Henrique Valter Pinotti, jefe de la Junta que atiende al Presidente brasileño Tancredo Neves, descartó hoy la posibilidad de que el Mandatario sea sometido a una tercera intervención quirúrgica y dijo que podrá ser dado de alta en una semana.

Admitió, no obstante, que aunque el Mandatario de 75 años "venció etapas fundamentales del postoperatorio" deberá aún enfrentar "pequeños riesgos", que son normales como la etapa de cicatrización de las heridas. Pinotti fue entrevistado esta mañana en un noticiero de televisión.

Al referirse a la posibilidad de una nueva intervención para el retiro de una sonda de drenaje colocada en la parte alta del intestino para facilitar la expulsión de gases y eventuales líquidos acumulados, el médico dijo que "para suprimir la función de esa sonda no se precisa de una nueva intervención".

"La sonda es retirada fácilmente y esto puede ser hecho hasta en régimen de domicilio", agregó.

Calificó de "hasta precoz" la recuperación del Presidente electo y afirmó que dado el buen estado en que se encuentran sus sistemas básicos como el circulatorio, respiratorio y renal, facilitará su recuperación.

Tras afirmar que el Mandatario podrá ser dado de alta "dentro de siete u ocho días" resaltó que un factor importante es señalar que el Presidente "no sufrió ninguna mutación del aparato digestivo ni de ninguna estructura. Va a recuperar todas las funciones de forma absolutamente normal", dijo.

El primer boletín médico dado a conocer hoy por el portavoz de prensa, Antonio Britto, califica de "muy bueno" el proceso de recuperación del Presidente, después que los médicos realizaron una amplia evaluación de su estado.

Pero, pese a las señales aparentemente optimistas, los diarios brasileños no dejan de expresar hoy preocupación por la salud del Mandatario.

Sismos continuarán en zona del Pacífico

LIMA, 22 (ANSA). — El desplazamiento de la famosa placa de Nazca continuará provocando en el Pacífico una serie de movimientos sísmicos como los ocurridos recientemente en Chile, afirmaron los simólogos franceses Louis Dorbath y Catherine Dorbath.

Ambos manifestaron que esa falla submarina, que se experimenta desde hace más de cien años, se desplaza de manera continua, introduciéndose bajo el Continente Americano.

Esa misma placa ha dado origen a la Cordillera de Los Andes, dijo Louis Dorbath al informar que realizará un estudio detallado de los efectos de los sismos que se han producido en Chile y que, al parecer, están repitiéndose más cerca al Perú.

Ayer se informó que en la ciudad de Arequipa, unos 1000 kilómetros al sur de Lima, se registró un fuerte temblor de tierra.

Campeonato terminó en una masacre

PEKIN, 22 (AP). — Una pelea sectaria desatada en torno a una pelota de básquetbol perdida culminó en el asesinato de 14 aldeanos y en sentencias de muerte para siete asesinos, informa hoy el Diario del Campesino.

La información consigna que la aldea de la familia Lu en la provincia autónoma de Guangxi Zhuang, en el sur de China, mantenía trato inamistoso con la aldea vecina desde hace largo tiempo.

En la víspera del Festival de la Primavera de 1983, una pelota de básquetbol perteneciente al clan Lu quedó inadvertidamente en posesión del equipo de la aldea rival después de un partido jugado bajo el patrocinio del condado, dice el diario.

Disturbios en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 22 (AP). — Desconocidos lanzaron granadas de mano contra un edificio del gobierno y diversos motines estallaron en comunidades negras de Sudáfrica a raíz de un tiroteo en que la policía mató a 18 ciudadanos negros, dijeron fuentes allegadas.

La policía dijo que dos granadas de mano fueron lanzadas contra un edificio del gobierno en la comunidad negra de Soweto, cerca de Johannesburgo, pero no ocasionaron víctimas.

Bombas de gasolina estallaron en las residencias de nueve policías de la raza negra, sin que tampoco se registraran lesionados, dijeron las autoridades.

Secuestran a tres funcionarios de embajada francesa en Beirut

BEIRUT, 22 (DPA). — Tres miembros de la embajada francesa en Beirut fueron secuestrados hoy, informó la misión diplomática. Esta mañana se secuestró al vicecónsul Marcel Fontaine, mientras horas más tarde la misión diplomática informaba de la desaparición de Marcel Carton, jefe del protocolo y de

su hija, Danielle Pérez, secretaria de la agregaduría cultural de la embajada. Aún no hay rastro de los secuestrados, dijo un vocero de la representación francesa.

Fontaine, de 40 años de edad, se dirigía esta mañana a pie a su trabajo en el sector occidental de Beirut, cuando fue retenido por

tres hombres armados y empujado a un automóvil BMW, en las cercanías de su embajada en la calle Clemenceau.

En tanto, Carton, de 62 años, y su hija Danielle Pérez, dejaron su apartamento en el sector oriental de la capital libanesa, pero hasta pasado el mediodía no ha-

bían llegado a su lugar de trabajo.

INCURSION

TEL AVIV, 22 (AP). — Soldados israelíes realizaron hoy una operación de registro en una villa chiita musulmana en el sur del Líbano, dijo un vocero de las Naciones Unidas.

Un vecino de la villa resultó muerto y otro herido luego de la entrada de los soldados israelíes en la Villa de Qlaile, dijo el vocero de la ONU Timur Goksel.

La incursión en Qlaile se produjo un día después que tropas israelíes cruzaron su línea de vanguardia en el sur del Líbano en una operación que dejó un saldo de 23 muertes.

Qlaile, a 40 kilómetros al sudeste del lugar de la incursión de ayer, se encuentra en una zona patrullada por las fuerzas pacificadoras de Naciones Unidas.



Guerrillas de musulmanes chiitas toman posiciones en una zona cercana a la frontera sur del Líbano, desde donde se han enfrentado a las fuerzas israelíes en los últimos días (Radiofoto AP).

¡estudiante de Chile!

si tu
decisión
es la
UNIVERSIDAD

PREPARATE EN UN AMBIENTE UNIVERSITARIO

PREUNIVERSITARIO

Estudiantes de Chile

Tu mejor alternativa para la preparación de las Pruebas de Aptitud Académica y las de Conocimientos Específicos.

Material de apoyo, Computación, Actividades culturales y recreativas.



Valor del Curso: \$ 5.000 al año.
Matrícula hasta el 19 de Abril.

EN EL CAMINO HACIA LA UNIVERSIDAD

CENTRO DE ESTUDIOS
PREUNIVERSITARIO
ESTUDIANTES DE CHILE

cepech

CARMEN 35



En maletas de doble fondo traían coca desde Bolivia

Oficiales policiales de la Quinta Brigada de Narcóticos de la Policía de Investigaciones detuvieron a dos narcotraficantes que comercializaban en distintos puntos de la capital clorhidrato de cocaína traído a nuestro país desde Bolivia.

Los detenidos fueron identificados como Agustín Madrid y Patricio Lira. Un tercer sujeto fue también puesto a disposición de los tribunales por su conexión con los anteriores. Patricio Correa fue detenido porque en su poder se encontró oculta parte de la droga traída desde el norte.

Lira ingresó al país dos kilos de cocaína utilizando para el transporte una maleta de doble fondo, especialmente acondicionada para tales efectos por narcotraficantes bolivianos.

Madrid y Lira tenían en su poder medio kilo de droga, de alta pureza. Con parte de las ganancias ad-

quirieron un vehículo para movilizarse en forma más expedita. Se trata de una camioneta modelo AX-330, una balanza de precisión para preparar los "papelillos" y otros valores. También la policía se incautó de un cheque a nombre de los detenidos por un valor cercano a los 320 mil pesos.

Tenían además en su poder una maleta de doble fondo que usaban con la intención de traer mayor cantidad de droga desde el extranjero.

Según cálculos estimativos de los policías aprehensores la droga reportaría a los narcotraficantes utilidades superiores a los dos millones de pesos, cifra que podría elevarse considerablemente si se mezcla la droga con otros elementos.

Los detenidos fueron puestos a disposición del 4º Juzgado del Crimen de Valparaíso que tenía órdenes de aprehensión en su contra por una serie de delitos cometidos en el Puerto.

Cayeron delincuentes que sembraron de terror las calles de la capital

- ☐ Son tres hampones y entre sus crímenes figura el asesinato del agente de Polla Gol, Oscar Bau Díaz
- ☐ Asaltaron farmacias, botillerías, tiendas, almacenes y hasta casas de masajes

Tres sujetos autores de más de una veintena de asaltos y robos a mano armada fueron detenidos por Investigaciones. Entre los atracos figura el asesinato de un agente de Polla Gol, hecho ocurrido en octubre de 1983 en la capital.

Los delincuentes fueron identificados como Julio Santibáñez Astudillo, de 25 años de edad, Héctor Chacón Álvarez y Leandro Pérez Sepúlveda, de 24 y 32 años respectivamente, todos con abundante prontuario policial.

Los tres hampones que se conocieron cuando cumplían condena en la cárcel pública se movilizaban en automóviles robados y portaban armas de fuego apoyados de abundante munición.

El modus operandi, según información entregada por personal de la Brigada Investigadora de Asaltos, BIA, era cuidadoso y estudiado. Primeramente recorrían diferentes sectores comerciales y residenciales

del Gran Santiago para interiorizarse de los rodajes y de las cantidades de ingresos de cada lugar.

Después de confirmado el "seguimiento" los tres hampones armados de pistolas y revólveres entraban a los domicilios o a los locales.

Luego de reducir a las personas y a los clientes, en el caso de los negocios, procedían a robar dinero, especies y hasta los objetos de valor que cada una de las personas llevaban consigo.

La demostración más clara de la peligrosidad del trío quedó en evidencia la noche del 28 de octubre de 1983. A esa hora don Oscar Bau Díaz realizaba la atención de público en su agencia de Polla Gol junto a un par de empleados. Los hampones ingresaron al lugar en forma violenta y decidida. Luego de atemorizar a todas las personas que se encontraban en el interior procedieron a robar la re-

caudación que había hasta el momento.

En un descuido de los hampones el comerciante echó mano al cinturón para extraer un arma de fuego que portaba.

Esta maniobra le resultó fatal. Santibáñez se dio cuenta de las intenciones de Bau disparando de inmediato a quemarropa, dándole muerte en forma instantánea. Tres impactos le perforaron el abdomen.

Ante esta situación los delincuentes optaron por huir. Antes habían detectado que el comerciante guardaba el dinero en un maletín que mantenía bajo los mostradores del local.

Por eso cuando emprendieron la fuga lo tomaron y partieron por calle Santa Isabel. En las cercanías tenían un vehículo furgón que habían robado momentos antes en el que huyeron.

Los disparos realizados contra el comerciante alertaron a los vecinos que llamaron de inmediato a carabineros, iniciándose de esta

forma una persecución por las calles de la capital.

En esa oportunidad lograron ocultarse. Al llegar al domicilio de uno de ellos se encontraron que en el interior del maletín había sólo cartillas y papeles sin ningún valor.

Los delincuentes en menos de un año asaltaron farmacias, botillerías, locales comerciales varios y hasta residencias. Generalmente actuaban con sus rostros cubiertos de medias, cachuchas en el cinto para guardar la munición que empleaban en las armas y vestían tenidas deportivas livianas para que se les facilitara la huida.

Controlan incendio forestal

VALPARAISO (Fernando Lara Faure). — Sólo al mediodía de ayer pudo ser controlado un incendio forestal que afectó al fundo Las Cenizas, y que se inició a las 14 horas del miércoles último.

El siniestro destruyó 50 hectáreas de arbustos, pastizales, pinos, arboledas y vegetación en general, y por momentos llegó a amenazar al Fundo Las Hermanas de Viña del Mar, distante varios kilómetros del foco de origen.

El incendio obligó a bomberos a declarar la "alerta roja" y demandó la intervención, también, de efectivos del Ejército, Armada, Carabineros y patrullas de CONAF, con apoyo de un avión fumigador.

El fuego lo originó, al parecer, una fogata mal apagada dejada por campesinos en el fundo. Las Cenizas, ubicado junto a la Ruta 68.

El viento se encargó de diseminar las llamas en varios kilómetros a la redonda, siendo visible la humareda en gran parte de la provincia.

Cuando los bomberos encontraban trabajando parte de los efectivos debieron ser destinados otros dos siniestros forestales que afectaron al camino La Pólvora y sector Los Vivos, en Placilla.



Estos son los peligrosos hampones autores de más de 26 atracos y un asesinato. Junto con parte del botín que tenían en su domicilio y el maletín que robaron al agente de Polla Gol asesinado.

Familia vive tragedia

Niño perdido desde enero

Desesperada se encuentra la madre del menor Juan Pablo Espinoza Andrade, de 10 años de edad, quien desapareció el 30 de enero pasado en el sector Mapocho.

Su madre, domiciliada en Río Lauca 1785, contó que salió acompañada de su hijo ese día, dirigiéndose a comprar mote con huesillos. Cuando se volvió

a pasarle el vaso al pequeño, éste ya no se encontraba a su lado.

Tremendamente juguetón e inquieto, no es la primera vez que Juan Pablo desaparece de su casa. Anteriormente se había marchado dos veces a la casa de su abuela, pero aparecía inmediatamente, aduciendo que se iba para ver televisión.

El día que desapareció, el niño vestía un short azul de mezclilla, polera celeste y zapatillas azules. Juan Pablo es rubio, de tez blanca y ojos café.

Cualquier dato acerca del paradero del niño se debe comunicar a Carabineros o a Río Lauca 1785, de Peñalolén.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION DEL BÍO BÍO

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL 01/85

FINANCIAMIENTO: CONVENIO MINVU-BANCO MUNDIAL

1. — SISTEMA DE CONTRATACION: Suma Alzada D.S. 29/84 MINVU

Nº LIC.	COMUNA	VALOR CONTRATO	CANT. MINIMA	CATEG.
		U.F.	VIV. A CONTRATAR	
01/85-1-1	Concepción	33.440	176	2ª
01/85-1-2	Concepción	28.500	150	2ª
01/85-1-3	Concepción	33.820	178	2ª
01/85-1-4	Talcahuano	22.800	120	3ª
01/85-1-5	Los Angeles	11.400	60	3ª
01/85-1-6	Coronel	8.740	46	3ª
01/85-1-7	Chillán	12.540	66	3ª
01/85-1-8	Penco	20.520	108	3ª
01/85-1-9	Mulchén	13.300	70	3ª
01/85-1-10	Laja	4.560	24	4ª
01/85-1-11	Florida	4.180	22	4ª
01/85-1-12	Cañete	5.320	28	4ª
01/85-1-13	San Carlos	4.560	24	4ª

2. — PARTICIPANTES: Contratistas nacionales o extranjeros con inscripción vigente en las categorías que se indican, que cumplan con las condiciones específicas señaladas en bases especiales y con capacidad económica suficiente, de acuerdo a D.S. 127/77 MINVU.

3. — VENTA ANTECEDENTES: A contar del 25.3.85 hasta el día 23.4.85: SERVIU Región del Bío Bío, Rengo 476 — Concepción. SERVIU Metropolitano, Serrano 89 — Santiago. SERVIU Región de la Araucanía, O'Higgins 830 — Temuco. SERVIU Región del Maule, 2 Norte 925 — Talca.

4. — VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000. (IVA incluido) c/licitación.

5. — PRESENTACION DE LAS OFERTAS: El 30 de abril de 1985, a las 13 horas, en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico SERVIU Región del Bío Bío, Rengo 476-3er. piso-Concepción.

DIRECTOR SERVIU
REGION DEL BÍO BÍO

E & M
CENTRO COMERCIAL

SAN PABLO N° 2045
723726 - 715537
ATENCIÓN CONTINUADA DE 10 A
20 HRS. DE LUNES A SABADO

MUEBLES DE OFICINA-CAJAS DE FONDO-MAQUINAS DE ESCRIBIR

MUEBLES DE OFICINA, MESAS DE CONSEJO, SILLONES EJECUTIVOS, ESCRITORIOS, KARDEX, ARCHIVADORES, MESAS DE MAQUINA, TELEFONOS DIGITALES, CAJAS DE FONDO, SILLAS Y SILLONES DE OFICINA EN FINA LINEA DE EUCALIPTUS... ETC.

ENTREGA INMEDIATA, EMBALAJE GRATUITO, FACILIDADES DE PAGO

E & M
CENTRO COMERCIAL

EJERCITO N° 27
FONOS: 6964366-6964367-6964368-6964369-6964370-6964371-6964372



Tuvo tropiezos en su última salida

A "Recordado" no hay que olvidarlo

Serio percance sufrió en su última presentación el pingo RECORDADO. Al respecto señala el boletín de contratiempos emitido por las autoridades del Hipódromo Chile pertinentes:

Primera carrera: TACITUS: No respondió durante el transcurso de la carrera.

Tercera carrera: PURISIMO: Fue cargado en la primera pasada por la meta; no pudiendo correr entre los punteros.

Cuarta carrera: MERRY PLAY: Corrió zigzagueando. YAKO: Saltó hacia adentro al partir.

Quinta carrera: RECORDADO: Se topó en el partidor, no res-

pondiendo posteriormente. SURCADOR: Fue cargado en los 900 mts.

Sexta carrera: CHINESCO: Fue cargado entre los 700 y los 500 metros.

Novena carrera: MILLERO Y MEDIO: Saltó hacia afuera al partir. CONFIADO: Se fue de punta al partir.

Décimoprimera carrera: RESPONSO: Partió rezagado.

Décimotercera carrera: DOBLETE: Saltó hacia adentro al partir, teniendo que levantar. DULCE: Se abrió en los 900 y en los 500 metros. LIONEL: Fue abierto en los 500 metros. ZAMPATOR-TAS: Fue cargada en las primeras distancias. FOLDING: zigzagueó en las primeras distancias.

Décimoquinta carrera: BENNETT: Saltó hacia adentro al partir. FREDDY: No respondió en tierra derecha. MESSAGE: Se topó en el partidor. DON JO: Corrió encajonado en las primeras distancias.

Décimosexta carrera: TRARO: Fue cargado en los 600 metros y posteriormente no se empleó. RISCO: Se topó en el partidor y se abrió en los 500 metros. CHARLES: Fue cargado en las primeras distancias, no empleándose posteriormente. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera. DAN-BURY: Se fue de punta al partir y fue abierta en los 900 metros. LAMINADO: Fue cargado en las primeras distancias.



MILLERO Y MEDIO, no obstante haber tenido dificultades en su última salida, de todas formas consiguió victoria. Hoy es gran animador de la novena carrera.

Hipódromo Chile

(Sábado 23 de marzo de 1985)

1ª Carrera a las 14.30 horas 1.200 metros. — Índice: 6 al 1. Primera válida para la triple inicial.

13c-8-5c	1 Cabalgada	54 No corre.	12
8-6	2 Mercantil	55 R. Miranda	4
8c-7c	3 Parma	56 H. Berrios	11
10v-5v	4 Sifón	54 C. Galleguillos	3
5-14	5 Asueto	53 P. Cerón	13
14v-10v	6 Preachy	53 J. Rivera	16
14v-14v	7 Sureste	53 A. Vergara	8
13c	8 Tácius	53 O. Díaz	15
5-6	9 Tres Zorros	53 R. Pérez	10
12v-7	10 Campanario	51 R. Soto	9
7c-11c	11 Escrito	52 G. Farán	1
2-13	12 Purpurina	52 M. Aranda	2
9v-8v	13 Ralato	52 N.N.	5
2-12	14 Quebrajada	51 P. Santos	7
7-9	15 Periódica	50 J. Duarte	14
11	16 Región	50 N.N.	6

2ª Carrera a las 15.00 horas 1.400 metros. — Condicional. Segunda válida para la triple inicial.

5	1 R. Of Hone	56 H. Mellado	12
9c-4c-4c	2 Adecuada	53 O. López	4
4-3-3-2	3 Añejada	53 S. Vera	11
10c-3c	4 Arosica	53 R. Soto	3
Rp.	5 Ch. Court	53 No Corre	13
14c-12c	6 China	53 H. López	8
5-3-2-7	7 Fotostar	53 J. Silva	10
4-2-5-9	8 Mesnada	53 N. Urrutia	9
2-1	9 M. Bellaca	53 No Corre	1
7c-7c	10 Nebula	53 J. Barraza	2
2-2-3-4	11 Quedima	53 F. Díaz	5
4-6	12 Retener	53 G. Muñoz	7
Rp.	13 Rótula	53 No Corre	14
2c-2c	14 Villanura	53 S. Vásquez	6

3ª Carrera a las 15.20 horas 2.000 metros. — Índice: 28 e inferiores. Tercera válida para la triple inicial.

2-1	1 No Smoking	58 R. Pérez	4
3-2	2 Chapete	57 S. Vásquez	3
4-3	3 Mocito Bien	57 G. Barrera	1
2-7	4 Purísimo	51 N.N.	2
3-9	5 Magic Boy	50 M. Aranda	5
13-7	6 Veneciano	48 R. Chamorro	6

4ª Carrera a las 15.45 horas 1.200 metros. — Condicional.

Deb.	1 Alógeno	56 M. Olguín	12
Rp.	2 Bendito	56 S. Vásquez	4
Deb.	3 Bradomin	56 J. Barraza	11
11c-15c	4 Que Ciruja	56 J. Pérez	3
6	5 D. Feliz	56 A. Pereira	13
13c-13c	6 Isidoro	56 P. Santos	8
4-2	7 L. Zeppelin 56	56 F. Díaz	15
4-5	8 Merry Play	56 M. Aranda	10
5-2	9 Minarete	56 P. Cerón	9
Deb.	10 Mirto	56 P. Vega	1
Deb.	11 Papiro	56 J. Amestelly	2
Rp.	12 Rengo	56 J. Castillo	5
Deb.	13 Suspenso	56 N.N.	7
8c-8c	14 Universo	56 C. Leighon	14
3-5	15 Yako	56 L. Cornejo	6

5ª Carrera a las 16.15 horas 1.200 metros. — Índice: 10 al 7. Primera de la cuadruple del Chile.

11-6	1 Recordado	54 M. Santos	12
4-8	2 Surcador	54 F. Díaz	4
15c-15c	3 Vinglo	54 R. Jacquez	11
12-5	4 Baile	53 S. Azócar	3
14v-14v	5 Sereno	53 G. Pardo	13
2c-11-10	6 Diamantina	51 C. Rojas	8
7-7-5	7 Emir	51 C. Galleguillos	15
6-7	8 Me Acompaña	52 J. Tobar	10
14-17	9 Melvita	51 O. López	9
10c-4	10 Trinito	52 H. Berrios	1
13c-11c	11 Carmesi	51 P. Muñoz	2
9	12 Carti	51 J. Turrieta	5
14c-6c	13 Dicción	51 P. Castillo	7
13c-3	14 Fritz	51 J. Muñoz	14
7c-8c	15 Lactina	51 M. Amanda	6

6ª Carrera a las 16.40 horas 1.300 metros. — Condicional segunda de la cuadruple del Chile.

15c-5c	1 Apfeli	56 S. Soto	12
Rp.	2 Bullanguero	56 F. Guzmán	4
Rp.	3 Chapetón	56 S. Vásquez	11
1-13	4 Chinesco	56 J. López	3
13v-3	5 Chino	56 P. Cerón	8
7c-2c	6 Demostrado	56 H. Mellado	10
8-6	7 Dominado	56 S. Vera	9
14-11c	8 Emos	56 A. Pereira	1

7ª Carrera a las 17.05 horas 1.200 metros. — Clásico (grupo III) "Selección de potrancas". — Ganador dupla exacta.

1-4c	1 Chiteca	53 M. Santos	4
1	2 Maitenera	53 P. Cerón	3
1	3 M. Juana	53 L. Cornejo	1
Rp.	4 Nunatak	53 G. Barrera	2
1-5c	5 Reloca	53 O. Díaz	5

8ª Carrera a las 17.35 horas 1.200 metros. — Condicional. Tercera de la cuadruple del Chile.

Deb.	1 Arrebolado	56 J. Amestelly	12
Deb.	2 Alemán	56 A. Gutiérrez	4
Deb.	3 Cartillero	56 G. Farán	11
3	4 Coqueto	56 L. Muñoz	3
2-4	5 Crescente	56 C. Rojas	13
5c-10c	6 Imperial	56 M. Santos	16
2c	7 Jubileo	56 R. Pérez	8
11	8 Mi Lago	56 P. Cerón	15
5	9 Minuzzare	56 J. Turrieta	10
2-6	10 Notarial	56 S. Vásquez	9
Deb.	11 Pavarotti	56 N.N.	1
Deb.	12 Pi Wi	56 J. Castillo	2
Deb.	13 Porteno	56 G. Barrera	5
Deb.	14 Reintegrado	56 J. Carrasco	7
7-8	15 Sextante	56 J. Silva	14
Deb.	16 Susodicho	56 E. Guajardo	6

9ª Carrera a las 18.05 horas 1.600 metros. — Índice 38 e inferiores. Cuarta de la cuadruple del Chile.

3-1-7-6	1 V. Un Trago	60 N.N.	4
Rp.	2 Swami	60 S. Vera	3
6-2	3 Espero	58 P. Cerón	8
1-1	4 M. y Medio	58 J. Pérez	10
2-1	5 Banano	57 N.N.	9
8-7-9	6 Confiado	56 G. Lizama	1
3-1	7 Match One	56 G. Barrera	2
7-6	8 Royal King	56 L. Cornejo	5
8-7	9 Machetado	54 J. Barraza	7
3-1	10 Mavor Parte	48 O. Díaz	6

10ª Carrera a las 18.35 horas 1.400 metros. — Índice 34 al 19.

10v-8-8	1 Mágico	61 N.N.	12
11-7-2	2 Dulcero	59 E. Guajardo	4
3-8	3 Don Baucha	59 V. Barrera	11
11c-4	4 Virginiano	56 G. Barrera	3
1-1	5 San Blas	55 F. Díaz	8
8c-3c	6 Actinio	54 R. Miranda	10
10-12	7 Carriel Sur	54 J. Rivera	9
3-5	8 Maria Rosanna	54 S. Azócar	1
10-11	9 Escolar	51 C. Rojas	2
13c-8c-1210	10 Timonero	50 J. Morgado	5
6-3c	11 Esmético	49 M. Santos	7
2-6	12 Palmeto	49 H. López	6

11ª Carrera a las 19.05 horas 1.000 metros. — Condicional.

18c-11c	1 Cristallero	56 R. Jara	12
2-5-3-2	2 Denecan	56 P. Cerón	4
5-3-2-8	3 Gato Jarame	56 J. Ubillo	11
8-12	4 Guarango	56 C. Galleguillos	3
3c-6c	5 Pacto	56 P. Castillo	13
13c-14c	6 Paladino	56 R. Vergara	8
2c-8c	7 Patbarú	56 H. Mellado	15
7	8 Quinino	56 F. López	10
2-2	9 Ra Ra Ra	56 S. Vera	9
8-12	10 Responso	56 C. González	1
11v-3	11 Sexy Boy	56 E. Guajardo	2
7-9-3-6	12 Sural	56 S. Vásquez	5
Rp.	13 Tamango	56 S. Azócar	7
12-4	14 Tonelito	56 J. Turrieta	12
12-9-4-7	15 Vesubio	56 N.N.	6

12ª Carrera a las 19.35 horas 1.200 metros. — Índice 39 al 25.

1652 S. Romero	Rp.	1 Hilado	61 G. Barrera	12
446 M. Segura	7-6	2 B. Harbort	58 J. Turrieta	4
634 O. Manso	6c-9	3 Churqui	57 L. Muñoz	11
330 O. Manso	10-4	4 Espuelero	55 J. Amestelly	3
425 L. Herrera	5-12	5 Le Trousseau	55 C. Leighon	8
677 A. Gutiérrez	11-8-9-10	6 Obediente	52 A. Gutiérrez	10
586 C. Tapia	4-3c	7 Quipo	52 S. Azócar	9
629 S. Romero	3-6	8 S. Ovation	52 P. Cerón	1
579 N. Hadwa	11-1	9 Franlim	50 H. Berrios	2
574 A. González	2-6	10 Despedida	49 N.N.	5
677 J. Leiva	12v-6v-5	11 Palacete	49 M. Santos	7
634 O. Martínez	2-3	12 Pirincho	49 R. Chamorro	6

13ª Carrera a las 20.05 horas 1.200 metros. — Índice 12 al 10. Primera válida para la triple del desquite.

631 J. Bravo	7-6	1 Berlin	54 J. Tobar	12
674 J. Bernal	7v-7v	2 Despótica	53 S. Azócar	4
676 J. Seaman	11-11c	3 Doblete	53 F. López	11
635 J. Castro A.	8c-16	4 Dulce	54 L. Murillo	3
676 L. Guerrero	12c-10c	5 Camboa	53 J. Carrasco	13
607 E. Zijl	3c-6c	6 Nautico	54 V. Rojas	16
510 L. Urbina	3-5	7 Fusil	53 M. Santos	8
635 A. Carreño	14c-10	8 Lionel	53 M. Vargas	15
626 C. López	2-2	9 Montalto	53 R. Chamorro	10
578 P. Polanco	16-14	10 Presentado	53 R. Toledo	9
651 R. Maggi W.	5c-13c	11 Rau	53 J. Turrieta	1
578 H. Espinoza	11-10	12 Zampatorras	53 N.N.	2
635 M. Velarde B.	6-5	13 Brinquito	52 C. Donoso	5
635 O. Martínez	15v-15	14 Foldin	52 P. Castillo	7
622 A. Jaque	6-1	15 Ganga	52 F. García	14
564 M. Sepúlveda	4-1	16 Mejorado	52 D. Salinas	6

14ª Carrera a las 20.35 horas 1.400 metros. — Índice 18 e inferiores. Segunda triple del desquite.

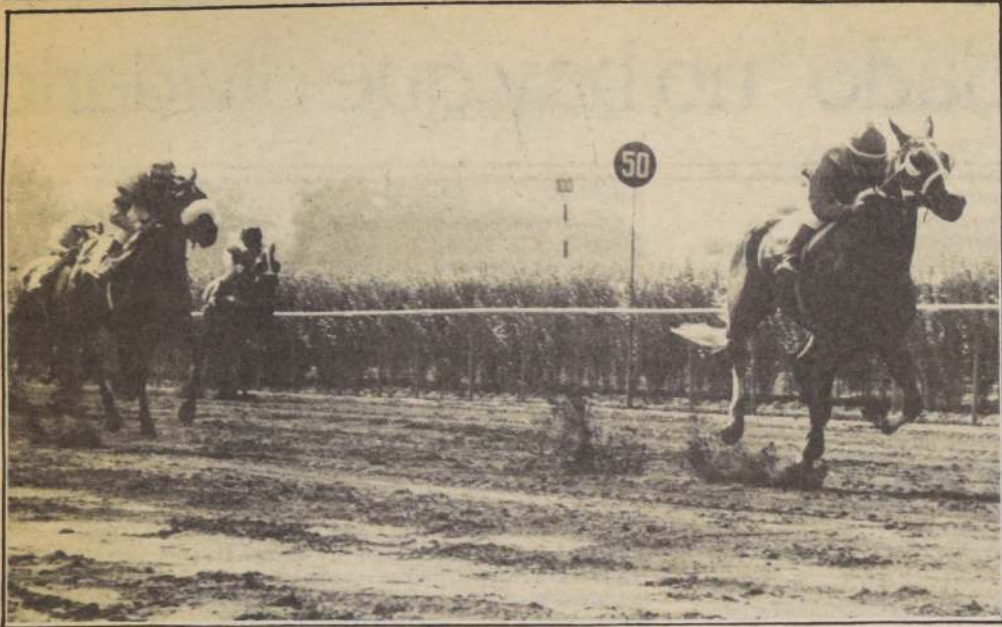
652 P. Melej	13c-10c	1 Sir John	58 O. Jara	12
2255 P. Bagú	Rp.	2 Bernardotte	57 P. Cerón	4
646 A. Breque	4-5c	3 Manetti	56 L. Muñoz	11
633 R. Maggi W.	15-6	4 Motel	56 J. Turrieta	3
631 J. Castro A.	12-8	5 Chief Otto	55 C. González	13
509 O. Jara	10-11	6 Hipnos	55 S. Vera	8
646 Juan Melero	7-6c	7 Ramalazo	55 J. Barraza	10
650 L. Toledo	13-9c	8 Bobito	53 R. Chamorro	9
624 J. Cavieres	2c-6	9 M. Combates	53 S. Vásquez	1
671 R. Piombo	4c-1c-5-7	10 Toplis	52 C. Galleguillos	2
575 J. Lastra	9	11 Calendario	51 E. Silva	5
633 J. Bravo	9-4	12 Datilero	51 J. Tobar	7
673 J. Sánchez F.	13-12-9	13 Ojos Lindos	49 H. Reyes	14
577 O. Martínez	8-17	14 Mouso	48 No Corre	6

15ª Carrera a las 21.05 horas 1.200 metros. — Índice 16 al 12. Tercera triple del desquite.

579 E. Vidal	13-12	1 Alipede	54 J. Amestelly	12
636 M. seoura	8-10	2 Campo Gris	54 N.N.	4
676 C. López	3-3-8-5	3 Clavicordio	53 O. Díaz	11
676 R. Maggi W.	12-4-2-1	4 Paillahue	61 J. Tobar	3
631 O. Bagú	4-7	5 M. Terca	53 D. Salinas	13
579 Juan Melero	9-15	6 Bennett	52 E. Suárez	16
435 R. Piombo	7v-12v	7 Doña Camila	52 M. Vergara	8
659 R. Muñoz	6v-10v	8 Sar. Wind	51 G. Farán	15
E. Zijl	8c-2c	9 Trompetista	51 J. Morgado	10
671 R. Quiroz	9-13	10 Corregido	50 D. Medina	9
633 R. Quiroz	13-14	11 Message	51 H. López	1
635 E. Castro	4-2	12 Dirceu	51 R. Pérez	2
573 J. Covarrubias	2-11	13 Freddy	51 S. Vera	5
646 S. Romero	14-7c	14 Neón	51 C. Rojas	7
631 L. Guerrero	1-11	15 Wainer	51 M. Olguín	14
631 M. Velarde B.	5-14	16 Don Jo	50 C. Donoso	6

16ª Carrera a las 21.35 horas 1.200 metros. — Índice 23 al 17.

576 A. Bagú	2v-11	1 Lunauta	56 S. Vera
677 E. Zijil	10c-7c	2 Catamarqueña	54 J. Navarrete
677 P. Torres	2-11	3 Contrafuerte	61 D. Salinas
677 W. Robles	16c-8c	4 Napeco	54 H. Mellado
596 R. Serrano	3c-5c	5 Risco	55 P. Castillo
636 J. Castro A.	8-7	6 Teodosio	55 J. Castillo
636 J. Bravo	8-8	7 Traro	55 N. Vargas
1673 E. Inda G.	Rp.	8 G. Copión	54 S. Azócar
632 P. Melej	9c-12c	9 Artal	51 O. Jara
559 C. Bagú	1-1-9	10 Charles	51 G. Barrera
579 C. Muñoz	11-11	11 Danbury	51 H. Berrios
677 C. López	13-11-9-6	12 Despegue	51 O. Díaz
676 R. Bernal	4-4-4-2	13 G. Lover	51 G. Farfán
509 C. Urbina	2-3	14 Laminado	51 J. Turrieta
652 M. Sepúlveda	6c-11c	15 Zacatal	51 R. Chamorro



MOCITA JUANA es una de las rivales de nuestra favorita Maitenera en el clásico Selección de Potrancas.

Cubrió 600 en 35

“Pontius Pilate” puso “manos a la obra”

PONTIUS PILATE y la potranca REINA NEGRA destacaron nítidamente en la sesión de aprontes del jueves realizada en el Hipódromo Chile. El primero apuntó guarismo de 35 segundos en 600 metros mientras que la dosañera recorrió 700 en 41,2/5.

PISTA DE TRABAJO

200 Metros
FERTIL, D. Medina en 11,3/5 repitió 400 en 24

400 Metros (Del Partidor)
MENCION, D. Salinas en 21,4/5
LUNA OSCURA, J. Turrieta en 22,3/5
LIMBO, V. Rojas en 22
POCHOCHA, M. Olgún y SURCADA, R. González en 21,3/5 iguales
FORMULA UNO, Aprendiz en 22
FOLLOW VIP, H. López en 22,3/5
FUNDADOR, S. Vera en 22,1/5

500 Metros
FLORINDO, O. Díaz en 28,2/5 con herraduras de carrera
DELEITE, R. Chamorro en 31
FUGATTA, C. González en 31
BELGA, O. Díaz en 29,4/5
RENAICO, L. Murillo en 30,3/5 al carrerón
CABO DE HORNOS, J. Tobar y MR. FAILA, L. Murillo en 30,1/5, Fácil C. DE HORNOS
BUEN PUNTO, O. Díaz en 30
AROSCA, J. Castillo en 30
RUPANQUITO, J. Turrieta en 30,1/5
FRANCO CANADIENSE, L. Murillo en 30,2/5
TEMPESTAD, J.R. Castillo en 30,1/5

600 Metros
UAU HUAU GUAU, S. Vera en 35,4/5
REINA ARAUCANA, P. Castillo en 35,3/5
PUNETE, H. Burgos en 35,2/5
RICITOS, J. Rivera en 36
PONTIUS PILATE, J. Ubillo en 35



SUGERIDO, R. Chamorro y MEJORAL, C. Rojas en 37, Fácil SUGERIDO
FUNDAMENTO, D. Salinas en 37,1/5 al carrerón
BAÑO NUEVO, O. Díaz en 36
INTENSA, J. Ubillo en 36
PROMEDIO, R. González en 35 de bajada

MORAN, S. Vera en 36,1/5 al carrerón
FELINADO, G. Farfán en 36,4/5

700 Metros
REINA NEGRA, P. Castillo en 41,2/5
COPETON, G. Pardo en 43,3/5

800 Metros
GEOLOGO, S. Vásquez en 49 no fue exigido
BAALBEK, S. Vásquez en 48,4/5

BLANC DE BLANCS, S. Vásquez en 49,1/5
PERMUTADO, D. Salinas en 49,3/5
BALISTA, V. Rojas en 48,1/5
PETIT FILS, R. Chamorro y NOPANST, J. Castillo en 48,3/5, Fácil NOPANST
MUNDO, G. Pardo en 48,1/5
MOSQUETAZO, G. Muñoz en 48,1/5
FILOSOFO, A. Gutiérrez en 48,2/5
MAYORDOMO, R. Chamorro en 51
LORD PROTECTOR, L. Rivera en 51,4/5
CONTINENTAL, G. Farfán en 50,1/5
SISTER THREE, J. Turrieta en 50

1.549 Metros (Una Vuelta)
CATEMU, C. Rojas en 1,40,3/5, Ult. 200 en 13

Premio Selección de Potrancas

La oportunidad para “Maitenera”

La disputa del clásico “Selección de Potrancas”, Grupo III, es el principal atractivo de la jornada de esta tarde en el Hipódromo Chile. La competencia sobre 1.200 metros reportará una recompensa de 450 mil pesos a la ganadora.

Se anotaron cuatro hembras de la nueva generación que darán partida a las 17.05 horas al primer estelar de la temporada “dosañera” en el reducto palmeño.

El premio Selección de Potrancas está inscrito en el séptimo lugar de la cartilla de dieciséis lances organizada por las autoridades locales.

CHITECA

Manuel Santos, 53 kilos. De atropellada finalizó cuarta de María Fumata en el Club, a ocho largos. Antes, en arena, derrotó por pesuczo a Subida en mil metros.

MAITENERA

Pedro Cerón, 53 kilos. En su debut postergó por 6 1/4 cuerpos a Medulia en 1.200 metros. Tiempo: 1.13 4/5. Sus aprontes son notables y por ello le asignamos la defensa de nuestro pronóstico.

MOCITA JUANA

Leopoldo Cornejo, 53 ki-



NO SMOKING enfrenta difícil compromiso esta tarde donde rivalizará con Chapete y Mocito Bien.

los. Invicta al igual que anterior. Venció por cinco cuerpos a Subida en 1.200 metros. Tiempo: 1.13. La tienen por corredora y aquí dicen, que lo demostrará.

RELOCA

Oscar Díaz, 53 kilos. En Cotejo de Potrancas fue quinta de María Fumata a 1/4 cuerpos. Antes, en la Palma, superó por 3/4 largos a Mocita Mai. Tiempo para 1.200 metros: 1.12 4/5. Tiene un apronte sobresaliente.

Retiros

Las siguientes deserciones se han confirmado en la víspera: 1a. carrera: Cabalgada. 2a. carrera: Mocita Bellaca y (13) Róndola. 3a. carrera: (5) Mag Boy, 7a. carrera: (4) Nuntak, 14a. carrera: (14) Mousu.

“La Nación” puntea

Bastante reñida está la pelea en los pronósticos que los diferentes medios de comunicación entregan al público para las jornadas palmeñas. Modestamente vamos en punta con 71 aciertos, presionados a un cuerpo por Mundo Hípico y el diario La Cuarta que asema tercero con 69 victorias. Cierra la tabla La Tercera con 67 puntos.

Como puede verse la lucha es sin tregua. Ojalá todo se mantenga así pues con ello gana exclusivamente el aficionado hípico al momento de realizar sus apuestas.



Leopoldo Cornejo con Mocita Juana en el clásico “Selección de Potrancas” atracción principal de la jornada palmeña.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	M. HIPICO	LA HIPICA	S.BANDEJA	R.NACIONAL	R. COLO COLO
1ª	Campanario Asueto	Mercantil T. Zorros	T. Zorros Campanario	T. Zorros Sureste	Mercantil Asueto	Campanario Cabalgada	Sureste Mercantil	T. Zorros Purpurina	T. Zorros Mercantil	Campanario T. Zorros	Campanario T. Zorros
2ª	Villanura Añejada	Añejada Quedima	Villanura Añejada	Villanura Añejada	Villanueva Añejada	Fotostar M. Bellaca	Villanura Añejada	Añejada M. Bellaca	Fotostar B. Of Hope	Añejada Fotostar	Villanura Añejada
3ª	No Smok. Chapete	Moc. Bien Chapete	Moc. Bien Chapete	Moc. Bien Chapete	Chapete Moc. Bien	Chapete Moc. Bien	Chapete Moc. Bien	Moc. Bien Chapete	Moc. Bien Chapete	Chapete Moc. Bien	Moc. Bien Chapete
4ª	L. Zeppel. Minarete	Bendito L. Zeppel	Minarete L. Zeppel	Alógeno Yako	Bendito Minarete	Yako Minarete	Bendito Minarete	Bendito L. Zeppel	Minarete L. Zeppel	Minarete L. Zeppel	L. Zeppel Minarete
5ª	Baile Recordado	Recordado Baile	Fritz Trimotor	Carti Dicción	Baile Recordado	Recordado Carti	Recordado Baile	Recordado Fritz	Trimotor Recordado	Recordado Baile	Fritz Trimotor
6ª	Chapetón Chino	Chino Chapetón	Chapetón Chino	Chapetón Chino	Chapetón K. Henry	Chapetón Chino	Chapetón Chino	Chino Ruente	Chapetón Chino	Chapetón K. Henry	Chapetón Chino
7ª	Maitenera Reloca	M. Juana Maitenera	Maitenera Nunatak	Nunatak Maitenera	Maitenera Reloca	Nunatak M. Juana	Nunatak Chiteca	Nunatak Reloca	Nunatak Maitenera	Nunatak M. Juana	Nunatak Maitenera
8ª	Jubilero Notarial	Jubilero Coqueto	Notarial Milagro	Jubilero Portño	Coqueto Jubilero	Notarial Jubilero	Susodicho Jubilero	Coqueto Notarial	Portño Susodicho	Jubilero Coqueto	Notarial Coqueto
9ª	M. y Medio Swami	M. y Medio Match One	M. y Medio M. Parte	M. y Medio Match One	M. y Medio Swami	M. y Medio Swami	M. y Medio Banano	M. y Medio Match One	M. y Medio Match One	M. y Medio M. Parte	M. y Medio Match One
10ª	Esméltico San Blas	M. Rosanna Actinio	Virginiano M. Rosanna	Virginiano Esméltico	Esméltico M. Rosanna	Esméltico M. Rosanna	San Blas Esméltico	Virginiano Esméltico	Esméltico San Blas	San Blas M. Rosanna	Virginiano Esméltico
11ª	Sexy Boy Ra Ra Ra	Ra Ra Ra Sexy Boy	Ra Ra Ra G. Jarame	Ra Ra Ra Sexy Boy	Ra Ra Ra Sexy Boy	Surel Denecan	Ra Ra Ra Sexy Boy	Ra Ra Ra Denecan	Ra Ra Ra Surel	Ra Ra Ra G. Jarame	Ra Ra Ra Sexy Boy
12ª	Palacete S. Ovation	Frankim Palacete	S. Ovation Frankim	Pirincho Despedida	Palacete Pirincho	S. Ovation Quipo	B. Harbort Palacete	Pirincho S. Ovation	Pirincho Espuelero	S. Ovation Frankim	S. Ovation Espuelero
13ª	Fusil Ganga	Berlin Montalto	Montalto Fusil	Fusil Mejorado	Fusil Gamboa	Zampator Montalto	Fusil Ganga	Fusil Ganga	Gamboa Fusil	Berlin Fusil	Fusil Montalto
14ª	Bernardot. Motel	Motel Bernardot	Manetti M. Conbat	Manetti Bernardot	Manetti Calendario	Bernardot. Manetti	Manetti Bernardot	Manetti Hipnos	Bernardot. Manetti	Manetti Ramalazo	M. Combates Manetti
15ª	Freddy S. Wind	Dirceu Clavir	Neón Dirceu	Freddy Dirceu	S. Wind Freddy	Alpede Pailahue	S. Wind C. Gris	Freddy Dirceu	Dirceu Freddy	S. Wind Clavir	Dirceu Neón
16ª	Despegue Riscoso	Lanauta Zacatal	Laminado Charles	G. Loyer Laminado	Charles Lanauta	Charles Laminado	Lunauta Charles	Charles Lunauta	G. Copión Zacatal	Charles Laminado	Laminado Charles

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONOS 6982222

JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Malloquito" Ltda., (en formación), constituida en la comuna de Peñaflor el 2 de diciembre de 1984, ante la notaría Linda Scarlett Bosch. Está compuesta por 91 socios fundadores. Todos ellos pertenecientes a la misma localidad y declaran suscribir un aporte de capital de \$1.000.000 mensuales cada uno y tener domicilio común en calle Uno N° 1556 Santiago, comuna de Peñaflor. Objetivo: Es proporcionar una vivienda digna a cada socio. Domicilio: Comuna de Peñaflor. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: \$ 5.457.738,00. Capital Pagado: \$ 5.457.738,00. Fondos: Se constituirán los Fondos de Responsabilidad, Educación Cooperativa, Cuotas Sociales, Capital, Fondo Devolutivo, Aporte y Cuotas Especiales acordadas en Juntas Generales. Directorio Provisional: Presidente: Segundo Jara Lecaros. Vicepresidente: José Carbonell Mejías. Secretario: Wencelao Orrego Alarcón. Consejero Titular: Isaber Espinoza Guajardo. Consejero Titular: José Lobos Cabello. Consejero Suplente: Carlos Jerez Aedo. Consejero Suplente: Mónica Martini Correa. Consejero Suplente: Alfonso Ovalle Espindola. Consejero Suplente: Juan Paillacan Uribe. Consejero Suplente: Hernán Fuentes Bustos. Junta de Vigilancia: Presidente: Héctor Hernández Parra. Secretario: Héctor Gutiérrez Pavez. Vocal: Leonor Alvarado Vergara. Suplente: Barbarita Arias Mella. Suplente: Lorenzo Muñoz Escudero. Suplente: David Villalobos Urra.

23

POR robo orden no pago cheque serie VV 250046367 Cta. Cte. 2581-51 Banco Nacional - Franklin.

23-24-25

HABIENDOSE extraviado vale vista N° 31198801 emitido por la oficina principal del Banco del Estado, Tomador José Durán Ramírez a favor Soc. Cooperativa de Edificación "Nuñoa" Ltda. y por la suma de treinta y tres mil seiscientos cincuenta y dos pesos, \$33.652 queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

23-24-25

ORDEN de no pago por robo de cheques serie AA2-0071820 del Banco del Trabajo, cuenta N° 324825-9 por \$ 77.000 y ECA 1163148 de Banco Sud Americano Suc. Estación cuenta N° 79-8214-4 por \$ 50.000.

23-24-25

ORDEN de no pago por extraviado CH/7858 serie CM Cta. Cte. 14587 del Banco Exterior.

23-24-25

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Vicente Castro Alvares hijos legítimos Sara del Carmen y Vicente apellidos Castro Vargas sin perjuicio derechos cónyuge Leontina Inés Vargas Ibarra. — Secretario subrogante.

23-24-25

QUEDA nulo por extraviado Factura N° 000061 de Sergio Huaiquipán G. RUT. 4.913.937-3 Osorno.

23-24-25

QUEDAN nulas y sin valor letras de cambio, en blanco, a la orden de Cía. de Tejidos Primatex S.A., de la N° 6.780 a 6.800 y de la N° 7.096 a la 7.100, por haber sido robadas.

23-24-25

POR robo orden no pago título N° 23800 Banco Crédito e Inversiones US 6.778 José Waldo Pérez Soto.

23-24-25

POR robo orden no pago cheques Serie A-85 N° 121587 a 121590, Cta. Cte. 13221248 Banco Crédito e Inversiones - La Merced.

23-24-25

SERVICIO de Vivienda y Urbanización Metropolitano, Subdirección Jurídica sección loteos irregulares. Nómina de personas con derecho a título de dominio en población "Italia" Comuna de Pudahuel. Resolución N° 766. Santiago, 15 de marzo 1985. vistos y teniendo presente: a) Que la población denominada "Italia" de la Comuna de Pudahuel, cuyo propietario y formador es don Francisco Andrighietti Marsiglio, fue declarada en situación irregular por D.S. N° 366 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo publicado en el Diario Oficial de 9 de julio de 1974, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 2° N° 3 de la Ley 16.741 de 8 de abril de 1968; b) Que por Ord. N° 06342 de 31 de Diciembre de 1984, el Alcalde de la I. Municipalidad de Pudahuel, solicita se otorgue título de dominio por los terrenos en que funciona la Escuela Básica D-395 de Pudahuel, ubicados en la población antes citada; c) Que por presentación de don Francisco Andrighietti Marsiglio al Señor Ministro de Educación de fecha 21 de Enero de 1964, cuya firma fue autorizada ante el Notario de Santiago, don Fernando Escobar Vivian, se ofreció donar al Ministerio de Educación Pública el terreno y edificio en el cual funciona una Escuela, en la población "Italia" de Pudahuel; d) Que por Decreto Supremo N° 616 de 5 de febrero de 1964, del Ministerio de Educación se aceptó la donación citada y se creó la Escuela N° 368; e) Que en la actualidad funciona en dichos terrenos la Escuela Básica D N° 395 "República de Italia" bajo la administración de la I. Municipalidad de Pudahuel, traspasada por el Ministerio de Educación Pública por D.S. 2521 de 25 de mayo de 1981; f) Que la donación no se perfeccionó en su oportunidad por escritura pública inscrita en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago; g) El inciso segundo y tercero del artículo 8° de la Ley 16.741, señala expresamente que las nulidades de cualquier especie que puedan adolecer los actos o contratos a que se refiere el N° 1 del artículo 2° de la misma Ley, se consideran saneados por el sólo transcurso del tiempo que haya corrido desde la fecha de celebración del acto o contrato hasta la dictación del Decreto que declaró la población en situación irregular y que estos actos o contratos serán válidos aún cuando no reúnan todos los requisitos legales; h) El mérito de los documentos justificativos del derecho para obtener título de dominio presentado por los interesados; i) Lo dispuesto en el artículo 35 del D.S. N° 355, publicado en el Diario Oficial de 4 de febrero

de 1977, por el cual se confiere al Jefe de la Unidad Jurídica las facultades establecidas en el artículo 11 de la Ley 16.741; j) Lo prescrito en los artículos 8, 9, 19, 11 y el párrafo IV del Título III de la Ley 16.741 y artículo 1412 del Código Civil; Resuelvo: 1.- Acójese la solicitud de la I. Municipalidad de Pudahuel y donase al Ministerio de Educación Pública, los terrenos destinados a Escuela, que se encuentran ubicados en la población "Italia" de la Comuna de Pudahuel. 2.- Notifíquese la presente Resolución a los interesados, mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación", a fin de que dentro de un plazo de diez días, contados desde la fecha de su publicación, formulen los reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 3.- Infórmase a los interesados que deberán consignar en la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir los gastos de Notaría y Conservador de Bienes Raíces. Transcribese, comuníquese y publíquese. Oscar del Río Vega, Subdirector Jurídico, subrogante.

22-23-24

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Emilio Segundo Toro Olmedo para hijos legítimos Hugo Osvaldo; Eduardo Hernán; Edith Olivia; Luis Emilio y Patricia Ingrid Toro Meneses; e hijo natural Emilio Omar Toro González, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Josefina Meneses Zamorano. Inventario 28 marzo 1985, 16 horas. Secretaria.

21-22-23.

POR pérdida, queda nulo cheque Serie A.A.1 - 167927 Cta. Cte. 645355-4 del Bco. del Trabajo, casa matriz.

21-22-25

NOTIFICACION. Ante este 22 Juzgado Civil Santiago, presentose Félix Cisternas Pérez, abogado, por demandante autos Interdicción. Rol N° 2.180, quien a lo principal solicita Interdicción Provisional. Funda acción Art. 461, en relación Art. 446 Código Civil, informaciones que ofrece 1. otrosí; certificación Receptor Judicial, previa inspección personal Tribunal, se decreta Interdicción Provisional de la demandada, disponiendo inscripción y publicaciones legales. Tribunal Fs. 15, cumplidos trámites legales, resuelve: Stgo. 28 Enero de 1985. Con el mérito de los antecedentes, información de testigos audiencia de parientes celebrada en autos, informe médico que rola a fojas 6 y 7 de este expediente, y la inspección personal del tribunal de fojas 11, lo informado por el señor Defensor Público a fojas 13 y lo dispuesto en los artículos 342, 371, 446, 447, 456 y siguientes y 465 del Código Civil y 843 del Código de Procedimiento Civil, se declara: A) La interdicción provisional por demencia, de la demandada doña Adela Werner Hernández viuda de Preller, domiciliada en calle Mont D'Or número 2212 de Santiago, perdiendo ésta la libre administración de sus bienes. Inscribese en el Registro del Conservador de Bienes Raíces competente y notifíquese por medio de tres avisos en el Diario La Nación; y, B) Nómbrase curador general interino a doña Lucía Preller Werner, relevándose de las obligaciones de rendir fianza y de practicar inventario solemne. Aceptando que sea el cargo, sirva copia de este autos de suficiente título y discernimiento. Lo que notifico al público en general, para los efectos legales que procedan. La Secretaria.

21-22-23

NULO por extraviado cheques Banco del Estado Suc. Peñaflor Cta. N° 7225407 Serie N° AH 2573945 al 2573950.

22-23-25

22-23-24

POR robo nulo vale vista N° 40.680-839 Banco Estado Huérfanos.

22-23-24

TERCER Juzgado Civil de San Miguel, ubicado en Salesianos 1180, cito a una audiencia de parientes del menor Rubén Amauri Osorio Donoso para el día 28 de marzo de 1985, a las 11 horas, en los autos sobre nombramiento de curador legítimo de dicho menor, rol 15.516, solicitado por su hermano José Abelardo Osorio Donoso. Resolución de 14 de marzo de 1985. — La Secretaria.

22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Ibáñez Nieto, para Graciela González Ibáñez, sin perjuicio derechos Rogelio González Espinoza.

21-22-23

NOTIFICACION. Vigésimo Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Eduardo del Carmen Villalón Olivares a sus hijos legítimos vivos Bernarda, Inés Rosa, Mireya de las Mercedes y Guido Eduardo, todos de apellidos Villalón Céspedes. Practicaré inventario solemne el 26 de marzo de 1985 a las 11.00 horas en Manuel Rodríguez N° 47, tercer piso. — Secretaria.

22-23-25

QUEDA nulo por extraviado cheque N° 2287760 del Banco Sud Americano.

21-22-23

CHEQUE Bco. Exterior of Central serie CM N° 001549 queda nulo por extraviado.

21-22-23

ORDEN de no pago cheque serie JC N° 13710 Banco Concepción cheque en garantía.

21-22-23

VIGESIMO Sexto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Natalio Chamorro Gómez, a sus hijos legítimos: María Angélica, Manuel Natalio, Mireya Isabel, Leliza Elizabeth y Betzi Beatriz, todos de apellido Chamorro Díaz, sin perjuicio de los derechos como cónyuge sobreviviente correspondientes a doña Mireya del Carmen Díaz Marín. Practicaré inventario solemne el 25 de marzo de 1985 a las 15 horas. Secretario.

21-22-23

POR extraviado queda nulo cheque ESSO Chile S.A.P. del Banco de Chile N° 96742 \$ 3.812.

21-22-23

POR extraviado queda nula factura N° 000676 emitida por Mario Zedan Lolas RUT 48.32499-1.

21-22-23

NULO por extraviado depósito a plazo indef. renov. N° 5003572 del Bco. Osorno y La Unión.

21-22-23

NULO por extraviado Libreta Ahorro N° 100040007002 del Bco. del Trabajo.

21-22-23

HABIENDOSE extraviado título N° 4392 de Fábrica Victoria de Puente Alto S.A. Textil, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

21-22-25

ORDEN de no pago por extraviado cheque serie OPA-2272163 cuenta corriente 71-31830-08 Bco. Sud Americano.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Olguín Rojas para Carlos, María, Sergio, María Eliana y Julia Olguín Muñoz, Susana y Beatriz Olguín Chesta.

22-23-25

JUZGADO Letras de Buin, resolución 20 presente, concedió posesión efectiva herencia Luis Flores Jaime a Paula Andrea y Luis Esteban Flores Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Gladys Ramírez fijándose 4 abril próximo 10 horas, practicar inventario. El Secretario.

22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Sabina López Meneses y Luis Arriaza, para Rebeca, Delia, Luis, Héctor y René Arriaza López.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emma López Meneses para Rebeca Arriaza López, sin perjuicio derechos Urbano Tapia Martínez.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Marín Páez para Pedro, Alfredo, Claudio y Víctor Marín Queupul, sin perjuicio derechos Celia Queupul Quintramil.

22-23-25

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Mario Mella Torres, practicaré Secretaria, rectificación inventario solemne veintiséis marzo 1985, quince horas.

22-23-25

PRIMER Juzgado. Concedió posesión efectiva Víctor Cortés Plazaola para Víctor, Jacqueline, Cristián, Julián, Susana, Hugo, Teresa, Jaime y Carolina Cortés Mombert, sin perjuicio derechos María Mombert Urrutia; practicaré secretaria inventario solemne veintiséis marzo 1985, quince horas.

22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Delmon Domecq para Germán Delmon Calderón.

22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Méndez Jiménez para Juan, Inés y Manuel Alcayaga Méndez.

22-23-25

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Julia Elsa Araya Urrutia para hija legítima Sara Amanda Hauenstein Araya.

22-23-25

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré secretaria inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Yazmin Ruiz Miranda y Alberto Kirberg Malchuk, veinticinco marzo 1985, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario.

SEÑOR COMPRADOR DE MOSQUETA!

El profundo sentido social que tiene la recolección de mosqueta mueve a CIDERÉ BIO-BIO a solicitarle que refleje en sus precios de compra de esta temporalada el hecho de que, por la exportación de este producto, se percibirá alrededor de un cincuenta por ciento más, en pesos chilenos, que el año 1984.

Se lo agradecerán los miles de hombres, mujeres y niños que recolectan esta materia prima.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Manuel Retamal González a Olga del Carmen Retamal Po-vea.

23-25-26

DUODECIMO Juzgado concedió posesiones efectivas Bernardo Dantagnan González y Amanda Simona del Carmen Meneses Valladares a Amanda Adriana Dantagnan Meneses.

23-25-26

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Liborio Alejandro Guerra Rojas a Edith del Carmen Guerra Olmos.

23-25-26

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Luz María Recabal Recabarren a Heriberto y Sylvia Gómez Recabal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

23-25-26

QUIEBRA: Comercial Huapi Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Síndico de Quiebras solicita se fije fecha para remate de acciones de propiedad de la fallida sobre Beneficiadora

de Productos del Mar S.A. resolución 19 de marzo de 1985, se fija fecha de remate el día 28 de marzo de 1985, a las 16.00 horas Sala de Audiencias Tribunal. Se rematan 2.170.981 acciones en Sociedad Beneficiadora de Productos del Mar S.A. según título N° 3 A. Se rematarán al mejor postor, sin mínimo, en un solo lote. Precio deberá pagarse de contado dentro de tercero día de efectuado el remate. Secretaria.

23-24-25-26

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Lorenzo Acuña Maluenda para hijos legítimos Rubén; Rafael; Audilia; Fresia, Lorenzo y Adolfo Acuña Manríquez, sin perjuicio derechos cónyuge Audilia Manríquez Gatica; de

esta, a hijos legítimos Rubén, Rafael, Audilia, Fresia y Lorenzo Acuña Manríquez, y nieta Claudia Acuña Aliaga, y de Adolfo Hernán Acuña Manríquez para hija legítima Claudia Acuña Aliaga. Art. 33. Ley 16.271,

23-25

ANULASE por extravío certificado de depósito plazo indefinido N° 2007198, Banco Santiago por \$ 597.592. Titular Colegio Nuestra Señora del Carmen.

23-25

DECIMO Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213, fíjese audiencia 15 Abril 1985 quince horas remate calle Arcángel N° 1395, comuna San Miguel, departamento Pedro Aguirre

MUNICIPALIDAD DE
TIERRA AMARILLAUNIDAD DE
SERVICIOS
TRASPASADOS

Llámanse a concurso para proveer los siguientes cargos:

- 1 profesor de Castellano, 9 horas;
- 1 profesor de Historia y Geografía, por 35 horas;
- 1 profesor de Inglés, por 24 horas;
- 1 profesor Ciencias Naturales, 12 horas;
- 3 educadoras de Párvulo, por 30 horas;
- 2 profesores de enseñanza básica, por 30 horas;
- 1 profesor de Matemática, por 16 horas;
- 1 profesor de Educación Física, por 18 horas.

Requisitos: DCFL 338.-

Plazo entrega antecedentes: Miércoles 27 de marzo. El Alcalde

En
BEAS
CONFECCIONES
¡Ya comenzaron
las clases!

Precios especiales
a comerciantes,
colegios
e instituciones

FCA.
SAN DIEGO 1625
F. 5550658

SUCURSAL N° 1
GRAN AVENIDA 6252
L. 64 CARACOL EST. METRO LO OVALLE



DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA



UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE - SANTA MARIA 0150



SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de la Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A., a Junta General Extraordinaria para el día 9 de abril de 1985, en calle Eliodoro Yáñez N° 869, Providencia, a continuación de la Junta General Ordinaria con el objeto de tratar las siguientes materias:

a) Acordar la fusión de AFP SAN CRISTOBAL S.A. y AFP ALAMEDA S.A. por incorporación, aumentando o disminuyendo el capital de cualesquiera de ellas, a la cual se aportaría el activo y pasivo de la otra, correspondiéndole a la Sociedad que subsista la administración de los Fondos de Pensiones de ambas instituciones, que también se fusionarían; o mediante la formación de una nueva sociedad a la cual se aporten los activos y pasivos de ambas sociedades, con o sin aumento de capital, aportado por los actuales socios de una u otra, o de ambas, o por terceros.

b) Pronunciarse sobre los informes periciales y balances auditados y demás antecedentes que servirán de base a la fusión.

c) Aprobar la modificación de los estatutos de la sociedad que subsista en todo aquello que fuere consecuencia de la fusión a los estatutos de la nueva sociedad que se constituya, y, por consiguiente, resolver sobre el nombre y domicilio social determinando su objeto específico, su duración, el monto del capital, número de acciones y valor de éstas o establecer acciones sin valor nominal; forma en que se integra el capital social, forma y plazo en que los accionistas deban pagar sus aportes y valoración de todo aporte que no consista en dinero; la organización y modalidades de la administración social y de su fiscalización por los accionistas; la fecha en que debe cerrarse el ejercicio y confeccionarse el balance y la época en que debe celebrarse junta de accionistas; la forma de distribución de las utilidades; la forma en que debe hacerse la liquidación; la formación del fondo de pensiones de la sociedad, su monto y composición; la fecha en que la fusión de las sociedades y de los fondos producirán efectos; designación de los integrantes del Directorio, designación de diario para publicaciones y de mandatarios, para modificar los acuerdos de la Junta, acordar la fusión entre ambas sociedades y celebrar los acuerdos para suscribir y enterar el capital social.

Tendrán derecho a participar en la junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará.

EL PRESIDENTE

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Galaxia Ltda." cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día sábado 30 de marzo 1985 a las 19.30 en primera y 20.00 hrs. en segunda citación en Júpiter 1354. Tabla: 1.- Tomar acuerdo sobre disolución de la Cooperativa; 2.- Varios.— El Secretario.

23-24

COOPERATIVA de Viviendas Funcionarios Instituto Traumatólogo Ltda. se cita a reunión general extraordinaria para el sábado 30 de marzo de 1985, a las 16.00 y 16.30 horas en primera y segunda citación respectivamente en San Martín N° 771. Tabla. Informe sobre rendición cuenta Empresa Pilcomayo y Banco del Desarrollo. Asistencia obligatoria. El Secretario.

23-24

CORPORACION Iglesia Cristiana Pentecostés Los Mensajeros de Cristo, cita a sus miembros a Asamblea Ordinaria Anual en su iglesia matriz a efectuarse durante los días 5, 6 y 7 de abril próximo. El Directorio.

23-24

5 VEHICULOS
COMPRAN-VENDEN

FIAT 600 año 69 \$ 80.000 Fono: 98316

23-24

8 ARRIENDOS
BUSCAN

URGENTE necesito arrendar local apto para carnicería

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)
Molidoras de carnes
Sierras para huesos
Balanzas
Bombas para aceite
Cocinas industriales
Hornos industriales
Cafeteras West-Bend (chicas, medianas, grandes)



MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192 - ESQUINA MORANDE
FONO: 716091 - SANTIAGO
LLAMENOS Y RECIBIRA SU FORMULA DE COMPRA

buena ubicación. Fono: 2277796. 8.30 a 13.30 y 17.30 a 21.30 hrs. lunes a sábado. 21-22-23-25

10 BUSCAN

NECESITO ubicar a la señora María Bueno Navarro, urgente comunicarse al fono 775000.

12 OFICINAS
DIVERSAS

SE tipean memorias. Llamar al fono 331528.

13 ELECTRONICA
TELEVISION

REPARACIONES televisores color, blanco-negro, equipos modulares. Atención domiciliar, presupuesto gratuito. Llamar al fono 5554901.

17 ENSEÑANZA

SE necesita profesora básica presentarse en Blanco 1840 Valparaíso.

ESCUELA Eusebio Lillo N° 11, necesita profesor o profesora, titulada con jornada completa. Presentarse con antecedentes en Los Carrera 0986. Villa Mora Coronel

PROFESORES titulados Matemáticas, Química, Inglés, Sociales necesita Colegio Rubén Castro, nocturno. Enviar curriculum. Eusebio Lillo 387 Valparaíso.

APRENDA guitarra, \$ 300 la hora y a domicilio \$ 400. Llamar al fono 2269192.

PROFESOR inglés se necesita tratar: Francisco Errizuri 446, Playa Ancha, Valparaíso.

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

DE ocasión vendo lámpara de lágrimas, apliques, mesa extensión. Llamar al fono 2269192.

34 ACCION DE
GRACIAS

GRACIAS Espíritu Santo por gracia concedida. 7.260.684

GRACIAS Espíritu Santo por favor concedido. M.G.M.

35 CITACION
BOMBOS

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago, "La Unión es Fuerza". Se cita a la Compañía a Ejercicio de civil, para el día viernes 22 del Pte. a las 20.30 hrs. Punto de Reunión El Cuartel.

36 COMPRA-VENTA
VARIOS

ESTUDIANTES de Temuco Pension completa (mensuales) en casa familiar, grato ambiente. Tratar en tlf N° 145 (entre Montañas y Portales) Temuco

Cine
Normandie
Se reestrena
Padre Padrone

"Padre Padrone" se reestrena en el Cine Arte Normandie. La película de los hermanos Pablo y Vittorio Taviani, sobre el libro de Gavino Ledda, tiene como premios la Palma de Oro y el premio de la Crítica Internacional, en el Festival de Cannes de 1977. La cinta es considerada como uno de los mejores exponentes de la cinematografía italiana de los últimos años.

El filme narra la historia de un pobre pastorcillo de Cerdeña que llegó a ser maestro de lingüística y que surge de un medio rural y marginal. Los hermanos Taviani fueron colaboradores de Cesare Zavattini, el teórico más importante del neorealismo italiano.

Aplausos recibió
filme "Amadeus"

El público que asistió al cine El Golf recibió con aplausos la Avant Premier de la película "Amadeus", basada en la obra teatral de Peter Schaffer, cuya presentación fuera auspiciada por Televisión Nacional y Chile Films.

"Amadeus", con once nominaciones para el Oscar, fue presentada por Raúl Matas en grabación efectuada en el Palacio Cousiño que desde el principio ambientó lo que sería este filme, bajo la dirección de Milos Forman.

Protagonizada por F. Murray Abraham, como Antonio Salieri; Tom Hulce, como Mozart, y Elizabeth Berridge, como Constanza Mozart, "Amadeus" es una obra de arte en torno a la supuesta rivalidad y envidia del mediocre Salieri hacia el genio y quien habría sido su peor impedimento para surgir económicamente, en el ambiente de la corte imperial.

La cinta sigue muy de cerca el desarrollo de la obra teatral, que el año pasado se estrena en la sala "Claudio Arrau", del Teatro Municipal, con el relato de Salieri, ya demente, sobre lo que fue su mala influencia sobre Mozart, que culmina con la sobrecogedora escena con su cuerpo lanzado a la fosa común, luego de componer su "requiem".

"Amadeus" entró ayer viernes a la cartelera comercial en los cines Rex 1 y Las Lilas.



Miou Miou e Isabelle Huppert son las protagonistas de la película "Entre nosotras", candidata al Oscar como mejor realización extranjera, y que el lunes se estrena en Santiago.

"Entre nosotras"

Audaz filme postula al Oscar

"Entre Nosotras" se titula la película francesa candidata al "Oscar" como mejor película extranjera y que el lunes se estrena en la capital. Es el tercer filme autobiográfico de la directora Diana Kurys, que narra la extraña relación afectiva que rodeó el matrimonio de sus padres, cuando era sólo una niña.

Cuenta con la actuación protagonista de las actrices galesas, Miou - Miou, Isabelle Huppert y del actor Guy Marchand. La cinta ya cuenta con los premios de la Academia Francesa de Cinematografía y del Gran Premio del Festival Internacional de San Sebastián. Su nominación al Oscar de Hollywood permitió que los distribuidores nacionales la programaran en el inicio de temporada. "Entre Nosotras" es la historia de dos mujeres. Una perdió su marido durante la guerra y la otra lo ganó, para librarse de un campo de reclusión femenina. Cuando se encuentran por casualidad en 1952 cada una tiene formada su vida; sin embargo, se comprenden tan bien,

sienten un afecto tan recíproco, tan intenso, hasta el punto que se vuelven inseparables. Madeleine (Miou - Miou) abandona a su marido y espera que Lena (Isabelle Huppert) haga lo mismo, pese a todos los esfuerzos del esposo (Guy Marchand) para agradecerle y así conservarla a su lado.

La directora Diane Kurys tiene tres realizaciones autobiográficas a su haber. "Diabolo Menthe" donde

cuenta parte de su adolescencia, "Cocktail Molotov" dedicada a mostrar su convulsión juvenil y "Entre Nosotras", donde por primera vez, ella entrega una visión de la infancia con respecto a la insólita relación amorosa de sus progenitores.

En Francia es poco frecuente el cine femenino. Incluso más, según se informa, son pocas las oportunidades que una actriz tiene la ocasión de protagonizar una película.

Televisión Nacional transmite
ceremonia de "Premios Oscar"

Televisión Nacional transmitirá el lunes 25 a las 21.30 horas la entrega de los premios Oscar vía satélite desde Los Angeles Music Center.

La animación estará a cargo de Jack Lemmon, Eva Marie Saint, Diana Ross y Shirley Mac Laine, en tanto que en los estudios de TVN, para los comentarios respectivos, habrá un panel integrado por Juan Guillermo Vivado, María Romero y Mariano Silva.

En esta oportunidad, se entregarán 32 estatuillas y su transmisión es posible, según se informó en Televisión Nacional, debido a que este año la ceremonia, se acortó de seis a dos horas.

Los "Manions" y "Hombre Rico, hombre pobre"

Regresan dos series de
antología a Canal 7

La primera, mañana a las 21.30 Hrs., y la segunda todos los martes a las 19.30 Hrs.

Dos de las mejores series de los últimos años vuelven a las pantallas de Televisión Nacional: "Hombre rico, hombre pobre" y "Manions de América", ambas norteamericanas.

La primera, que narra cerca de 30 años en la vida de una familia y la rivalidad de dos hermanos en ella, está protagonizada por Peter Strauss, interpretando a Rudy Jordache y Nick Nolte, en el rol de su hermano. Basada en el best seller de Irwin Shaw —competidor de Irwin Wallace y Arthur Hailey— la serie televisiva plantea la clásica lucha de dos temperamentos entre hermanos totalmente opuestos.

La trama, trabajada con oficio y corrección, especialmente cuando se trata de narrar sentimientos en los personajes, está a cargo de David Greene, quien realizó la versión fílmica de "Godspell", una ópera rock sobre la vida de Cristo aún no conocida en nuestro país.

El reparto, por cierto interesante, tiene a Peter Strauss como protagonista junto a Nick Nolte. Strauss, ampliamente conocido en varios roles del cine y la televisión, se hizo famoso por su papel en la película "Masada", encarnando a un líder judío. Nick Nolte, por su parte, ha sido calificado como un heredero de la estirpe de Steve McQueen o Clint Eastwood, y se pudo apreciar su trabajo junto a Jacqueline Bisset en la película "Abismo" o la violenta historia policial de "48 hrs."

Esta serie logró acaparar la atención de los televidentes por varios factores: ritmo de narrativa. Impregnada con el oficio del productor norteamericano, la cinta ofrece un ritmo adecuado en el cual los hechos se van sucediendo con rapidez, sin perder, naturalmente, el hilo conductor de la historia. Luego, y por supuesto, hay en "Hombre rico" una variedad de matices de actuación poco comunes en series de largo aliento. Strauss, encarnando a Rudy Jordache, cual Calín del siglo XX, entabla con su hermano fílmico una lucha sin cuartel que en ningún momento decae en su interés. El reparto mencionado supone así una actuación acorde con las expectativas y las situaciones de violencia, humor, ternura, odios y pasiones, tienen su justa dimensión en estos actores, lo cual confiere a la cinta un permanente interés.

Posiblemente una de las mejores que hemos visto con real interés por Televisión Nacional. Esta película irá este martes, a las 19.30 hrs., en varios capítulos. In-



El best seller de mañana, a las 21.30 hrs.: "Manions de América".

tegran los roles secundarios Susan Blakely, Edward Asner (conocido por la serie Lou Grant), Linda Day George, George Maharis, Dorothy, Tim McIntire y otros estelares de varios programas de televisión.

La segunda serie que regresa a las pantallas de TVN es "Manions de América" que va mañana a las 21.30 hrs. como estelar. Está basada en el guión de Rosemary Ann Sison y protagonizada por David Soul, Pierre Brossman, Katlee Beller y Barbara Parkins.

Al igual que la serie antes comentada, ésta tiene en su primer capítulo a dos hermanos: uno rebelde y seductor y otro dócil y poeta. Ambos conocen a la hermosa hija de un terrateniente que llega a una región de Irlanda, en el año 1845, para cual ambos hermanos deben trabajar. Ella, la hermosa, tiene un hermano capitán de dragones y la trama comienza a tejerse entre amores, rebeliones y alzamientos. Esto deberá durar por generaciones.

(J. TAPIA V.)



Peter Strauss junto a Susan Blakely y Nick Nolte en la serie "Hombre rico, hombre pobre".

CANAL 5



- 19.30 SINTONIA.
19.40 PIPIRIPAO EN VERANO. Programa infantil con situaciones y comentarios didácticos. Entretenidas películas de dibujos animados.
21.20 UCV NOTICIAS. Actualidad universitaria y regional.
21.25 VIDEO GOL. Momentos para recordar del fútbol profesional chileno.
21.30 EN EL LUGAR DEL SUCESO. Casos unitarios de investigación criminal, sacados de los archivos de la Policía alemana. Hoy: "Bachillerato", con Nastassja Kinski y Klaus Schwarzkopf. En un colegio, una alumna que mantiene relaciones con el profesor, hace chantaje a éste para que le dé buenas notas en los exámenes. La esposa del profesor, enterada de lo que ocurre, interviene. A su vez, una amiga de la joven protagonista, y el padre de ésta, se ven a escondidas, por lo que al producirse el crimen resulta muy difícil esclarecer el caso, ya que son varios los que aparecen como sospechosos.
23.00 CONVERSANDO. El comentario cristiano de monseñor René Pienovi.

CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGART.
10.10 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.40 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.
11.40 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGES.
12.05 AMIGOS SIEMPRE AMIGOS. Conducido por Antonio Vodanovic.
14.00 LA FIERA. Teleserie mexicana.
15.10 EL MAGO.
16.00 LA LEY DEL REVOLVER.
17.10 MORK Y MINDY.
17.30 DIBUJOS ANIMADOS.
18.30 BLANCO Y NEGRO.
19.00 ABBOT Y COSTELLO. Despedidos de su antiguo trabajo, dos ineficientes empleados, junto con un piloto de acrobacias, deciden tentar suerte en otro lugar. Para ello ingresan a la Fuerza Aérea.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL.

• "¿QUIEN MATO A TIA ROO?"

Con Shelley Winters, Mark Lester y Ralph Richardson. Una actriz, enloquecida por la muerte de su pequeña hija, se refugia

en una gran y lujosa mansión, donde mantiene por largos años el cadáver, haciendo sesiones de espiritismo para comunicarse con la niña, engañada por su mayordomo y un cómplice. Cada año para Navidad ofrece una fiesta a unos niños de un orfanatorio cercano.

- 23.30 CINE NOCTURNO. "Romance en Washington", con Tom Sellek, Barry Sullivan y Carol Lynley. Un poderoso hombre de negocios, a punto de quebrar, cifra su salvación solamente en la firma de un fabuloso contrato con el Gobierno. Para conseguirlo trata de sobornar al funcionario encargado de otorgarlo y cuando éste se niega, a sabiendas que es el amante de su joven esposa, le tiende una celada: hace arreglos para que viaje a su ciudad, donde logra instalarlo en una elegante suite de hotel, en la cual ha preparado la filmación completa del encuentro de su esposa con su amante.

CANAL 11



- 10.45 CARTA DE AJUSTE.
11.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE.
11.30 LA PEQUEÑA LULU.
12.00 EL HADA CHAPPIE.
12.30 LA PRINCESA SALLY.
13.00 JACKSON FIVE.
13.30 EL HOMBRE ARAÑA.
14.00 EL CLAN DE LOS PILLUELOS. Aventuras de un grupo de adolescentes.
14.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO.
15.30 SAM CADE. Aventuras de un comisario en el actual Oeste norteamericano.
16.30 CLAVE ROJA. Las hazañas del Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Los Angeles, EE.UU.
17.30 CABALLO DE HIERRO. Hoy: "El Hombre Puma". En el Oeste norteamericano, un apache se convierte en el hombre puma, atacando y dando muerte a los hombres blancos del lugar...
18.30 FLIPPER.
19.00 CINE VERMOUTH.

• "EL GRECO"

Con Mel Ferrer, Rossana Schiaffino, Rodolfo Celli y Renzo Giovanpietro. Filme franco-italiano rodado en la ciudad de Toledo, España. La vida del célebre pintor griego, que se dirige a Italia para aprender las técnicas de los pintores renacentistas de ese país y que termina desarrollando y consagrando su oficio en España, durante el reinado de Felipe II.

- 20.30 PANORAMA. Noticiario.
21.30 NOCHE DE GALA. Musical de la televisión portorriqueña.
22.30 FUNCION ESPECIAL. "James Dean", con Stephen Mac Hatten, Michael Brandon, Meg Foster y Candy Clark. La vida del ídolo norteamericano que conmovió a los adolescentes de los años 50 y que falleció trágicamente a los 24 años...

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
11.00 MUNDO FENOMENAL. Serie documental realizada por la Enciclopedia Británica, que muestra una visión del mundo, la vida, el medio ambiente, los animales, el presente y el futuro.
11.30 EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA.
12.15 NOSOTROS DOS. Liviana comedia humorística británica.
12.45 DEPORTES ESPECTACULARES. Con lo más relevante del mundo deportivo.
13.15 SABADOS GIGANTES. Conduce Don Francisco.
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELETRECE. Noticias con Augusto Gatica.
21.25 VISIONES. Estatua y busto de don Pedro de Valdivia, Concepción.
21.30 NOCHE DE ESTRENOS. Hoy:



"Perdidos en el espacio". Sábado, 14.30 Hrs. Canal 11

HOY EN ESPECTACULOS

- CINES**
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "10, la mujer perfecta" (Bo Derek) y "Mi profesora de francés" (21). \$ 90 (Caren Kaye).
ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 13 hrs. "Una pasión irresistible" y "Porky's 2" (21). \$ 100.
APOQUINDO. — Apoquindo 3364 (2313560) 16 hrs. "Las bicicletas son para el verano" (18) \$ 200.
ASTOR. — Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "La mujer es cosa de hombre" (18) \$ 180.
AUTOCINE VIZCACHAS. (500931). Desde las 20.00 hrs. "Dos puños contra Río" (men) \$ 150. Socios gratis (Terence Hill-Bud Spencer).
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.45 hrs. "Terminator" (18). \$ 150.
CALIFORNIA. — Irrazaval 1568 (2230976). 16.30 y 20 hrs. "Un pasaje a la India" (men) \$ 180.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Más allá del honor", "Mi problema con las mujeres" y "La dama perversa" (21). \$ 90.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Los gritos del silencio" (18). \$ 180. L. a V. may. 60 años \$ 120.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12 hrs. "Historia de un soldado" (14). \$ 180.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Tiburón III", "Chicle caliente" y "Cujo, otro terror" (21). \$ 40.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "Intimidaciones en una cárcel de mujeres" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21). \$ 100.
CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "La mujer de la tierra caliente" (21). \$ 140.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 13 hrs. "El padrecito" (men.). \$ 100.
DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11.30 hrs. "En un lugar del corazón" (14). \$ 180 (Sally Field).

- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 15.30, 18 y 20.30 hrs. "Terminator" (18) \$ 220.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Reencuentro" de Lawrence Kasdan. (18) \$ 200 Estud. \$ 160.
FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Locademya de policía" (18). \$ 150. L. a V. may. 60 años \$ 120.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men.). \$ 150 (Luis Miguel).
HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 hrs. "El Karate Kid" (men.). \$ 150. L. a V. may. 60 años \$ 120 (Raph Macchio).
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 10.30 hrs. "Un pasaje a la India" (men); \$ 180. L. a V. May. 60 años \$ 120.
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Terminator" (18). \$ 180.
KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 10 hrs. "Eso no se investiga" (21). \$ 120.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816). 15.15, 18 y 21.45 hrs. "Danton" (14). \$ 220.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 y 19.45 hrs. "Amadeus" (14) \$ 250.
LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 12 hrs. "Danton" (14). \$ 180.
LO CASTILLO. — Candelaria Goyenechea 3840 (2421345) 16.30 y 22 hrs. "Un pasaje a la India (men) \$ 220.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Reto al destino", "Los seductores" y "Traficantes de cuerpos" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Impacto fulminante" y "Libertad condicional" (21). \$ 100.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 hrs. "Servicio de noche", "El increíble Hércules" y "Departamento compartido" (18). \$ 60.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Fiebre y pasión" (21). \$ 100.
NORMANDIE. Alameda 139. (392749). 15.30

- 18.30 y 21 hrs. "Mahler" (14). \$ 150. Estud \$ 100. (Robert Powell-Georgine Hale).
OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 hrs. "Super Decamerón Erótico III" (21) y show strip en vivo \$ 150.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 15, 17.45 y 20.30 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 200 y \$ 220. L. a V. May. 60 años. \$ 120.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 21 hrs. "Se busca novio" (14) \$ 220.
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Star Trek III parte en busca de Spok" y "Conan el defensor". (14) \$ 120.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.30, 19 y 21.10 hrs. "Broadway Danny Rose" (14) \$ 220.
REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Río de locura" y "Clase" (Jacqueline Bisset). \$ 120 (18).
REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.45 hrs. "Amadeus" (14) \$ 200.
REX 2. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 180.
REX III. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Broadway Danny Rose". (14) \$ 180.
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "El amante de Lady Chatterley", "Vacaciones al desnudo" y "La casa de cristal" (21). \$ 90. Jueves \$ 60.
RITZ. San Antonio 50. (380613). Desde las 10.30 hrs. "Piel de mujer" (Helene Chancel) y "La enfermera" (Ursula Andress) \$ 80 (21).
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 hrs. "Las danesas del placer" y "Tiernas primas" (21) \$ 100.
SALA DEL PARQUE. — Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.30 y 18.30 hrs. "El cristal encantado" (men) 20.30 hrs. "Adiós a la inocencia" (18) \$ 200.
SANTA LUCIA. — Alameda y San Isidro (336666) 18 y 20.45 hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 160.

- YORK. Ahumada 166 (6966687). Desde las 11 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer". (21) \$ 140.

TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276). 20.00 horas. "Carrascal 4.000" de Fernando Gallardo \$ 350. Estud. \$ 100.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) 19.30 hrs. "La Meka" de E. Linh. \$ 400. Estud. y Conv. \$ 150.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" de R. Cossa \$ 500. Estud. \$ 200 y grupos estudiantiles \$ 150.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567668). 20.30 y 22.30 hrs. "La chica lo tiene rojo". \$ 250. Con Alex Olivares, atracciones nacionales.
LA COMEDIA. — Merced 349 (391523) 12.30 hrs. "Ser un romántico viajero", de Julio Bravo e ICTUS. \$ 50.
INST. CHILENO ALEMAN. — Esmeralda 650 (383185) 19 hrs. "La metamorfosis", de Franz Kafka \$ 150. Socios y Estud. \$ 80.
INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6963215). Cine 16 y 18.30 hrs. "Batalla más allá de las galaxias". Exposiciones de maquillaje, pintura al pastel y fotografía.
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311098) 20.00 hrs. "Regreso sin causa" de Jaime Miranda \$ 500. 3ª edad \$ 300 y Estud. \$ 150.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Cla. Ross-Miller 19.00 hrs. "Rose, el diario de una mujer" de Andrew Davies \$ 350.
MUNICIPAL. — Descanso.
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). De 19.00 a 23.00 hrs. "Condonación a la cama" \$ 350.
U.C. — Jorge Washington 26 (465652) 19 hrs. "Sarah Bernhardt" con Silvia Piñero \$ 400. Estud. \$ 150 (Sala 2).

CRITICA

"Amadeus", el amado de los dioses

AMADEUS. 1984. Dirección de MILOS FORMAN. Guión de Peter Shaffer sobre su propia obra teatral. Producción: SAUL ZARENTZ. Director de fotografía: Miroslav Ondricek. Vestuario: Theodor Pistek. Escenografía de óperas: Josef Svoboda. Coreografía para óperas: Twyla Tharp. Coordinador musical: John Strauss. Orquesta de la Academia de San Martín. Coros de la misma entidad, la Opera Ambrosiana y de la Abadía de Westminster, con destacados solistas. Elenco: F. Murray Abraham (Salieri), Tom Hulce (Mozart), Elizabeth Berridge (Constanza Mozart), Simon Callow (Emmanuel Schikaneder). Mayores de 14 años. 11 nominaciones al Oscar 84.

-00000-

Todos los galardones obtenidos ya por la obra teatral y la película permitían esperar de esta nueva colaboración entre Forman y Saúl Zarentz algo excepcional y así ocurre en realidad. "Amadeus" es una gran producción, un traslado creativo e inteligente de una obra teatral determinante y otro aporte merecido y original al genio del escogido de los dioses, Wolfgang Amadeus Mozart. Aclara, bastante más que la versión teatral vista en nuestro medio, las motivaciones, locura y pasiones encontradas que movieran al eficiente músico Antonio Salieri a incubar la más desordenada y brutal envidia, rivalidad y celos hacia el genio casi impúdico del juvenil astro de la música, llegando hasta destruirlo.

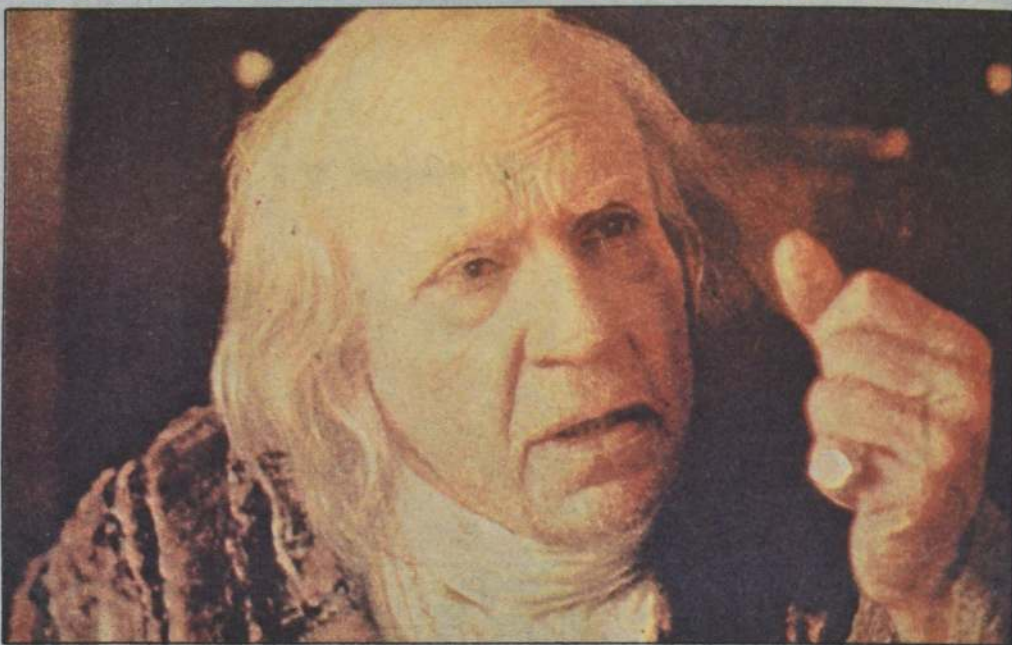
LOS REALIZADORES

Milos Forman regresó a su tierra natal para rodar allí su nueva producción. Marcado por la guerra (sus padres murieron en un campo de concentración alemán), supo elevarse sobre su condición de huérfano y debutó como cineasta con "Negro Pedro" de corte autobiográfico y alcanzar alturas internacionales con "Amores de una rubia" y su muy polémica "Al fuego bomberos". Eso fue antes de salir de su país, en 1968, cuando Rusia invadió Praga. Se instala en Estados Unidos donde realiza "Búsqueda insaciable" que gustó a la crítica pero no llegó al público. Dándose una última oportunidad dirigió, junto al productor Saúl Zarentz y apoyado por Michael Douglas, el filme "Atrapado sin salida" que acumuló todos los Oscar en 1976.

Todo cambió para él, desde entonces, y se confirmó en "Ragtime" de 1981 y antes con "Hair", comedia musical hippie tan importante en su tiempo como lo es ahora este "Amadeus". Por su estilo y la forma en que realiza sus producciones, logró convencer al renuente autor Peter Shaffer ("Ejercicio para cinco dedos", "El ojo público y el ojo privado", "Comedia negra", "La real cacería del sol", "Equus") de llevar a la pantalla su último gran triunfo "Amadeus" y comprometió al propio autor como guionista y parte de la gran aventura.

Forman, en muchos aspectos, aclara el texto y con los recursos del cine, sin torcer la línea y estructura del drama, respeta las extensas divagaciones de Salieri sobre su odio-amor hacia Mozart.

Con la colaboración de un equipo selecto de artistas de la música, danza y ópera, ofrece el más deslumbrante desfile con las



El actor F. Murray Abraham realiza una creación brillante del torturado y esquizoide Salieri en el filme de Milos Forman, "Amadeus", inspirado en la obra de Peter Shaffer.

obras del inmortal creador. Plantea, con mayor fuerza, los puntos claves contenidos en "Amadeus", contraponiendo en Salieri y en el joven autor al creador mediocre y al genio. Sitúa al primero en la dolorosa y cruel situación de tomar conciencia de ambos extremos. El fuerte y sostenido dramatismo interior planteado en la obra se mantiene con los "raccontos" tratados a través de la órbita y el enfoque sicopático de Salieri, en su larga confesión al sacerdote que le visita en una clínica de enfermos mentales. Allí es donde transcurren sus años de amargo castigo.

Es un buen instante para recibir este filme, en nuestro medio. Tras la puesta en escena de la pieza teatral y luego de la exhibición en Canal Trece de la vida de "Mozart" en la franja cultural. Queda en claro que este filme y la obra en que se inspira no es otra biografía del trágico autor, sino un estudio psicológico basado en algunos de los puntos de su mitología de genio; en este caso la rivalidad de Salieri y los rumores



Por
Yolanda
Montecinos

nunca confirmados ni desmentidos de un presunto asesinato y destrucción del artista.

Este planteamiento, más el tono confesional a cargo de un orate esquizoide y roído por la culpabilidad, permiten a Forman desplegar todas sus cualidades colindantes con el expresionismo y su dominio en la parte interpretativa y teatral que fuera su primer ámbito en Praga. El filme es un magnífico regalo musical, una recreación brillante y acuciosa, además de creativa, de los tiempos del Emperador Jose II y la corte de Viena, a finales del siglo XVIII. Los montajes para "Don Juan", "La Bodas de Figaro", "Rapto en el Serrallo" y, en especial, "La Flauta Mágica", apoyados con cantantes, coros y puestas en escena con



Tom Hulce y Elizabeth Berridge como Mozart y su esposa Constanza en "Amadeus" el filme que lleva 11 nominaciones al Oscar.

reconstrucción de época, medios, estilo y gustos, constituyen un regalo aun para quienes desconozcan estos géneros.

Se escogieron bien los lugares para reproducir el mundo físico de Mozart visto por Salieri y el de este músico oficial con el grupo de fabricantes de música anexas al palacio, en tiempos de difíciles mecenas oficiales. La perspectiva del racconto de un enfermo mental permite los tonos extremos para pintar tales recuerdos y en éstos el director de "Atrapado sin salida" es experto, sutil y siempre cargado de significaciones. Así no puede dejar indiferente aun al menos interesado espectador. Los realizadores de este filme, incluyendo al propio autor, no libraron nada al azar y así se obtiene el más interesante producto fílmico de estos últimos tiempos, por supuesto en su ámbito.

LOS INTERPRETES

Forman prefirió apoyarse en actores poco conocidos, pero de probado talento dramático y encontró tras dura selección a F. Murray Abraham para el rol estelar de Salieri, apenas visualizado en un rol en "Caracortada" de Brian de Palma. "Amadeus" no se realizó a toda prisa. Forman opera siempre con calma y durante este tiempo tanto Murray como el actor en ascenso en cine, teatro y TV, Tom Hulce debieron perfeccionar sus conocimientos en música y canto, para conferir a sus personajes la debida realidad interior y física.

Amadeus se basa en el rumor, en los toques casi históricos de la extraña y breve existencia del genio. Esta es la dimensión de la obra y de la película. Pero, Forman no cae en la caricatura antojadiza, no disminuye a Mozart para dar relieve a Salieri porque ese no es el conflicto planteado por Shaffer. Salieri enloquece y llegaría a actuar como asesino real o en su mente, al confirmar a cada instante, el genio divino de este músico. La angustia y la rebelión contra Dios del torturado músico, provienen de su comprensión de semejante calidad y del contraste que él ve entre este creador y su villana envoltura terrenal.

Salieri convence, y en medida magistral, de este sutil, mortal y doloroso juego de envidia, amor, asombro, quiebre generacional y odio destructivo y con su trágica y brutal actitud de distanciamiento de Dios. Proporciona los elementos de juicio para comprender tales estados de exaltación y demencia que le conducen a semejantes desvaríos, incluso con la divinidad. Por su parte, Tom Hulce entrega un Mozart delirante, capaz de componer sin la menor falla, como quien recibe un dictado proveniente del genio interior, de armar sus propios espectáculos líricos y las máximas travesuras musicales. Y, a la vez, de comportarse como un joven infantilizado por una infancia sobreprotegida y una dependencia total de su padre y luego de su hábil y extraña mujer, Constanza.

Todo el mundo que les rodea, entre cortesanos y gente de medios populares, en vestuario, color, imágenes y en actuaciones, componen el friso viviente preciso hasta en la macabra y doliente escena de su entierro. Este es un claro símbolo del final menesteroso de un genio más, comprendido por su tiempo. Así se ve esta versión de Milos Forman para el mayor éxito teatral de los últimos tiempos. Un traslado feliz con un elenco talentoso, trabajado con habilidad y con una narrativa hábil y un enfoque que enriquece a la obra teatral aclarando motivaciones y en calidad de regalo, los magníficos montajes de las obras líricas y musicales de Mozart.



DISTRIBUIDORA
TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DIEGO 1818
5566731 - 5568688

POPELINA

Plumón Crudo

\$ 210 + IVA
CONTADO

POPELINA ESTAMPADA

\$ 120 + IVA
CONTADO

CHINTZ

1,15 colores
Camperas

\$ 300 + IVA
CONTADO

TELA

Para amasado
COLORES
1,40
100/100 cotton

\$ 300 + IVA
CONTADO

PALM-BEACH

Colegial
1,50

\$ 180 + IVA
CONTADO

POPELINA

TENIDA
LENCERIA
67% Polyester
33% algodón - 0,90

\$ 149 + IVA
CONTADO

OSNABURGO

60% Polyester
40% algodón - 0,83
Blanco
para amasado

\$ 69 + IVA
CONTADO

PIQUE

Popelina
Bambú
0,90 Oferta

\$ 160 + IVA
CONTADO

Revista **Verónica**

Nº 88 — 23 de Marzo de 1985

Todos los sábados GRATIS con su Diario LA NACION

**YO, TE HABLO...
¿TU ME HABLAS?**

**¿USTED...?
¡Siempre joven!**

CAGNEY Y LACEY
Las razones del éxito

KANDA Y BARBARA
Charme y sex appeal

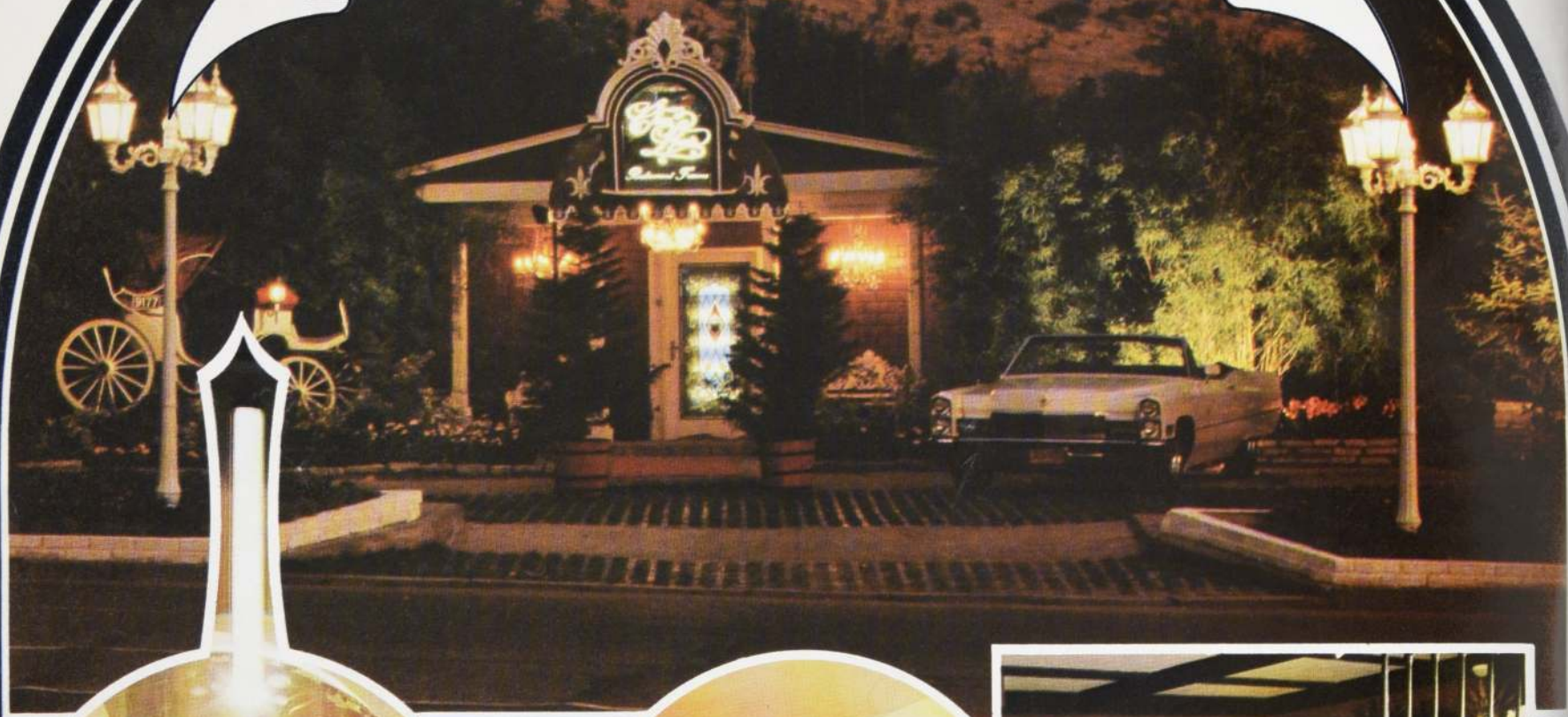
BACH
Un genio sin tiempo

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

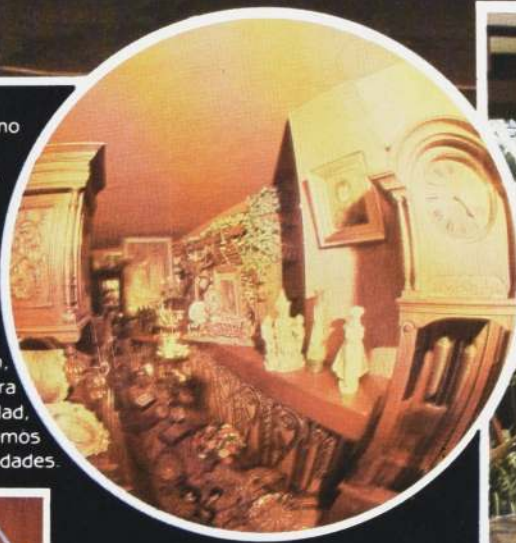


RESTAURANT
Chez Louis

¿CONOCE UD. CHEZ LOUIS?



1. El reflejo de uno de nuestros comedores a través de una forma típica.



2. También, como otra novedad, vendemos antigüedades.



3. Nuestra nueva terraza de verano.



4. Una de nuestras mesas lo espera.



5. Parte de nuestro salón de estar para 60 personas.



Estamos en AV. LAS CONDES 9177. Reservas FONO 2294175 para ALMUERZOS Y CENAS.



4 Noticiero
Gráfico
Internacional

6 Divertido
Divertidísimo

7 ¿Entendámonos?:
**LA SOLEDAD
INFANTIL**

Un chico corre menos riesgo de vivir su encuentro con la soledad angustiosamente, si el proceso de "individualización" va acompañado de una madurez psicológica general y de un ambiente afectuoso y equilibrado.



8 Kanda y Bárbara:
**CHARME
Y SEX APPEAL**

Mirarlas a ambas produce a la vez un sentimiento de contraste y de complementación. Kanda hace pensar en los rostros de Europa central, en tanto que las facciones morenas de su hija sugieren lo telúrico y americano. Hasta al hablar son diferentes, pues mientras la madre evoca fragilidad, Bárbara tiene gestos de niña regalona y el verbo rápido de su padre.

Director Diario La Nación
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal
Carlos Gómez Droguett

Directora Revista VERONICA
Nora Ferrada Sánchez

Editada por la Empresa Pe-
riodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas
1269. Teléfono 6982222.

SUMARIO



10 ¿USTED?...
**¡SIEMPRE
JOVEN!**

Usted "es aquello que usted piensa que es" ¿No le ha tocado ver unas mujeres "estupendas" que no tienen nada tan perfecto como para serlo?: ellas son mujeres que, a fuerza de querer ser estupendas, lo lograron. Lo llevan en su mente y... lo transmiten.



12 Cagney y Lacey
**LAS RAZONES
DEL EXITO**

Un par de mujeres comunes y corrientes que cumplen con su deber, no inspiran envidia y se arriesgan a la par con los varones.

14 YO TE HABLO...
**¿TU
ME HABLAS?**



Conseguir un diálogo claro, honesto y sin agresión ¡por Dios que es difícil hallarlo hoy en día! Si analizamos con detención, veremos que un porcentaje altísimo de problemas de toda índole se habría obviado si manejásemos este arte.

16 ¿Qué pasó?

17 Verónica Orienta

18-19 Magazine

Belleza Casera. Santoral.
Quiero ser mejor. Anoche
Soñé. Juegos en Familia.

20 Bach,
**UN GENIO
SIN TIEMPO**

22 Concurso
RICO BARATO
de Lucchetti

23 Lo qué tiene
que hacer...
¡Hágalo en bicicleta!

24 FLOR DE
DURAZNO
de Hugo West

26 LOS SECRETOS
DE LOS SIGNOS

Hoy características
generales de cada uno. Sirve
para ella y para él.

NOTICIERO GRAFICO IN



Aviso a las solteras. Todos los caballeros de la foto estaban deseando encontrar una esposa y llevarla a vivir legalmente con ellos.

No se trata de una broma; en el pueblo de Plan, valle de Gistau cerca de los Pirineos, en España, hay 42 mozos solteros que pidieron mujeres en los diarios con fines matrimoniales. Recibieron más de mil llamadas de respuestas entre viudas, solteras y divorciadas, con edades de los veinte a los setente años.

Ocurrió que en este pueblo de Plan, las mujeres fueron emigrando a otras tierras y el lugar se quedó vacío de niñas casaderas. Ahí es un paraíso de solteros que quieren mujeres a la antigua que sepan guisar, ordeñar, ayudar a parir las vacas, que puedan ir a buscar agua a la fuente y que ayuden a criar cerdos. O sea que por trabajo no se quedan. En Plan el invierno dura casi diez meses y se vive constantemente aislado hasta el punto que los solteros o casados del pueblo casi nunca abandonan su sitio para dirigirse a alguna discoteque lejos de su pueblo.

**UN BRUTO
IMPERIAL
ESPUMOSO**

Qué escena más curiosa ésta de ver un hombre con una gigantesca botella de champagne, la sonrisa de Catherine Deneuve y un tigre con su domador... Como de no creerlo. Sin embargo todo aquello ocurrió en el "Club 78" de París. Se lanzó la milésima botella del nuevo champagne Moët et Chandon, con Catherine Deneuve como madrina. Esta variedad se llamó "Brut Imperial" con una base de Chardonnay, frutado, con un bouquet de viñedo y tilo, (puedo imaginármelo). Hubo para la ocasión algunos números



musicales entre los cuales destacaron "Los Fercos" cuatro magos (entre hermanos y hermanas) que hicieron desaparecer una joven dentro de una malla y en su lugar trajeron al tigre de la foto. Harto

peligroso el número. No me cabe dudas que este Brut Imperial será la sensación de este año en materia de vinos, pero dada la marca Moët et Chandon será sólo para personas del jet set.



Divertido Simo

¿BUENA SUERTE O MALA PATA, VERDI...?



Se cuenta que en Milán, donde vivía Verdi, frente a su casa, había un pobre que pedía limosna, acompañándose de un organillo. Estaba tan mal el instrumento que

un día el músico bajó para decirle que se fuera, pero le dio mucha lástima. En lugar de alejarlo, pasó el sombrero y... mucha gente dio su óbolo. Desde entonces Verdi, cada vez que iba un inoportuno a pedirle un autógrafo, lo firmaba a condición que le dieran limosna al pobre.

Naturalmente, el pobre no se había movido del sitio donde le iba tan bien. Pero la delicadeza de Verdi corría a la par con su buen corazón y nunca le dijo al organillero lo que hacía por él. De ahí la sorpresa que tuvo cuando el organillero le dijo:

—Creo que usted me trae buena suerte, ¿qué le parece que de ahora en adelante yo toque y usted pase el platillo?...



LA ETERNA PERSPECTIVA...

Una vez le preguntaron a Diógenes cuál era la mejor hora para comer, y repuso:

—La mejor hora para los ricos es cuando quieren. Y para los pobres, cuando pueden.

Luego le volvieron a preguntar cómo es que la gente le da dinero a los pobres... pero, jamás a los filósofos:

—La razón es que todos los ricos dijo Diógenes— tienen miedo de llegar a ser pobres, pero ninguno tiene miedo de llegar a ser filósofo... cosa que no ha ocurrido nunca.

IGUALITO...PERO MEJOR



Alfredo de Musset, el romántico y trágico poeta francés, tuvo múltiples pasiones tempestuosas, entre ellas, George Sand. Pero también tuvo la felicidad de compartir un amor dulce y tranquilo con Aimée Dalton. Ella era dulce, tranquila, ingenua y bella como pocas. Todavía queda en Francia una obra del escultor Barre, donde la muestran en lo mejor de su juventud. Ese fue un amor apacible que puso al poeta en contacto con la felicidad.

La dedicación de Aimée, legó a la posteridad abundante obra del poeta.

Lo curioso es que Aimée, muchos años después que De Musset muriera, se casó con el hermano mayor que era menos romántico, pero más sólido.

DE ESOPPO AL CURA GATICA



Lo que pasa con los seres humanos ilustres es que se elevan tanto que, al final, sólo dejan una estatua de recuerdo a los mortales corrientes. Por ejemplo, Esopo, de quien se dice que era justo, leal, recto, incapaz de engañar a nadie y que una vez que le preguntaron cómo había conseguido ser tan estupendo, dijo:

—Simplemente, viendo como actuaban otros...

—Pero Esopo le dijeron, si precisamente todo el mundo no es capaz de ser justo, recto, leal, incapaz de engañar a nadie...

—Déjenme terminar, dijo Esopo: "Viendo lo que hacían los demás, pero haciendo todo lo contrario..."

¿Entendámonos?

El ser humano es por naturaleza antisolitario, soporta mal la soledad, no puede sobrevivir en ella. La psicología ha percibido claramente la función de la soledad, su gravitación y trascendencia sobre el ser humano. Lógicamente, no es la pura soledad física, la ausencia de compañía, sino además, esa poderosísima soledad espiritual capaz de trastornar definitivamente la personalidad del que la padece. De hecho, esta experiencia se vive durante la niñez, a través del castigo y el abandono. Ante alguna travesura, o cualquier diablura —molesta para los adultos— se escucha a mamá decir: ¡"Te voy a encerrar solo en el baño!...", o si no: "Te voy a dejar solo en casa... y me voy a ir..." Palabras y amenazas peligrosísimas que dejan al chico supeditado a sus propios medios. Y, cuando mamá finalmente lleva a cabo su amenaza, se puede comprobar el espanto que provoca en el chico: "No mamá...! ¡No cierres, deja abierto, por favor..." El apela a su comprensión, implora su compañía. Rechaza esa situación



"seguridad", aquella seguridad primera que lo unía a la madre y su mundo. A medida que crece se convierte cada vez más en un individuo, pero también empieza a estar cada vez más solo.

Un chico corre menos riesgo de vivir su encuentro con la soledad angustiosamente si el proceso de "individualización" va acompañado de una madurez psicológica general y de un ambiente afectuoso y equilibrado. En cambio, si este proceso aparece en forma de castigo o amenaza, la experiencia será, lógicamente, muy negativa.

La mejor manera de ayudar al chico a vivir ese inevitable encontronazo con la soledad será siempre a través del "amor y del trabajo creador".

Se le demuestra "amor" al poner atención a su persona, a sus problemas, al brindarle un permanente clima de seguridad, equilibrio, tolerancia y elasticidad.

Permitirle volcar toda la angustia de su nuevo estado solitario en el "trabajo creador": pintar, hacer trabajos de carpintería, coser, estudiar algo que le guste... Esto es, facilitar las

La soledad infantil

solitaria que la autoridad adulta quiere imponerle.

Las razones para esta reacción son de dominio psicológico: el niño, si se queda solo, si es privado de la presencia adulta, se siente abandonado a sí mismo, a sus propios medios. Involuntariamente, se le impone una tortura y se abona un campo de cultivo de angustias de peligrosa derivación.

¿Que piensa el chico?: él sabe que no puede cuidarse a sí mismo en cuanto a lo material y en funciones de importancia vital. Sabe que la comunicación con el adulto es para él una cuestión de vida o muerte... Entonces, el sólo hecho de creer que puede ser abandonado a sí mismo, se

convierte en la amenaza más seria que se pueda cernir sobre su juvenil cabecita. ¡Atención padres! ustedes aman a sus hijos, ámenlos bien, sin ocasionarles horribles temores en su infancia. El miedo que sienten de quedar solos es tanto mayor cuanto más pequeños son, ya que, lógicamente, están mucho más subordinados al amparo adulto.

Prueba fehaciente de ello son los pavorosos resultados presentados por niños criados en asilos, con severidad y sin calor de la compañía afectiva. En esas condiciones de soledad moral, es como se aplasta, se desintegra y condena cualquier valor dentro del ser humano.

Pero, si dentro del hogar, los padres comprenden y ayudan a los niños en sus etapas de maduración, estos podrán vivir sin

traumatismos sus problemas de soledad. Y, a medida que van creciendo irán soltando amarras de dependencia que los unen a sus madres —las grandes figuras rectoras—. Esto es, dejan de pertenecer al mundo de ellas de a poco, para liberarse y ser ellos mismos. Lo que corresponde en los pájaros a aprender a volar. En esta etapa se presenta otro grave problema: el de las madres que impiden "amorosamente" a sus hijos liberarse y ser ellos mismos, pero ese es tema de estudio aparte.

Luego, el chico se enfrenta a otra situación difícil en ese ambiente donde empieza a desenvolverse solo: ganó en "libertad" y perdió en

cosas para que se encuentre a sí mismo (dentro de sus posibilidades infantiles) ahora que está separándose de ese mundo que lo respaldaba, pero que también, opresoramente, modificaba su libertad.

En su yo en formación, el niño está incorporando nociones sobre la adquisición de la soledad, su descubrimiento y su experiencia. Y si la independencia de su yo físico no coincide con la madurez de su yo psicológico, vivirá este período de su vida en forma difícil y desagradable.

Como esto ocurre con frecuencia, no es conveniente estar manipulando la soledad como amenaza o como castigo, porque en esa forma se acentuará una vivencia que el hombre debería aprender a administrar de la manera menos traumática posible desde la niñez.

Kanda y Bárbara

CHARME Y SEX APPEAL

Mirarlas a ambas produce a la vez un sentimiento de contraste y de complementación. Kanda hace pensar en los rostros de Europa Central, en tanto que las facciones morenas de su hija sugieren lo telúrico y americano. Hasta al hablar son diferentes, pues mientras la madre evoca fragilidad, Bárbara tiene gestos de niña reglona y el verbo rápido de su padre. Realmente hacen pensar en el Charme y lo Sexy, la rosa plena y el capullo, madre e hija, Kanda Jaque y Bárbara Mundt.

EL REFLEJO Y LA ESTELA DE TITO

Kanda, con su salud bastante delicada y asustada aún con un robo del que fuera objeto en la calle, es de esas mujeres interesantes que podrían servir de base a una novela. Su matrimonio con Tito Mundt, gran figura del periodismo de un tiempo atrás y quizá el soltero más impenitente de su época, fue noticia mucho tiempo; el posterior deceso del marido y la doliente viudez de ella también resulta comprensible para el público. Y como si esto fuera poco, los treinta años de actuación de Kanda la hacen una figura muy

querida en un ambiente donde no se mandan flores precisamente. Su primer rol cinematográfico en "Río abajo" fue el de una muchacha dura, coqueta y despectiva, pero en la vida real ha probado ser buena y sentimental. Con esta película fue que conoció al que habría de ser su gran amor. Había otro, sí, pero no iba a ser tan definitivo como lo fue Tito: "El, dice Kanda, me conoció cuando yo era bonitilla y petulante y me convirtió en mujer. Yo era tímida y ahora parece que su presencia invisible me vuelve fuerte y resistente. Es decir, muy fuerte no soy; diría que soy un poco cándida. La fuerte aquí es Barbarita que se ocupa de las cosas prácticas y me señala a veces caminos a seguir. La niña tenía nueve años cuando murió su padre, pero se hizo cargo de la situación con una seriedad impropia de sus cortos años".

Pero el binomio consigue realizaciones y al momento de escribir estas líneas la Compañía entera estará cumpliendo una cruzada de integración latinoamericana por Argentina, Paraguay, Bolivia y Ecuador, llevando diversas obras de autores de varias nacionalidades. Presentarán el monólogo "Carta de

una desconocida" de Stefan Zweig; "Cada oveja con su pareja" del chileno Daniel Barros; "Pato a la naranja" de William Douglas; "¿Y cómo es él?" de Muriel Resnick; "La pequeña choza" de André Roussin y "Punto muerto" de Miguel Frank, esta última de corte policial.

Madre e hija se aprontaban al viaje cuando las entrevistamos; la madre había tomado todas las providencias del caso para dejar bolsitas de quillay entre la ropa que se quedaba y Bárbara barajaba las posibilidades de un viaje de descanso a Río de Janeiro o Acapulco: "Me vuelven loca los lugares lejanos comentó, viajé mucho con mi padre, pero alguna vez querría ir a esos sitios del Oriente que él me nombraba".

Con Kanda abordamos el tema de su vida con Tito, mejor dicho de antes de Tito y después de él.

"Había un señor en mi vida por ese tiempo. Mis padres fueron separados y tal vez yo buscaba la imagen paterna sin conseguirla. Ese señor aún vive, pero no nos volvimos a ver. Partamos del momento en que yo hice mi papel en la película y Tito me hirió con una crítica realmente feroz. Llegaba a decir que lo único malo de la

película era la niña rica (yo), que era snob y me reía pésimo". Desde ese instante le tomé fastidio y cuando nos presentaron lo saludé con tiesura. Durante los diez años siguientes, cada uno hizo su vida. En tres oportunidades él, que era muy diablo y muy pololo, me citó en el Crillón para que tomáramos el té y yo lo dejé plantado. El estuvo de novio con otras niñas, pero al final siempre rompía. Yo, entretanto, seguía con mi relación con el otro señor. Tanta era la frescura de Tito que una vez llegó a mi boutique con su novia a probarse parte del trousseau, y aprovechando que ella estaba en el probador, me convidó por tercera vez a encontrarnos en el Crillón. Yo lo mandé educadamente a buena parte. Supe luego que Tito le dijo a su novia que se iba por un mes a París y se demoró más de la cuenta teniendo que romper el compromiso. Incluso una vez nos encontramos en la premiere de "Nacida ayer", yo con mi novio y Tito con la suya, pero nos limitamos a mirarnos. Hubo una anécdota en ese tiempo que me impactó. Mientras Tito estuvo en Europa en 1953, el embajador Tobías Barros tenía un pannel con actrices preferidas y allí estaba mi foto. Una vez llegó Tito a la embajada, vio mi foto y con ese modo franco que tenía le dijo al embajador que con la única mujer que se casaría sería conmigo. Por supuesto lo tomé como una anécdota y nada más. En esto, tuve un programa radial llamado "Los grandes amores de la historia". Yo organicé un cóctel para la prensa como siempre lo he hecho y lo convidé sin saber que no estaba en Chile. Me llamó a las diez de la noche diciéndome que venía llegando a Chile y que iba a verme enseguida. Le contesté que estaba de más, pues el cóctel ya se había acabado, pero él colgó el teléfono. Llegó muy elegante y me convidó al cine. Daban "Diana de Poitiers" por Laná Turner, una actriz que a él le encantaba. No bien apagaron las luces, Tito hizo un avance bien audaz. La bofetada no se hizo esperar de parte de Kanda quien le gritó:

— ¡O el escote o la película!
Y se fue furiosa del cine caminando por las calles en dirección al Cerro Santa Lucía en



cuya vecindad vivía. Allí se encontró con un sonriente Tito llegado en taxi, que había comprado al pasar unas rosas en el Nuria y le dijo:

—Perdóname. Me he portado mal. Quiero hablar con tu madre.

Lo que conversaron suegra y yerno es cosa que nunca se supo, pero a los 26 días ya estaban casados, no sin que antes Kanda tuviera la oportunidad de conocer a la madre de Tito. Esta señora, tan simpática y desordenada como su hijo trabó conocimiento con su nuera un día a las 4 de la mañana que era la hora en que el periodista regresaba a su casa luego del cierre del diario. Los amigos de Tito que formaban con él una cofradía cerrada y exigente también aprobaron a Kanda que se convirtió en la mujer de Santiago... (Sí, se llamaba Santiago y no Alberto como creía la desposada) a 26 días de iniciar el pololeo.

Cuenta Kanda que todo fue tan rápido y apresurado que el hombre importante que había en su vida vino a enterarse por los diarios que la mujer a la que él había agasajado por casi ocho años y de la que se hallaba momentáneamente alejado, estaba saliendo con otro.

Sucedieron dos escenas frenéticas. Una cuando el hombre importante le dijo a Kanda que él no permitiría que un periodista de malas costumbres fuera a poner sus manos sobre las joyas que él le había regalado a su novia. La mujer se revolvió con furia y prácticamente le tiró los anillos a la cara. Luego el hombre importante llamó a Tito y trató de hacerlo desistir:

Entre Kanda y yo hay una vida de felicidad y perfección que dura ocho años, le dijo. Y usted es un desordenado y un irresponsable ¿qué puede darle usted que yo no se lo dé a ella con creces?

Hay dos cosas que usted no podrá darle nunca, dijo Tito con soberbia. Su apellido y un hijo ¡Y eso voy a darle yo!

Y aquí nos correspondería decir: "Y se casaron y fueron muy felices".

ESA CHIQUILLA PELEADORA

Tito y Kanda fueron una pareja muy especial en la década de los cincuenta. El, tan feo, tan inteligente, tan sensible y tan impredecible. El tipo como para enamorar a la mujer tranquila y exasperada que a veces era Kanda. Viajaron mucho, se instalaron en España. Kanda participaba en películas y Tito viajaba, escribía libros y producía artículos con esa facilidad tan suya. Puede decirse que tenían todo lo que querían aunque hubo un tiempo en que Kanda tuvo que amasar empanadas en tierras hispánicas, pero con ese aire de reina, cualquiera lo tomaba como una distinción de sus manos.

En esto Barbarita, que se había hecho mucho de rogar hizo su aparición en el mundo. Kanda se sentía colmada con este anuncio; cuenta que nunca pensó que se pudiera amar tanto a un marido y tener tantos deseos de darle una hija (lo del hijo no se planteó nunca, tenía que ser mujer).



Las características claramente diferentes de madre e hija están a la vista.

Kanda estaba en Madrid y Tito, en Chile cuando la niña tenía que nacer. Para acompañar a la parturienta estaba lo más selecto de la colonia chilena que había sido la compradora de sus empanadas. Kanda estaba tan segura que sería mujer su hijo que le tenía los aros y el traje de bautizo. No le tenía pañales, porque como la chica era sietemesina se los habían pasado a la esposa del periodista E. Harrington. Ese día estaba con ella el padre de Mao Rojas, ese casado con la famosa Pamela Sue Martin (de "Dinastía"). Como en ese tiempo los nacimientos se hacían en Madrid en salas sin puertas, el caballero vio parte del nacimiento y fue tal la impresión que se llevó, que se desmayó de golpe. Las monjas que atendían a Kanda y que no entendían nada decían asombradas:

¡Caray se desmayó el padre!

Esa misma tarde le llegó a Kanda un ramo de rosas rojas y una

bandera chilena, (Tito lo arreglaba todo con flores, cuenta Kanda). La Barbarita sería todo lo mona que quisiera, pero era una tigresa; a las tres horas tuvieron que sacarla de la cuna que compartía con otros recién nacidos, porque los estaba arañando. ¡Cálculen ustedes eso!

¿Tiene algo de raro que luego haya actuado en cine en España junto a su madre y a los once años de edad, cuando Tito ya estaba muerto, en "Feliz aniversario"?

Desde entonces las dos mujeres han vivido juntas. Barbarita hizo de madrecita de Kanda cuando ésta enviudó y quedó como una niña huérfana por esta pérdida; junto a ella la actriz tuvo un par de buenas amigas aunque su lema todavía suele ser: "Hay que compartirlo todo, menos las penas". Ambas siguieron juntas cuando Kanda se casó por segunda vez con un diplomático uruguayo que amaba el teatro igual que ella. El matrimonio duró escasamente cinco meses

aunque todavía son buenos amigos. Tras esta pequeña infidelidad Kanda ha vuelto a sentir que Tito es su única pareja posible por más que haya cumplido trece años muerto:

Pero yo lo veo en todas partes, dice Kanda. La otra vez estaba tan desesperada por algo que me ocurrió y le dije a su retrato: "Dime que no me has abandonado" y el florero que contenía la rosa, se inclinó y se cayó aparentemente sin motivo.

Barbarita no ve con buenos ojos estos romanticismos de su madre porque ella es una niña encantadora, terriblemente moderna y pragmática.

Pero tanto madre e hija han escogido el teatro para expresarse y ese es el motivo de una gira de buena voluntad. Que la sombra protectora del trotamundos que fue Tito las acompañe.

Flavia, la hermosa señora, madre de dos lindos hijos, cumplió cuarenta y cinco años. En medio de la fiesta, las bromas de los amigos y la aparentemente abultada cifra, la hicieron enfrentarse, bruscamente, a una realidad que el trabajo cotidiano solía ocultarle solapadamente.

—¡Vaya, qué mal luzco hoy...!, fue el pensamiento que empezó a rondarla todos los días —“Pero, es que no me he arreglado... cuando lo haga, me veré mejor...”.

Sí, pero ¿cuándo cuidaba su apariencia? ¿una vez a la semana?... Sin embargo, después de ese cumpleaños, empezó a pensar que pintada y mejor vestida se veía igual. Apareció un cierto desencanto en su vida: “No me veo bien, ¿qué pasa? ¡Qué terrible... me estoy poniendo vieja...!”, era su nuevo pensamiento.

Flavia, además de “programarse” para sentirse vieja y fea en lo físico, dio comienzo también a una negativa programación dirigida certeramente a su psiquis, por repetición sostenida de frases como las citadas. Con esta “psi-programación”, empezó a destruir, día a día, su autoestimación.

¿A título de qué una mujer joven, de 45 años, amasa un pan de desdicha?... (lo de pan es porque se lo come todos los días). Con este alimento mental, en menos de un año SERA vieja y fea, además.

Pero no, ahora Flavia, la hermosa señora de cuarenta y cinco años, quiere representar treinta y, además, sentirlos. Para ello deberá contar con una gran dosis de autoestimación, sólidos valores morales, mucha voluntad de ayudar, mucho interés en todo lo que suceda a su alrededor y en el mundo entero... tendrá una buena cultura.

Ella cultivará, además, sin caer en la vanidad, una psi-programación positiva respecto a la edad. Interiormente, se sentirá joven, actuará como joven y parecerá joven, porque sembrará en su psiquis pensamientos de juventud y belleza; en lugar de esos horribles pensamientos que paseaban por su mente, ella tendrá otros muy opuestos, dirá: “Hoy me siento bien... me siento regia... ¡SOY REGIA!... SOY JOVEN! Usted “es aquello que usted piensa que es”. ¿No le ha tocado ver unas mujeres “estupendas” que no tienen nada tan, tan perfecto como para serlo?: ellas son mujeres que, a fuerza de querer ser estupendas, lo lograron. Lo llevan en su mente y... lo transmiten.

Usted debe haber pensado muchas veces estas cosas y... ¿no las practica porque, realmente, no la convencen...?

“...Con la vida que llevo...” piensa, “eso es para otras...”.

No, no. Es para usted. Usted es estupenda y seguirá siéndolo siempre. Cultive un pensamiento positivo, pensando por usted, especialmente programado para no sentirse “acabada” en un país tan joven como el nuestro, donde tener un poco más de treinta años, ya merece el apelativo de “viejo”. La estadística de juventud de nuestros habitantes, no debe pesar sobre usted en lo absoluto. Solamente piense en todo lo que a los jóvenes, les falta y que usted tiene hoy.



Nada debe permitir, a ninguna edad, que la mujer descuide su gracia, su hermosura.

Si lee con atención este artículo descubrirá verdades que, puestas en práctica en buena forma, solucionarán un problema legítimamente femenino: resistirse a envejecer. Esta no es lectura para caballeros: ellos siempre dicen a sus mujeres, “no se arregle, m’hijita, si yo la quiero igual”. ¡Pero miran como lobos a deslumbrantes, llamativas y más cuidadas mujeres!

Muy luego, tal vez antes de todo lo que nos podamos imaginar, se encontrarán en el mercado maravillosos elementos rejuvenecedores, además de los existentes, extraídos de experimentos, como los que se practican ahora en diferentes países para prevenir y curar enfermedades y para procurar un cutis joven y mantenerlo así. El maravilloso color de la piel de la juventud se va perdiendo con los desacertados métodos de vida a que estamos acostumbrados, ya sea en la dieta, el ejercicio, las diversiones, el alcohol, el tabaco y el pensamiento

inadecuado, que limita la autoestimación y va conduciendo a su deterioro. Y a propósito de autoestimación, nunca usé la prepotencia para rebajar la de sus hijos. Enséñeles, con amor, a ser seguros de sí mismos para que ellos cuando están en la edad crítica de autoestimación, no pasen por horribles depresiones.

Es decir, para ser joven, debe preocuparse en primer lugar de mantener su psiquis joven y un muy bien cultivado espíritu. En seguida, mantener un físico joven en base a dietas apropiadas, ejercicios regulares y... ¿por qué no?, también recurrir al perfeccionamiento estético que le pueden proporcionar los institutos especializados.

Empezando por la dieta, usted debe estar en conocimiento de qué es lo que debe comer y qué es lo que intoxica, deforma y enferma su cuerpo. Tanto como "VERONICA" múltiples revistas femeninas, diarios y libros aparecen, periódicamente, indicaciones sobre estos puntos, pero de todas maneras, le entrego hoy los valores nutricionales de algunas verduras, para que sepa respetarlas por su gran valor preventivo y curativo. También debe repararse especialmente en las cantidades de vitamina E que se deben ingerir para mantenerse joven.

Usted puede, de tarde en tarde, comer alguna vez, una empanada, una pizza, un exquisito asado, cremas, etc., pero por salud y por belleza debe exigirse tener una amplia cultura dietética.

Una dieta regular de verduras puede desterrar la artritis, la jaqueca y los dolores; desde un simple resfrío hasta el cáncer.

Las verduras son una fuente más rica en minerales y vitaminas que cualquier otro grupo de alimentos. La falta de vitamina A, por ejemplo, produce problemas de ceguera nocturna, resfríos crónicos, dolores de garganta, resaca de la piel y problemas de gusto y olfato. Contienen vitamina A la mayoría de las verduras de hoja verde y las de color amarillo y naranja. La zanahoria evita el cáncer, su vitamina A y la batatarotina limitan el número de células genéticamente dañadas que conforman grupos de alto riesgo cancerígeno. Si estas verduras no están incluidas en su dieta, usted no está ingiriendo la cantidad necesaria de vitamina A.

La deficiencia de vitamina C ocasiona fatiga, dolores articulares, encías sangrantes, deficiente recuperación de heridas. Se encuentra en brotes, repollitos de Bruselas, coliflores y muchas de las verduras de hoja verde. Todas ellas ayudan a eliminar la deficiencia de calcio, deficiencia que también causa palpitaciones, calambres musculares, nerviosismo y rápidos cambios emocionales; incluso, se piensa ahora que podría ser causa de presión alta.

La cebolla previene dolores de cabeza y síntomas alérgicos. Para las mucosas nasales continuamente agredidas por el tabaco, masticar una docena o más, diariamente!

Para aquellas personas de nariz que gotea siempre, para las que oyen machacadores ruidos en la cabeza, sintiéndose como guiñapos humanos, si proveen sus

organismos con un continuo abastecimiento de jugo de cebollas, terminarán con esos miserables ruidos, como también mejorarán el funcionamiento de sus sistemas respiratorios.

Ajos y cebollas pueden ser potentes enemigos de las enfermedades del corazón, pueden limpiar las arterias obstruidas — causa esta responsable de muchos ataques al corazón—. Ya los científicos han comprobado la efectiva acción curativa de la cebolla en la arteriosclerosis.

Dicen que ella aumenta el nivel del colesterol "bueno" en la sangre, que ayuda a limpiar las arterias de los peligrosos depósitos grasos; que una persona a la que se le dio una cebolla diaria tuvo un dramático aumento de 30% del así llamado colesterol "bueno".

El ajo, con su poderoso efecto limpiador de la sangre, evita los

No es necesario volcarse a la botica entera sobre la cara: pero una buena y seria revisión ante el espejo le dará pautas.

penosos dolores artríticos, por cuanto libera al cuerpo de aquellas toxinas que producen los ataques de artritis.

La alfalfa, por su lado, hace bajar los niveles de colesterol "malo", sin dañar los niveles de colesterol "bueno"; limpia el torrente sanguíneo y previene ataques al corazón. Se puede encontrar en forma de tabletas en farmacias de homeopatía y en tiendas especializadas en productos naturales.

El humilde poroto proporciona proteína vegetal a la dieta. El cuerpo necesita más de la proteína vegetal que de la proteína animal para funcionar a su máxima capacidad. Lógicamente, debe ser igual que todas las verduras, de preferencia fresco y no enlatado. Una porción de porotos con un poco de aceite de oliva y unas dos tajadas de cebolla, conforman el 80% de las proteínas que se necesitan en un día.

Como usted podrá apreciar, gran parte de las verduras citadas ayudan a "limpiar la sangre" factor esencial en la conservación joven del organismo. El ejercicio también lo hace.

Usted debe hacer ejercicios que estén de acuerdo a su estado físico



La cuestión de la facha está muy ligada a la autoestima. Una se concede licencias y se hace "florecer" o, se disminuye y opaca.



y a sus deficiencias. El ejercicio no debe ser nunca algo traumático y agotador. Todo lo contrario, después de practicarlos, usted debe quedar muy liviana y muy contenta.

A lo mejor usted ha visto a esos "jogistas" (trotadores), que van más muertos que vivos a las dos de la tarde, esforzando el cuerpo al máximo bajo el sol abrasador... El deporte debe hacerse en buena forma, en buena hora y con variados conocimientos de dietética también. Hoy en día, los médicos desaconsejan la práctica diaria del "jogging", o carrera, a menos que se ingieran, a la vez, maltodextrinas; para la caminata aconsejan apoyarse en las vitaminas B₂, B₆, B₁₂, PP y proteínas. Para caminatas largas, frutas secas dulces y cítricos.

Existen también muchos otros productos especiales para deportistas, basados en cereales y fibras, tanto en forma de pastas, como con apariencia de galletas, bizcochos, budín y diversos tipos de panes de cereales integrales con excelente sabor.

SALUD-ALIMENTACION-PLACER conforman una epícurea trinidad sobre la que se estructura toda la actividad. Por algo el pensamiento de Epicuro consistía

en combatir el miedo, el pánico, el terror (que les inspiraban sus dioses), por medio de una vida fundamentalmente SANA y... ¡placenteral!

Y si no, créale a las estadísticas norteamericanas que dicen que el 35% de las muertas por cáncer se deben a factores dietéticos: especialmente a la falta de fibras y al exceso de grasas, sobre todo grasas animales. Y, ¡atención!, la segunda causa de muerte fue el mal hábito de fumar: un 30%.

Y por último algunas novedades sobre apariencia física; usted ya sabe las maravillas que se pueden hacer con cirugía estética: corrige narices feas, mamas defectuosas, extrae obesidades de la pared abdominal, por medio de la "liposucción"... en fin, corrige defectos que atormentan y encierran a la persona en terribles traumas y complejos que son, también, factores de envejecimiento. Ahora ha aparecido una nueva técnica perfeccionada de "lifting" que elimina muchos años de arrugas.

Pero hay algo más revolucionario aun que se está experimentando en Estados Unidos y que disminuye ¡en 20 años la apariencia del rostro! Un proceso relativamente simple en que se usa una fórmula secreta, retira la capa exterior de la piel y deja una tersa y fresca piel de adolescente, libre de arrugas. El resultado es realmente sorprendente y sirve tanto para varones como para damas que se "sienten jóvenes, pero que se ven viejos", otorgándoles así una insuperable armonía entre el físico y lo mental.

"VERONICA LO SABE TODO"... pero este nuevo procedimiento, como le conté es todavía algo secreto, en vías de perfeccionamiento, y ¿quién sabe?, a lo mejor llega muy luego a nuestros institutos. Ya existen, sí varias, pacientes cuyas vidas han adquirido una nueva dimensión con sus excelentes resultados y ¡vaya si no!... siendo el objetivo de esos profesionales, "entregar a la mujer una nueva piel!"...

Por eso, no se acompleje cuando vea a una maravillosa mujer en el cine o en la televisión; ella realiza diariamente abrumados esfuerzos para conseguir una imagen atrayente. Usted, ¿qué hace...? ¿Sólo se lamenta de su estado físico? ¿Está dispuesta a sacrificarse para conseguir resultados?

Y, como si este regalito de la piel nueva fuera poco, otros especialistas están desarrollando una revolucionaria técnica de "maquillaje permanente", esto es, delineador permanente, rubor, color labial, etc., en una especie de "tatuaje" que le permitirá estar siempre maquillada, con lo cual se podrá levantar media hora más tarde... Y como la moda es tan cambiante, se elige todo el maquillaje discreto, acentuando y hermoseando sus rasgos. ¡Ideal!

—¿Y, usted, señor, por qué está leyendo VERONICA?, ¿no reparó en donde decía que ésta no era lectura para caballeros? ¡Devuélvala a su señora! ■

Yú

Cagney y Lacey

LAS RAZONES DEL EXITO

Un par de mujeres comunes y corrientes que cumplen con su deber, no inspiran envidia y se arriesgan a la par con los varones. Señoras buenas a las que no hay nada que criticarles, arrasan con los ratings: parecen estar diciendo "no hay que ser nada espectacular, sólo hay que ser buenas, para triunfar"

Según muchos entendidos, las mujeres más destacadas de la televisión no son las bellezas de Dallas, Dinastía o otras series, sino la pareja femenina formada por "Cagney y Lacey". En dos oportunidades la serie estuvo condenada a muerte, supuestamente por decisiones de las encuestas, pero sorpresivamente los ratings le dieron los números más altos, tanto en Estados Unidos como en el exterior.

¿Cuál es el secreto de este notable éxito de la serie?

La respuesta la daban las mismas actrices, Sharon Gless (Cagney) y Tyne Daly (Lacey). La serie gusta porque demuestra cómo es posible que un trabajo masculino pueda ser llevado por dos mujeres. Agradece a las mujeres porque demuestra cómo se puede ser sexy con el ingenio y la gracia y no solamente a través de guardarropas impresionantes. Respecto a las mujeres casadas, ellas disfrutan con el amor que Lacey parece sentir por su marido y las solteras disfrutan su estilo de vida de Cagney. En general, por una u otra razón las mujeres se sienten identificadas con la actuación de las dos actrices.

"Nosotros poseemos una belleza que viene del alma y del corazón y no de pasarnos horas frente al espejo", dice Tyne Daly explicando el éxito de la serie.

"A su modo la serie es pionera, explica Sharon Gless. Nosotros les mostramos a las mujeres como se puede hacer un trabajo masculino sin perder por ello la calidad de mujer. Tanto el personaje de soltera como el de la casada muestran que es posible estar comprometida con su respectivo trabajo, conjugándolo al mismo tiempo con su carrera de madre y esposa. Le damos al público historias adultas para que disfruten y aprendan".

Por su parte el creador Barney Rosenzweig agrega. "Los personajes y sus características son brillantes y articulados, divertidos, aterrizados y creíbles. ¿De dónde sacaron que bastaba con ser sexy en una serie para tener éxito? Su atractivo no proviene del guardarropas sino de la belleza que viene del interior y eso el público lo advierte".

La respuesta del público ha sido buena. Las mujeres casadas se sienten felices, gustan de las escenas de amor entre Lacey y su marido al punto que van a incluir dos de ellas en cada episodio de ahora en adelante. Las espectadoras solteras se identifican con Chris Cagney, (de quien se dice en la serie que tiene una vida sentimental activa). "Rol que hago con agrado" dice riendo Sharon Gless. Ya han aparecido alusiones a las frecuentes salidas de Cagney con hombres y el hecho que no se dedique a un solo hombre, no quiere decir que pronto no dé sorpresas.

Las vemos en Canal 13 derrochando energía, valor y fuerza, igual que sus colegas varones.





Tyne Daly y Sharon Gless: una rubia y una morena, absolutamente sencillas que no quieren dar una apariencia diferente a la propia.

Sharon Gless es una ambiciosa y sensata soltera, que no lo pasa mal, pero quiere darse un tiempo aún antes de tomar decisiones.



"Se me ha permitido hablar acerca de los hombres en mi vida del mismo modo como lo hacen y lo han hecho hasta el momento los hombres en televisión" dice Sharon Gless. "Es un caso único en televisión, pero no tan extraño en la vida real".

Agrega Daly. "Estas caracterizaciones están llenas de matices. Mostramos un montón de sentido de humor, evolucionamos semana a semana, nos

equivocamos un montón de veces. Ciertamente no somos el tipo de supermujeres".

"Por ejemplo, explica Daly, mi caracterización como Maribeth me hace ser muy juzgadora y crítica, en cambio Sharon se muestra mucho más egoísta".

De acuerdo a los psicólogos la serie Cagney y Lacey satisface muy bien las necesidades ocultas y las aspiraciones de la mujer media norteamericana especialmente.

"Se trata de una experiencia interesantísima, dicen, para las casadas y las mujeres que trabajan". Les sirve para visualizar cómo sería un mundo en el que no hubiese tantas barreras. Están ansiosas de libertad y querrían probar emociones diferentes".

Quienes han visto la serie en su idioma vernáculo se han dado cuenta que el lenguaje de ambas mujeres es aterrizado y corriente. Y queda muy en claro que se trata de

Marybeth Lacey es una apacible señora que en la vida real está casada con el actor y director Georg Sanford Brown.




la amistad que puede existir entre una mujer felizmente casada y otra que lleva una vida mucho más libre y glamorosa.

"Las mujeres casadas están intrigadas acerca de lo que puede ser la vida de una soltera en estos tiempos y aunque ellas mismas no llevarían esos tipos de vida, no quita que de algún modo no se interesen por ser amigas de alguien que vive este tipo de experiencias" opinan los psicólogos.

Otra explicación que dan los psicólogos es la forma cómo está canalizada la agresión:

"Las mujeres ya no son como antes, dicen, participan mucho más. Las dos mujeres, Cagney y Lacey son policías y usan la misma cantidad de violencia que los policías. Sus superiores lo aprueban y la audiencia también. Los televidentes se identifican con los riesgos físicos que las protagonistas corren.

El productor Rosenzweig está seguro que la serie es un éxito porque mucho de la personalidad de las actrices y sus estilos de vida se transparentan en la pantalla:

"Tyne está felizmente casada con el actor y director Georg Sanford Brown y es madre de dos pequeños", dice, y Sharon, es una ambiciosa soltera. Y esa es exactamente la imagen que ellas llevan a la pantalla" 

La humanidad está saturada de frialdad y egocentrismo. A todo nivel prevalece aquel hombre "sombra", impersonal, ausente en el diálogo. Rescatar la comunicación —aunque suene a lugar común— es la vía para emerger de este desolador panorama humano que a todos nos atañe.

Sabemos que el mundo no vive las mejores condiciones para aquel arte olvidado: el de conversar, comunicarse, el dialogar.

Conversamos con Gloria Carvallo, sicóloga clínica, quien junto a Verónica Justiniano ha impartido en estos últimos años un modelo de comunicación interpersonal creado por ellas, se trata de un entrenamiento que aplican en parejas, grupos de hombres, grupos de mujeres, e infinidad de empresas de alto nivel en nuestro país.

Conseguir un diálogo claro, honesto y sin agresión ¡por Dios que es difícil hallarlo hoy en día! Si analizamos con detención, veremos que un porcentaje altísimo de problemas de toda índole se habría obviado si manejaésemos este arte.

Sin embargo, a grandes males... grandes salidas. Según la profesional, hoy se tiene un conocimiento cabal de cómo opera la comunicación —el diálogo— entre las personas. Se sabe qué elemento: atenta contra éste y cuáles contribuyen a fortalecerlo y desarrollarlo. Se conocen técnicas específicas para aquellos que creen no estar bien dotados para este arte (como los tímidos), y asimismo para todo aquél que desee profundizar en su diálogo.

APRENDER A ESCUCHAR

Porque comunicarse no es sinónimo de hablar. Diálogos de sordos hemos vivido y presenciado en múltiples oportunidades.

Para el diálogo —señala la especialista— se necesitan dos personas "Activas", dos personas en función de comunicación. Hablar, en cambio, podemos hacerlo a solas, o bien teniendo en

La importancia de la comunicación en la pareja, entre padres e hijos, en la oficina, en la familia, en la amistad, en la sociedad. De cómo nosotros mismos podemos ponerle atajo a vivir aliviados. Interesante entrevista a la sicóloga clínica Gloria Carvallo, quien, junto a Verónica Justiniano, ha impartido en estos últimos años un modelo de Comunicación Interpersonal

frente a un interlocutor que no escucha.

Quedarse callado, en actitud de atención, no siempre indica que estamos atentos. "En este proceso activo donde las partes verdaderamente escuchan, elaboran lo que oyen, interrumpen para preguntar lo que no han comprendido, o bien para manifestar un desacuerdo importante que impide continuar por esa línea".

Diferente es aquél que escucha activamente en forma "quieta", sin una participación a viva voz, pero en cuyo rostro y actitud corporal se manifiesta un seguimiento activo.

"En la actitud de escuchar existe una expresividad clara a través de palabras o gestos faciales y corporales. Implica entonces algún tipo de reacción o respuesta del interlocutor y así se tiene la certeza que el mensaje llegó o tocó al otro".

Cuando se da este tipo de diálogo recién estamos ante una franca comunicación: si sólo manifestamos una actitud de descarga en contra del mundo, se trata de un mensaje unilateral, pues desconocemos el efecto que produjo en él o en los otros, por lo tanto allí no hay diálogo.

TÍMIDOS AL ABORDAJE

Sabido es que los tímidos se encuentran en situación de desventaja al iniciar un diálogo por primera vez con alguien. Suelen ser

torpes y se proyectan muy inseguros de lo que hablan. Su gran temor es caer en ridículo, ya sea por pronunciar cosas poco adecuadas o fuera de lugar; o por parecer tontos o ignorantes. ¡Traumatizante experiencia a quien le toque vivir este cuadro!....

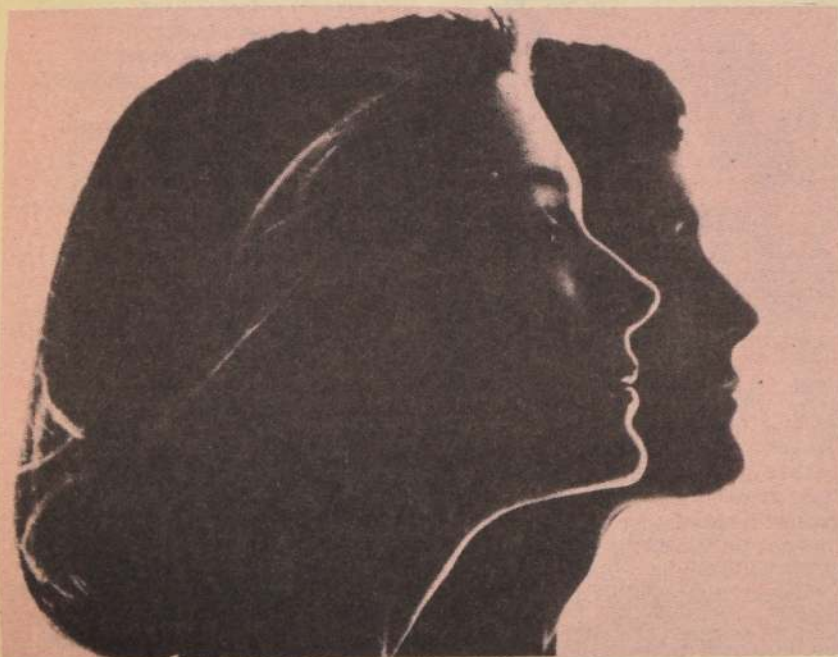
No obstante, según la sicóloga, es muy fácil superar ese tipo de baches. Asegura que aparte de las técnicas es preciso tomar conciencia que en un diálogo es tan importante el que habla como el que escucha (emisor y receptor).

El tímido por supuesto tenderá a ser más introvertido, pero es necesario que aprenda que su éxito no radica en la cantidad del mensaje que emite, sino en la calidad, la veracidad y profundidad de sus intervenciones. Para iniciar un diálogo convendría que aportara su habilidad para escuchar —aquello que tanta falta hace en el mundo— y en esa medida se verá estimulado a participar en forma genuina.

Esto resulta altamente beneficioso. En lugar de tener que obligarse a decir cualquier cosa sin sentido, se verá inducido a salir de sí mismo y a centrar la atención en su interlocutor. Aquello le permitirá bajar su nivel de tensión interna y muy pronto su diálogo fluirá sin mayores tropiezos.

El arte de la "conversa" sin duda es el más inherente a los seres humanos y sin embargo, uno de los

Yo te hablo...



Muchas veces mantenemos un excelente diálogo con nuestras relaciones profesionales o amistosas, pero ello no garantiza, la buena comunicación dentro de la familia o la pareja.

¿tú me hab

más confundidos. Se tiende a admirar al charlatán, a aquél que se atreve a formular cualquier cosa en público, o aquellos que en el diario vivir traban tantas palabras! con infinidad de personas...

Pero ¡cuidado! nada más alejado del diálogo, que aquellos insulsos comentarios de "...cómo están por tu casa" "...llámame para hablar" o "anda a verme"...

Las más de las veces son comentarios de "buena" crianza, palabras que no apuntan verdaderamente a la persona y que mucho tienen que ver con un deseo de manejar información ajena para comentarlo con terceros... ¿o no?

CON ESPEJO EN MANO

El diálogo ciertamente se puede

aprender como cualquier arte. Así como a los tímidos se les entrega herramientas concretas para que de a poco vayan enfrentando la situación temida sin verse enfrentados a fracasos, también existen técnicas para comprobar si somos realmente "ases" del diálogo como muchas veces pretendemos creerlo.

Es frecuente que las personas piensen que ellas sí saben conversar y que los demás fallan, asegura Gloria Carvallo. Lo positivo es que en la actualidad existen maneras evidentes para —quien quiera y se lo proponga— saber si la falla radica en el interlocutor o dentro de sí.

Lo interesante es llegar a conocer cómo funciona este proceso en los





...blas?

individuos y lograr desarrollar una gran confianza en uno mismo...

"Fantasmas" en torno a la comunicación existen muchísimos. Por ejemplo hay quienes piensan que por tener una fácil llegada o un buen diálogo en sus relaciones de trabajo, o relaciones impersonales, necesariamente los hace tener un espléndido diálogo con aquellos ligados afectivamente: hijos, marido-mujer...

Tal afirmación es una confusión de plano. Esto puede darse, como no darse.

—¿Qué opina la sicóloga?

—Efectivamente una persona puede sostener un buen diálogo con el mundo externo y fallar en los más significativos: hijos, pareja, parientes.

Sucede que muchas veces somos



Gloria Carvalho, sicóloga clínica, quien vierte para Verónica sus interesantes planteamientos.

más intransigentes con los que más nos importan; les exigimos más porque sabemos lo que son capaces de dar, y el error es "exigirlo siempre". En el fondo estamos tras la búsqueda de la perfección tal como lo hacemos con nosotros mismos.

También ocurre que tenemos un temor al rechazo de esas personas "claves"; tememos que nos vayan a quitar el afecto, perder esa fuente vital para nosotros. Esta situación nos hace actuar con temor y por ende nos callamos, nos guardamos cosas que no quisiéramos, y acumulamos frustraciones; todos, ingredientes que conducen al fracaso del diálogo a largo plazo.

En otras palabras, si frente a quien poco nos importa, tenemos claros nuestros sentimientos, en un determinado momento frente a quien sí nos importa —por ese temor implícito— ponemos en duda esos mismos sentimientos. Es decir, todo esto tiene que ver con la seguridad interior de uno mismo.

LO INDISCUTIBLE

Descubrir la madeja del diálogo,

es un ejercicio con hebras fascinantes; nos muestra caminos, nos da perspectivas y podemos ser comprendidos con mayor facilidad.

Por supuesto en ella existen "ingredientes" fundamentales que saltan a la vista para quienes han comprendido este proceso.

El INTERÉS por el otro —afirma la especialista— es esencial. Y ese interés está dado por nuestro propio estado interior. "Si en algún momento nos percatamos que pocas cosas nos motivan, nos afectan y nos interesan, entonces algo anda mal dentro de nosotros. Es un síntoma que algo nos está llevando a un estancamiento personal. Como parte de ese afán se encuentra el interés por la otra persona, aquello que implica Abrirse al otro y Ponerse en el Lugar del Otro.

A veces bastará en abrirse realmente al otro ser, y éste sentirá que lo acogen, que no está sólo. En otros casos, poniéndonos en su lugar, podremos aportarle algo en un acto de generosidad y no de egocentrismo.

Pero todo esto sólo es factible si logramos visualizar otro elemento: el de Discriminar en el Modo de Actuar, en ese percibir lo que otro necesita como también en el saber formular nuestras necesidades. Nada más cierto que ...cada cosa a su tiempo... Por lo mismo que este interactuar es una responsabilidad de dos, no de una persona.

Tampoco podemos olvidarnos del Saber Negociar, agrega la sicóloga. Aunque suene un tanto pragmático, el diálogo muchas veces se asemeja a una negociación de intereses. De allí que la negociación deba ser honesta evidentemente. Eso significa que si hemos aceptado lo que el otro nos dice, así ha sido. En otras palabras estamos ante una nueva decisión. Por ejemplo, "antes yo quería tal cosa, ahora ya no", y por tanto lo acepto... o no lo acepto...

Del mismo modo cabe especificar que en esta negociación se estipulan prioridades: "...Lo que haremos primero, lo que haremos después, o a lo mejor", "...lo que yo no haré nunca"... El asunto se refiere a manifestar lo más claramente posible las reglas del juego. En el diálogo no corren los juegos de adivinos; el mensaje ha de ser claro, directo y congruente, y si no, póngase usted en el lugar del interlocutor para ver qué le ocurriría. Demás está recordar que el egoísmo, la agresión y la falta de flexibilidad en gestos o palabras son el veneno por excelencia en contra del diálogo.

Por principio, cuando agredimos debemos estar dispuestos al ataque en contra, y bien sabemos que por ese camino se dificultan las cosas.

Un mal acercamiento deteriora la credibilidad del mensaje y proyecta inseguridad de la persona, muchas veces independientemente de la calidad de las ideas que propone.

Un buen manejo de la comunicación facilita, por tanto, la solución de problemas, conduce a una buena toma de decisiones porque se barajan más elementos y se evita caer en errores. También aumenta nuestro rendimiento individual y para qué decir el mejoramiento de las relaciones interpersonales!

"Eso sí —añade la especialista— hay que estar abierto a aprender y a no creerse el 'sabelotodo'. Además debemos estar conscientes que podemos siempre ir en una curva ascendente y asumir un rol activo en el desarrollo personal: 'El diálogo es un camino esencial en la vida'."

MARGARITA Ma. AGUAYO



**CORREO
AGÑE RAYEN**

MR
LOCION DE HIERBAS
DE LA ARAUCANIA

AR-6

Estimado señor:

Antes que nada quiero felicitarles por su maravilloso producto al cual le debo muchísimo.

CARTA PREMIADA

Señores
Cosméticos Agñe Rayen
Casilla 6008
Santiago

Mi experiencia es la siguiente: Tengo 18 años de edad y al cumplir los 14 años comencé a tener problemas con mi cutis, me aparecieron puntos negros y espinillas. Para solucionar estos problemas que en realidad para una adolescente esto es de mucha preocupación, comencé a usar diferentes lociones, cremas, etc., sin mayores resultados.

Un día al leer un artículo de Agñe Rayen en revista Verónica, a propósito es buenísima y muy entretenida, me decidí a comprar este producto, al principio mis esperanzas eran muy pocas, pero a medida que pasaba el tiempo mi cutis era otro, ya no habían puntos negros ni tampoco espinillas, mi cutis se veía lozano y limpio de toda impureza.

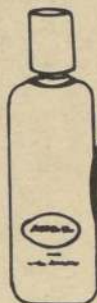
Quiero agradecer a quienes hayan fabricado este maravilloso producto, y aconsejo a todas las personas que tengan proble-

mas con su cutis que se decidan y comprueben lo efectivo de este producto.

Sinceramente gracias.

LUCIA GONZALEZ G.
TALCAHUANO

DIRECCION: Pasaje Eyzaguirre
N° 8733
Pobl. Indugás
Sector Villa Acemo
Hualpencillo
TALCAHUANO



Escribanos y gane 3
frascos grandes de
Agñe Rayen a la mejor
carta de la semana



**Luzca sus
piernas, pero...
¡sin vellos!**

Elimínelos definitivamente con depilaciones
electrónicas. Método R.F.P. Indoloro

**ESE TOSTADO DEL VERANO
NO LO PIERDA POR ESOS KILOS DEMAS**

Poseemos el método electrofísico para eliminar
celulitis y flaccidez muscular.

¡Consúltenos!!

AHUMADA 312-OF. 226-SANTIAGO.FONO 715475



**FABRICA DE BOTIQUINES
BROGIGAL**

- Botiquines de lujo
- Marcos con espejo
- Cenefas con espejo
- Vanitorios
- Medidas especiales
- Todo en alerce
- Muebles de cocina

**LORD COCHRANE 1409 FONO: 5555828
SANTIAGO**

¿QUE PASO?

¡Verónica lo sabe todo!

¡Verónica lo cuenta todo!

GALERIAS:

REVISTA CHILENA DE ARTES

Acaba de aparecer la revista chilena de las artes con el nombre de **GALERIAS**, cuyo destino es la difusión de las actividades artísticas que se realizan en

nuestro país en el campo de la pintura, escultura, artesanía, diseño gráfico y arquitectura.

La publicación está dirigida por la periodista Lucía Anglés, de vasta trayectoria en nuestro país y en Francia, Estados Unidos y Sudáfrica.

Entre su selecto grupo de colaboradores figuran el pintor Gonzalo de los Ríos, las periodistas Silvia Rivero Castro y Pilar Clemente. Están presente los docentes Sonia Lazcano, Ismael Norambuena, José A. Sánchez y el líder del Movimiento Forma y Espacio, Ramón Vergara Grez.

Esta revista viene a llenar la sentida necesidad de los artistas chilenos de contar con una forma de expresión que abarque los esfuerzos creadores de todo el espectro plástico nacional.

A disposición del público en las principales librerías, la revista tiene un valor de \$ 180.



**Biblioteca Nacional
ESCRITORES DE
MAGALLANES**

En una nueva dinámica dentro de su plan cultural, la Biblioteca Nacional inició sus actividades de esta temporada con la audición "ESCRITORES DE MAGALLANES", en el que se pudo escuchar a PEPITA TURINA en "Multidiálogos"; a ASTRID FUGELLIE en un conjunto de poesías y a ENRIQUE CAMPOS MENENDEZ, escritor y director de Archivos, Museos y Bibliotecas, en el cuento: "El Misionero". La bibliotecaria Paulina Sanhueza tuvo la dirección y coordinación de este hecho cultural.



VERONICA ORIENTA

por YOLANDA MONTECINOS

CINE

"TERMINATOR". Este filme ganó el festival de cine fantástico en Avoriaz en 1984, es una ambiciosa producción enriquecida con los efectos especiales de Stan Winston, nominado ya a seis Emmy y un Oscar y no sólo en el ámbito tradicional sino además en el maquillaje y en el funcionamiento de un robot empleado en la parte final del filme con efectos de computación. El joven director James F. Cameron sale airoso de este desafío al dar realidad —en los términos permitidos por la historia— a una utopía que juega con el presente y el futuro. Criaturas del porvenir (más allá del año 2000), llegan a Estados Unidos en cumplimiento de una muy especial misión. Uno es un super robot fruto de la más avanzada cibernética y con aspecto humano. Para este rol se encontró el ideal: el Mr. Universo y Mr. Olympia, Arnold Schwarzenegger y un héroe casi humano, de ese mismo tiempo.

Inquietante, comercial y efectista, resulta **ENTRETENIDA** y bien realizada para quienes tienen larga experiencia en esta clase de producciones tremendistas.

DANTON. Importante producción franco-polaca con dirección del famoso realizador, muy poco conocido en Chile, Andrzej Wajda. Ganadora del codiciado premio Louis Delluc en Francia, fue nominada en tres menciones en torno a un hecho histórico tratado con enfoque actual. Gran cine y despliegue para reconstruir el ámbito físico y social de la Revolución Francesa en los años del terror, oponiendo como dos extremos por desgracia irreconciliables a Robespierre y a Danton. El primero, como una manifestación del poder austero y exigente que construye para el futuro y se ciñe de modo casi maníaco a cánones rígidos impuestos por el líder.

Danton como el joven pujante, débil en sus licencias humanas, pero partidario de ceñirse al presente sin rigidez, con la flexibilidad que los hechos imponen. Historia e interpretación para un filme de poderoso impacto, destinado a remecer e

instar a la reflexión junto con toda una poderosa galería de grandes actores, entre ellos Gerard Depardieu como Danton. **EXCELENTE.**

Gerard Depardieu es Danton en el filme franco-polaco, representando la contrapartida de Robespierre.



Einstein en la franja cultural de Canal 13. El protagonista es Ronald Pickup y su esposa, Marie Dubois.

TELEVISION

EINSTEIN. La franja cultural de Canal Trece fue ocupada por la vida de este premio Nobel de física de 1921, padre de la física nuclear, base de la bomba atómica y autor de la Teoría de la Relatividad. Una producción francesa en coproducción con varios países, repite la fórmula de éxito usada en Mozart. Se da un corte novelesco, fácil y entretenido a la existencia de un genio, en este caso, en el ámbito

científico, y se traza una visión muy convincente del universo entre los años 1879 y 1955 en que viviera el personaje. Ronald Pickup, apoyado en un buen maquillaje y en un vestuario ajustado, da vida de modo más que convincente en Einstein, mostrando para todo tipo de televidentes sus formas de existencia como ser común y corriente. Padre, esposo y estudiante, hijo de familia y siempre un filósofo y un ser inquieto por problemas que escapaban aún a sus compañeros de trabajo.

Rompió todos los moldes sin

caer en caricaturas y la producción respeta este hecho. No sólo permite conocer sus datos menos corrientes sino que muestra a personalidades que él trató en su inquieta existencia como la gran investigadora Marie Curie, culminando con sus trabajos junto al profesor Robert Oppenheimer en las primeras experiencias nucleares en Los Alamos. Su mayor mérito es no restar jamás la dimensión humana a este genio de la humanidad. **IMPORTANTE.**

MATRIMONIO DE PAPEL. Teleserie chilena de Canal Trece se exhibe de lunes a viernes e incursiona en el género de la comedia. La mano ya experta de Oscar Rodríguez afianza esta novedad y un elenco bien seleccionado sigue una trama un tanto irreal y antojadiza. Relacionada con periodismo y la vida de una revista, descansa en las cualidades en el género de algunos actores. Hasta el momento, las caídas en lo farsesco están bastante contenidas y el libretista presenta con habilidad sus personajes. No pretende otra cosa que hacer reír y poner un paréntesis de espera ante las series usuales que se preparan en los dos canales. Rebeca Ghigliotto confirma sus cualidades histriónicas frente a un reparto que destaca también en Nelly Meruane, experta actriz. **ENTRETENIDA.**

TEATRO

ROSE. Drama del joven autor inglés Andrew Davies se presenta en corta temporada en la sala Moneda. Es otra cuidada producción del binomio Liliana Ross-Hugo Miller, esta vez con varios cambios de reparto. La interesante obra sobre vida, coacciones y conductas de mujeres de nuestro tiempo, encuentra una mejor forma de entrega en el escenario más amplio y convencional de esta nueva sala. Hugo Miller mantiene su línea de énfasis en los actores y en la naturalidad que reproduce con elocuencia y sin teatralizaciones excesivas secuencias muy predecibles de la existencia actual de sexo femenino.

Fue un rol magnífico para Glenda Jackson en 1980 y ahora lo llena en su personal estilo Liliana Ross, con un elenco compuesto por Claudia Paz, Patricia Larraguibel, Víctor Meiggs y Osvaldo Lagos. Proporciona una experiencia refrescante, con respeto evidente por el sentido del humor británico y con un hábil traslado a la sensibilidad latina. **Muy INTERESANTE.**

Belleza Casera



¡OJO CON EL MENTON!

Con la aparición en el mercado de tanta crema anticelulítica, no hay excusas para lucir una papada como las de nuestras abuelas.

Pásese una crema de éstas, (anticelulítica, hay varias marcas en el mercado). Acto seguido, tienda el mentón hacia adelante y amase vigorosamente la piel, pellizcándola y tirando hacia abajo por tres minutos. Comience por el mentón y suba por la oreja.

En segundo término, con el

mentón todavía adelantado, apriete y hunda los pulgares bajo el mentón hasta sentir en los pulgares el contacto con la mandíbula inferior.

Por último, golpetee, con el canto de sus manos, el rostro y el cuello, en sentido horizontal y entre la nuez de Adán y el mentón.

Este tratamiento es sólo para un día a la semana, para no aflojar esta parte del cuello y sí, disminuir el mentón doble.

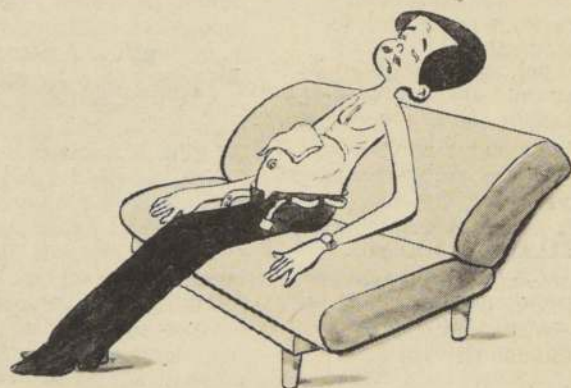
salud ¡QUE HINCHAZON!

A veces resulta exageradamente molesto que no bien se termina de comer, el estómago se hincha hasta el extremo que usted se siente como un globo. Todas sus molestias provienen del mal funcionamiento de su vesícula biliar. Seguramente, este órgano suyo se contrae a deshoras y los alimentos fermentan rápidamente hasta hacerla hincharse. Trate de comer en su

casa para que pueda ponerse, debajo de las costillas, a la derecha del abdomen, una pequeña compresa empapada en agua caliente. Con cinco minutos ya notará alivio.

Tiene que huir del pan fresco, de las papas y las legumbres, así como del chucrut y del repollo.

Si no se alivia con estos consejos, el médico le recomendará algún colágeno.



50

**becas
GRATIS!!**
EN LA ACADEMIA
JOHN F. KENNEDY



AHORA...

¿Cómo hacerlo?

¡Muy fácil!... responda este sencillo cuestionario y envíelo a Casilla 81-D, Santiago; todas las cartas entran a concurso. Ponga todos sus datos en forma clara y precisa. Los resultados aparecerán en Verónica y en "LA NACION".

SORTEO SE EFECTUARA EL 8 DE ABRIL

Indique cuál de las especialidades citadas desea estudiar, las clases comenzarán el 15 de abril.

¡Hágalo de inmediato!...

Verónica

pregunta, usted responde y gana Becas

NOMBRE:
DIRECCION
CIUDAD
— ¿Qué le gusta más de Verónica?
— ¿Qué le gusta menos de Verónica?
— ¿Qué le gustaría leer en nuestras páginas?

SANTORAL

Con el origen y significado de los nombres



MARZO

Sábado 23

SANTO TORIBIO

De origen griego, Toribio significa "ruidoso, estrepitoso, turbulento, o rimbombante". En el santoral el religioso de Astorga martirizado cerca de Santander en el s.V.

Domingo 24

SANTA ELBA

Proviene del germánico. Probablemente hipocorístico de nombres cuyo primer elemento es "elfo". La raíz indoeuropea es "alb" ya que los duendes nórdicos eran originariamente espíritus claros, esto es: "albos", formas blanquizas de niebla. Santa Elba abadesa de Escocia.

Lunes 25

ANUNCIACION DEL SEÑOR

Martes 26

SAN BRAULIO

Alteración del germánico Brandila, diminutivo de un nombre cuyo primer elemento era "brant", "incendio", y metafóricamente, "espada". Ejemplo: Branderico, Brandulfo, Brandovino. La "u" de Braulio se debe a la lectura equivocada de la "n", y la terminación "lius" a la atracción de los nombres latinos. Braulius.

Miércoles 27

SAN RUPERTO

Ruperto proviene del germánico y quiere decir "brillante en la fama", "el que brilla por su fama". Ruperto, es pues variante del Roberto. En el santoral el obispo de Worms que evangelizó gran parte del pueblo bávaro. S. VIII.

Jueves 28

SAN OCTAVIO

Del latín Octavius, "el que pertenece a Octauus", el octavo nacido. Hubo también un nombre "osco" correspondiente a Octavio: Uhtavis. De la gens romana Octavia descendía el emperador Augusto, cuyo padre Cayo Octavio, casó con una hermana de Julio César.

Viernes 29

SANTA GLADYS

Este es nombre galés, tal vez el latín Claudia, en uso desde el s.VII en el país de Gales. Según la tradición, la Claudia mencionada por San Pablo en la 2ª epístola a Timoteo era una mujer galesa. Claudia es nombre de una gens de ascendencia etrusca.

Quiero ser mejor...

(Un pensamiento positivo cada semana)

VIVIR

CADA DIA...

¡COMO SI FUERA

EL UNICO!

Si te dijeran que hoy es tu último día, ¿gozarías tanto con todo! Y con muy poco también. Una persona normal sentiría así. Suponiendo que tú lo eres, ¿gozarías inmensamente al contemplar a tus padres, a tus hermanos, esposo, hijos!... ¡Serías tan dulce con ellos! Mirando a las personas encontrarías a unas preocupadas, otras indiferentes; pero alguna



parece feliz. A lo mejor esa piensa también que es su último día...

Anoche soñé...

...CON UN TITULO (de un libro)

Había un libro en ese sueño de anoche y... claramente, se veía el título... El título de un libro, visto en sueños puede ser simbólico y, a veces, hasta guardar relación con algún hecho pasado; o, ser alguna clase de aviso o consejo especial

para quien lo sueña. Frases fácilmente comprensibles, títulos, constituyen una llamada de atención ya sea porque recordar un hecho, simplemente gratifica o porque es necesario que usted concluya algo que dejó sólo a medio camino.



Juegos en Familia:

"LA SIBILA"

Para este juego, además de unas cuantas hojas de papel, es necesario que una persona asuma el rol de Sibila, lo que la obligará a ciertos deberes. El primero, entregar a cada participante una hoja de papel; luego, explicarles que deben escribir una pregunta de carácter personal, como por ejemplo: "¿Hay alguien que me ame?", o "¿Tendré suerte?" o "¿Conseguiré fama?" o también "¿Haré un largo viaje?"; a continuación, recogerá los papeles y rogará a uno de los presentes que dé un número, de palabra, a los participantes. Es conveniente que Sibila se abstenga de esta responsabilidad.

Cada participante tendrá, por tanto, un número al cual corresponden otras tantas respuestas que Sibila empleará a su debido tiempo; por ello no es necesario repetir el número en alta voz ni preguntar a Sibila cómo se presenta el día y cómo será el porvenir.

Creemos necesario aclararnos con un ejemplo. A la pregunta: "¿Tendré suerte?" Sibila redactará siete respuestas, porque supongamos que siete son los que juegan.

- 1) No más de la que tienes ahora.
- 2) Sólo si eres perseverante.
- 3) Cuando encuentres el amor podrás sentirte afortunada.
- 4) Menos de la que mereces.
- 5) Más de la que mereces.
- 6) Quizá no sabrás reconocerla.

7) Aleja de ti las malas amistades y espera con confianza.

A la pregunta "¿Conseguiré fama?", Sibila ha recopilado estas siete respuestas:

- 1) Tienes ya muchísimos premios.
- 2) No demasiado evidente.
- 3) Tu mayor mérito es saber encandilar a la gente.
- 4) Sí, te será reconocida.
- 5) No, pero consigue que tus defectos se vean tales como son.
- 6) Mucha, pero tienes demasiada modestia.
- 7) Sí, pero debes esperar todavía y mejorar.

La persona que, por ejemplo,

tiene el número cuatro, sabrá por la Sibila que "tendrá menos suerte de la que merece y que sus méritos le serán reconocidos". La que tiene el número seis se informará de que tal vez no sabrá aprovechar la suerte y que es demasiado modesta, y así sucesivamente para los demás números y respuestas.

Desde luego, estas son hipotéticas preguntas y no menos hipotéticas respuestas, además de sencillas e impertinentes, pero si los reunidos son en verdad amigos, tanto las preguntas como las respuestas pueden ser vivaces y maliciosas.

HACE 300 años nació en Eisenach, Turingia, un 28 de julio el niño que se transformaría con el correr del tiempo en un genio de la música universal, recopilador de los tesoros de sus antecesores y creador infatigable cuyos frutos sólo vinieron a ser reconocidos por generaciones contemporáneas con sus nietos. Este prolífico padre de 20 hijos, se aproximaría a todos los géneros cultivados en su tiempo y lleva el barroco a su culminación. En su titánica y casi desconocida actividad fue más alabado como instrumentista e improvisador en órgano y en clavecín. Será el gran movimiento romántico del siglo XIX el que le desentierra para siempre, como magno autor.

SU TIEMPO Y SU VIDA

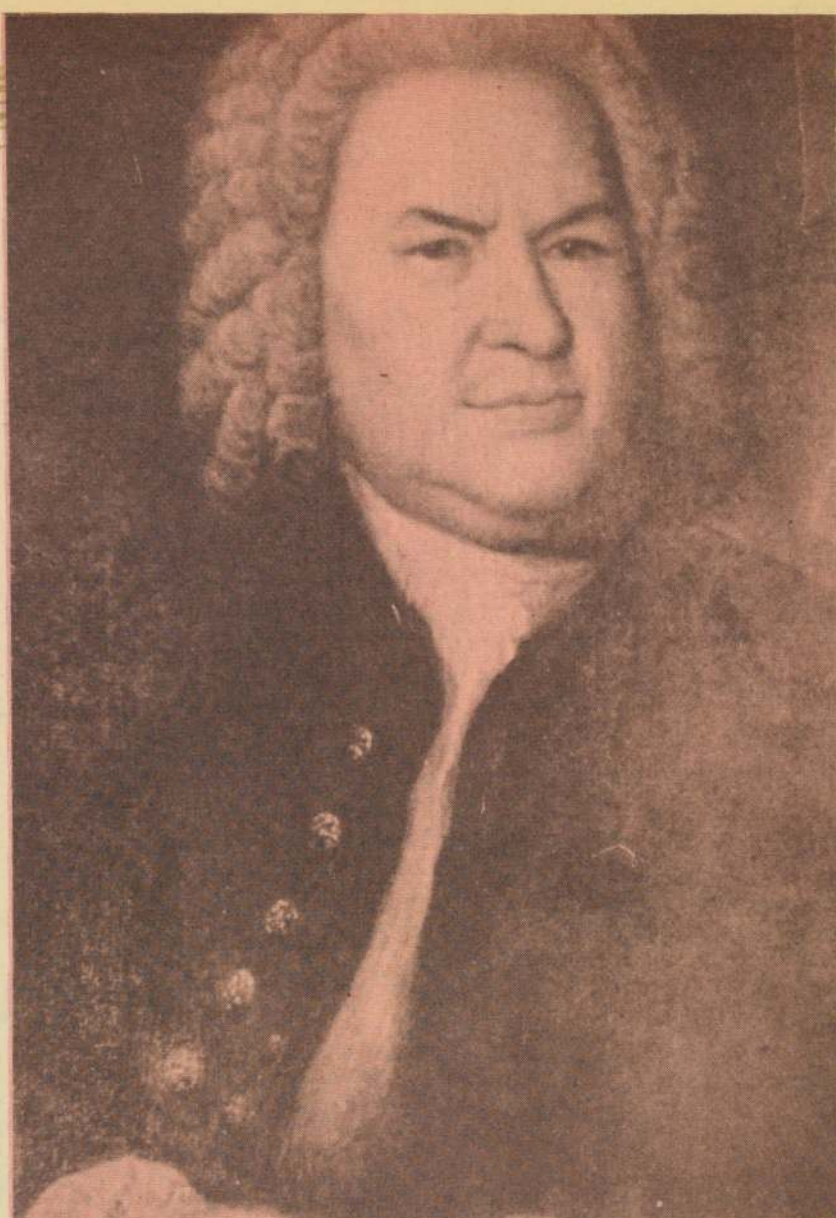
El año 1682 Newton publica su estudio sobre la gravitación universal, en el 83 nace otra gran figura de la música, Jean-Philippe Rameau y el mismo de Bach (1685) viene al mundo Georg F. Haendel. Es un tiempo agitado por la revolución en Inglaterra, reina en Rusia el zar Pedro I. España es sacudida por la guerra de sucesión, en el 71 Bartolomeo Cristófori inventa el piano. Luis XV afirma el absolutismo tras el reinado, brillante para las artes, de Luis XIV, el rey sol.

El mundo crece, explora y las grandes potencias aumentan sus colonias. No se deja atrás al espíritu porque se suceden los autores de genio en disciplinas como el teatro, la filosofía, las ciencias y la arquitectura. Época de Molière, La Fontaine, Lulli, Purcell, Vivaldi, Pergolesi y del discurso sobre las ciencias y las artes de J. F. Rousseau filósofo y músico y de la Enciclopedia de Diderot y D'Alambert.

Bach nació en una familia de músicos. Su tatarabuelo lo fue. Se llamó Veit Bach, muerto en 1619 y padre del músico municipal, casado con Elizabeth Lammerhirt. Bach fue el menor entre 6 hermanos y aprendió violín, desde los 4 años, con su orgulloso progenitor. Vivió una infancia en un medio austero pero grato y cuando queda huérfano a los 10 años, este ambiente no se rompe, porque se convierte en responsabilidad de su hermano mayor.

Jean Christophe. Desarrolla una fuerza interior imbatible que le hará, desde adolescente, algo especial. Tiene 15 años y viaja a pie hasta Lüneberg para concursar (con éxito) en el coro de esa ciudad. Sólo cuando cambia la voz y sin dejar de lado sus estudios sistemáticos —que eran su pesadilla— se proyecta en otros ámbitos de la música.

Es un espíritu inquieto, pero sin alardes de genio como el joven y apresurado Mozart. Viaja por el mundo, a pie, como un anónimo peregrino. Quiere oír al viejo maestro Reiken en Hamburgo. Lo hace y se siente tocado por lo absoluto. Se convierte en organista en Arnstadt y será en 1704, cuando presenta su primera cantata. Viaja 350 kilómetros para oír a



BACH, un genio sin tiempo

- 20 hijos y más de 500 obras
- Sólo un siglo más tarde fue reconocido
- Modesto, huraño y laborioso genio del barroco, maestro de la fuga
- A 300 años de su nacimiento aún por descubrir

por YOLANDA MONTECINOS

Buxtehude, llegando apenas un tiempo después de Haendel, a Hamburgo. Es un joven intransigente y juzgado como "difícil" por sus contemporáneos, porque se ciñe apenas a las partituras y se lanza en improvisaciones consideradas extravagantes y desorientadoras. Además, osa desafiar a la sociedad de entonces enamorando a su prima, María Bárbara. Tozudo y solitario, trabajador y severo, contrae matrimonio con ella, se hace organista de Mülhausen y

será un magnífico esposo y padre de 7 hijos, consiguiendo gracias a su talento y seriedad, el cargo de maestro de capilla y director de orquesta de Weimar, por 9 años.

LA MADUREZ Y LA RESPONSABILIDAD

Observando los retratos de Bach a los 30 años, resulta un tanto difícil imaginarlo como obcecado y de carácter complejo. La verdad, su preocupación fundamental fue mantener en forma digna a su

familia y para lograrlo sin vivir en constante servilismo ante sus protectores, tuvo que multiplicarse. Fue un maravilloso copista y así almacenó los máximos conocimientos de autores de su tiempo y del pasado. Resultaba irremplazable como clavecinista y como ejecutante de órgano, como director musical y maestro de capilla. Los músicos sabían reconocer aquella superioridad que no precisa de carteles y se da por autoridad interior. Vive años brillantes entre 1708 y 1717 creando sus mejores obras para órgano y sus cantatas. Es un joven casi huraño, encerrado en su mundo. Destina horas interminables a copiar las piezas de los autores italianos. Vivaldi no tiene misterios para él, y sin ruidos, sin afanes de gloria inmediata, compone. Es un profesional de incalculable valor. Por eso, cuando dimite en Weimar, el duque lo hace arrestar, durante un mes.

Parece increíble que alguien de la categoría de Bach sufriera este tipo de humillaciones y se expusiera a la ira de los mecenas de aquel siglo XVIII, absolutista y barroco. Pero también tiene sus influencias y es trasladado a Cothen, donde el príncipe es un excelente solista en viola de gamba. Hasta que Leopoldo Anhalt se mantiene soltero, Bach vive años de vigorosa creatividad. Es su última convivencia con María Bárbara quien muere en 1720 y ¿qué podría hacer un laborioso empleado musical con 7 hijos? Al año siguiente contrae matrimonio con la encantadora y eficiente Magdalena Wülken de quien tendrá otros 13 hijos y quien dejó de lado su profesión de cantante de la corte. Bach es, ante todo, padre y procura proteger su numerosa prole con 20 vástagos, todos con inclinaciones musicales. Desea educarles lejos de esa corte calvinista y, otro increíble en su vida (mirada a la luz de su genio), postula para el cargo de maestro de capilla en Leipzig. Gana, aunque el favorito es Telemann.

No deja su línea algo burocrática y pasiva de años anteriores. Le gustan los cargos oficiales, porque significan seguridad para los suyos, aunque deba multiplicar sus esfuerzos. Es feliz estudiando, copiando a otros y... creando. No le importa si su obra es o no reconocida. Aunque parezca increíble casi nunca tuvo la impresión justa de su talento y siendo un grande y único testigo de su tiempo es uno de los últimos compositores que trabajaron al día, sin pensar en esa meta tan humana y explicable del hombre que sobresale por alguna capacidad creativa, la perennidad. No le importó, no editar sus creaciones y sólo llegó a publicar sus piezas instrumentales a partir de 1726, cuando programaba su "Pasión según San Mateo".

En ese tiempo enseña música, latín, catecismo, es un cotizado copista y director musical. Pero no está a gusto en tantas tareas. Siente la coacción interior del genio en un medio poco gentil. Intenta todo y bucea para ubicar bien a su prole. Anota un pequeño triunfo a

su vida más laboriosa que brillante. Fue en 1747 cuando le recibe el Rey de Prusia en Potsdam y de ese instante nace la "Ofrenda Musical" que no obtuvo el menor eco oficial. Es un hombre desgastado. Lo que más ha sufrido en esta modesta y agitada existencia es la vista que se fue resintiendo sus transcripciones musicales. Está casi ciego y siente que aún debe realizar muchas cosas. Quiere que le opere el cirujano personal del Rey de Inglaterra, John Taylor, el mismo que dos años después sumiría en la ceguera definitiva a Haendel. En el caso de Bach, tres años después, una infección anexa, rebelde e irreverente con el genio, le conduciría a la muerte en Leipzig.

Religioso y dueño de un gran oficio en su ámbito, supo coordinar todo con una poderosa fuerza y capacidad de trabajo aun operando entre gentes de la más rotunda mediocridad. Se defendió de ellos actuando en silencio, solitario y en el ámbito de su hogar. Recargado de tareas con su familia, sus esposas, sus cargos y sus mecenas; jamás alteró su ritmo de acción, ni el de sus creaciones. Quizás por estas características, durante años se tuvo de él una imagen errada. Esta le perfilaba como un personaje severo, almidonado y envarado. No fue así, aunque es cierto que nunca



Juan Sebastián Bach en sus años jóvenes. Su obra será recordada en todo el mundo, a 300 años de su nacimiento.

La música no reconoce tiempo. Este fresco de Gaudenzio Ferrari muestra a los Angeles musicantes utilizando las primeras formas de violín; Bach supo reconocer la importancia, de la historia de este arte, en sus laboriosas tareas de copista.



Bach ganó su vida en muchos frentes, todos relacionados con la música. Entre éstos fué profesor. En el grabado una lección de música de Metsu.

llegó a tener una actitud consecuente con su real dimensión como genio y como legado inestimable para futuras generaciones.

LA HERENCIA DE BACH

Se le señala, en la actualidad como la culminación del Barroco alemán, como el genio que elevó todos los recursos anteriores a su existencia a su máxima expresión. ¿Pudo alguna vez imaginarse, este caballero de peluca empolvada y

labios sensuales, víctima de sus propias exigencias para subsistir y de un medio hostil a los creadores; que hasta los Beatles serían sus herederos?

Su obra es gigantesca aún para un compositor protegido, con todos los elementos que el arte requiere en cuanto a seguridad y apoyo. Bach no contó con nada de todo esto. Su exigencia inmediata fue trabajar en todo, en lo que llegase a sus manos y dictar clases aburridas y grises a muchachos mal criados y a señoras aburridas. Y se dió el tiempo para legarnos sobre las 400

obras entre pasiones, misas, oratorios, magnificat, cantatas sacras y profanas, conciertos para clave, sus seis maravillosos conciertos brandenbúrgueses, sus sonatas y suites. Todo, gracias a una concentración en un trabajo que él mismo no llegó a medir en sus reales consecuencias. No fue un precursor, porque operó con los cánones recibidos del barroco ya en plena madurez y algo tardío en Alemania.

Primero conoció este material y el de tiempos clásicos, a través de sus modestas tareas de copista. Luego, asimiló éste y le dió su propia forma sintiéndose muy cómodo en la fuga, el coral y el concierto. Accionado por su enorme fe religiosa se volcará en este ámbito con magnífica generosidad, como puede palpase en su "Pasión según San Mateo". Tarde llegó la gloria a su vida, cuando estaba ya muy afectado por su dolencia a la vista. Se le reconoció el genio y su condición de gloria nacional y se hablaba ya de su modestia auténtica, de su condición callada y casi huraña, de su forma de trabajo sin salir de su tierra ni de Alemania. No fue como Mozart un niño genio propiciado por un padre ufano con su descendiente. Debíó luchar solo y se hizo responsable de sus hijos, sin problemas. Quizás, por estas causas se mantuvo al margen de la vida musical de su tiempo.

Los años de Bach segulan cánones especiales en materia artística. El teatro era el medio que proporcionaba fama y, a lo mejor, fortuna y amistades. Bach no tocó este terreno y dejó pasar la ópera, máxima inquietud real de entonces o el ballet cortesano. Tampoco buscó la glorificación fácil a través de solistas. Se mantuvo fiel — gracias a Dios y para fortuna de

estos siglos — al contrapunto, la fuga, el coral, el estilo concertante, el canto dramático. Esta aparente modestia de Bach debió tener una contrapartida íntima que no llegaremos a conocer jamás, de modo directo. No fué proclive a escribir diarios, ni vivencias. Pero escuchando su obra, observando la influencia que ella ejerce hasta hoy en jóvenes de todas las tendencias, podemos colegir hasta que punto Bach tocó las estrellas. Un solo hecho podría avalar esta creencia. Bach supo exigir siempre el salario desmedido para un maestro común y corriente pero justo para alguien con un genio absolutamente único.

Hoy se le ve como un clásico; los jóvenes audaces que buscan una máxima respuesta le señalan como un venero de innovaciones y los eruditos apuntan a su inabismable naturaleza. Sus contemporáneos le tildaron de visionario excéntrico y aún los románticos que le redescubrieron apenas se atreven a analizar su sensualidad ni su maravillosa condición lírica.

Creemos que Juan Sebastián Bach, nieto de músicos, hijo de autores y de instrumentos es sólo un genio y por tanto, se sitúa más allá de todo tiempo y de toda clasificación. Más que otros de su especie se mantiene fresco y vital, siendo redescubierto — el que pasó tan inadvertido en su tiempo — por generaciones audaces y serias. En los '60 fueron los Beatles y su movimiento, luego serán los neo románticos que ya se perfilan en el horizonte musical. Lo único que se requiere para aproximarse y beber en esta fuente inagotable que es Juan Sebastián Bach, es asumir su actitud de trabajo constante y sus conocimientos infinitos en el amplio y fascinante mundo de la música, sin fronteras ni tiempo.

CONCURSO

"RICO-BARATO, LUCCHETTI"

Si usted cocina rico, barato, VERONICA premia su receta de un plato y postre lo más rico y barato que sepa. La receta publicada dará a su autora un estupendo SURTIDO LUCCHETTI.

¡Recuerde, una vez al mes GRAN PREMIO EXTRA por gentileza de LUCCHETTI para otras seis lectoras que nos escriban! (Aunque sus recetas no sean publicadas). Escribanos a Casilla 81-D, Santiago.

¡Y también, una vez al mes, por encargo de LUCCHETTI, una linda batería de cocina, completísima! Todo simplemente por escribir a "Rico-barato LUCCHETTI".

Hoy corresponde a MARGARITA ROJAS DE LAZO, de Quebrada Baquedano N° 1686, Población Miramar SE, Antofagasta.

BERENJENAS PREFERIDAS

Ingredientes:

1 Kg. de berenjenas parejas y

medianas

1 morrón verde

1 lata de tomates

1 cucharadita de azúcar

sal a gusto
pan rallado para espolvorear
aceite cantidad suficiente

Preparación:

Hervir las berenjenas cortadas por mitad en agua con sal. Una vez cocidas retirar y enfriar.

Ahuecar las berenjenas dejando entre 1/2 a 1 centímetro de pulpa. Escurrirlas boca abajo. Freír en aceite el morrón bien picado junto con los tomates picados. Cocinar hasta que se consuma el agua de los tomates.

Agregar la sal y el azúcar y la pulpa de las berenjenas exprimidas y picadas. Revolver y retirar del fuego. Rellenar con la mezcla de berenjenas. Acomodar sobre una fuente para horno previamente aceitada. Espolvorear el pan rallado sobre cada berenjena y cocinar en horno a temperatura moderada.

BUDIN AMERICANO

Ingredientes:

3/4 litro de leche
130 Grs. de harina maíz instantáneo
150 Grs. mantequilla
6 huevos
1 taza de azúcar

Preparación:

Poner la leche en una cacerola y llevar al fuego. Cuando hierva agregar harina de maíz en forma de lluvia.

Continuar revolviendo y hacer hervir un minuto. Incorporar el azúcar y la mantequilla revolviendo siempre. Retirar y agregar las yemas ligeramente batidas; batir enérgicamente. Batir las claras a punto de nieve y unir con la preparación anterior.

Enmantecillar un molde, espolvorear con azúcar molida; verter la preparación y cocinar en horno caliente de 40 a 45 minutos.

**MATRICULATE
CON**

TU FUTURO

ELIGIENDO
LA EXCELENTE
PROGRAMACION
DE
SECRETARIADO
EJECUTIVO QUE
TE OFRECE EL



**INSTITUTO CHILENO
NORTEAMERICANO
DE CULTURA**

CARRERAS

SECRETARIADO EJECUTIVO BILINGUE O ESPAÑOL

MENCIONES: CONTABILIDAD - ADMINISTRACION
DE PERSONAL - COMPUTACION
DURACION: 3 SEMESTRES

SECRETARIADO ADMINISTRATIVO EN ESPAÑOL

MENCION: MAGNA EN INGLES

DURACION:

2 SEMESTRES, HORARIO VESPERTINO

CURSOS ADICIONALES

DACTILOGRAFIA - TAQUIGRAFIA-REDACCION
COMERCIAL EN INGLES Y CASTELLANO

Además los alumnos cuentan con servicios adicionales de una moderna biblioteca, test de conocimientos del inglés (ALIGU), centro audiovisual, cine, exposiciones y cafetería.

INFORMES, ENTREVISTAS Y MATRICULAS EN:

VALPARAISO

VIÑA DEL MAR

Esmeralda 1069

Vista Hermosa 26 (a los pies del

Fono: 256897

C° Castillo) Fono: 66733

Transformaciones

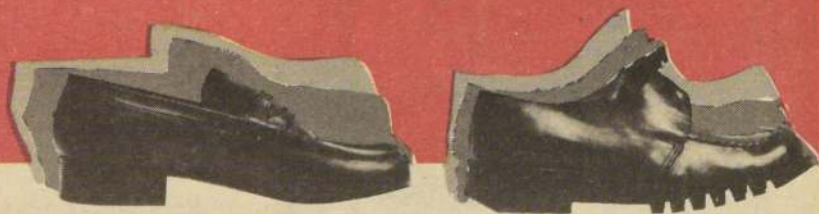
PELETERIA

Zarón

Línea completa en pieles legítimas
Peluches Finos
Monjitas N° 860
Esq. Phillips.
FONO: 332603 SANTIAGO

Consulte su Crédito Personal

**ZAPATOS
DE CALIDAD**



Zapato en cuero natural. Cocido a mano.

Planta de goma y suela natural.

Para Damas, Caballeros y Niños

5% de descuento por la presentación de este aviso.

San Diego 830 Fono: 6962416



\$ 1.100

su destino

CARGUE LA HERRADURA DE LA BUENA SUERTE
SOLICITE SU HOROSCOPO GRATIS

No contraría ninguna religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser bueno al malvado; generoso y blando al soberbio; trae suerte en el amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Indique fecha de nacimiento y sus problemas íntimos. Le remitiré su horóscopo 1985, con folletos de secretos brujeriles. No se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi nombre SONY BONYARDAN BURGOS, CASILLA 4558, CORREO 2, ST-GO, CHILE. Comprando el Talismán le regalo una caja de sahumero. Santoral para 4 martes y 4 viernes con sus oraciones: Atención en Alameda 2542, CASA 21, entre Avda. España y Molina, siempre por Alameda. En el pasaje al lado de la casa Singer. Fono: 93867. NO ENVIE DINERO EN CARTAS, PORQUE SE EXTRAÑA, MANDE GIRO.

Lo que tiene
que hacer.....

¡HAGALO EN BICICLETA!

En las grandes capitales del mundo, varios factores han puesto de moda a la bicicleta:

Mantiene el organismo en buen estado, reduce gorduras. Protege el aire al no contaminarlo.

Es muy económica en el sentido del dinero que amenaza con ser escaso para el valor del combustible.

Es conveniente tener aunque sea una sola bicicleta en casa, a mano, y no meterse al auto para cualquier diligencia o visita cercana.

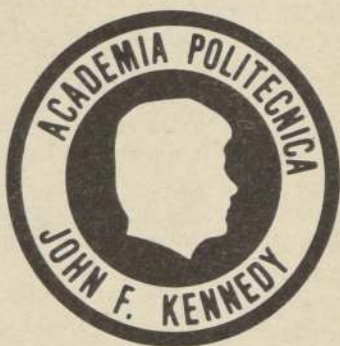
Por último es muy agradable para pasear.

La utilidad de la bicicleta se ha descubierto, básicamente, por el conflicto de los combustibles y es tanto lo que se la promueve en las grandes capitales que hasta la moda, importante barómetro, se ha orientado en este sentido, ofreciendo ropas femeninas y masculinas comodísimas...



Matrícula Gratis

- **PELUQUERIA UNISEX**
Cuota \$ 1.490
- **COSMETOLOGIA**
Cuota \$ 1.990
- **MODAS**
Cuota \$ 1.490
- **INGLES**
Cuota \$ 2.700
- **AUXILIAR DE PARVULOS**
Cuota \$ 2.700
- **SECRETARIADO EJECUTIVO**
Cuota \$ 2.700
- **DIGITACION**
Cuota \$ 2.900
- **DIGITADOR OPERADOR**
Cuota \$ 2.900
- **SECRETARIADO COMPUTACIONAL**
Cuota \$ 3.100



**ACADEMIA POLITECNICA
JOHN F. KENNEDY**

SEDES SANTIAGO

- CIENFUEGOS 59/TELEFONO 722418
(Est. Metro Los Héroes)
- SAN ANTONIO 255 OF. 119/TELEFONO 399020
(entrepiso)
- ALAMEDA 969 - 6° PISO/TELEFONO 6994228
(Edificio Santiago Centro)
- JUAN DIAZ 11 3er. PISO (Irrazaval esq. P. de Valdivia)
- BELTRAN MATHIEU 1253/TELEFONO 772048
(Independencia alt. 250)

SEDE RANCAGUA
• CAMPOS 242/TELEFONO
22526

SEDE VIÑA DEL MAR
• PASEO COUSINO 12/TELEFONO 84103
SEDE VALPARAISO,
• BLANCO 1146



CURSOS ALTA COSTURA - CORTE - DISEÑO Y MODELAJE



Paulina Diard
SISTEMA FRANCES

20 años formando profesionales del más alto nivel - Modernas y exclusivas técnicas - Diplomas. Horario: diurnos y vespertinos.

SANTO DOMINGO 1083 - PISO 2º ☎ 6966842
(dos cuadras de Plaza de Armas)

Escuela de Cosmetología

CENTRO DE BELLEZA

PLAZA
AMAPOLAS

- Carreras Profesionales
- Cosmetología
- Estética Integral



• Títulos otorgados por el Ministerio de Salud.

BILBAO 3411 - ESQ. AMAPOLAS - FONO: 2250717

FABRICA DE DELANTALES MARIA VICTORIA

Ofrece a su distinguida clientela:

Delantales básicos y parvularios cuello incluido \$ 1.390

Oferta delantales de oficina desde \$ 990

Cotona para hombre desde \$ 1.100

Cotona para colegiales desde \$ 650

Jumper colegiales casimir desde \$ 650

Blusas para colegiales \$ 390

Delantales para colegios deséiro desde \$ 450

Exija su descuento por su compra al contado

**SAN ANTONIO 513 - FONO 333906
SANTIAGO**



FLOR DE DURAZNO



Hugo West.
Argentino,
1883-1962

P.S. — Como es nuestra costumbre, publicamos en estas páginas sólo síntesis de las más importantes piezas de la literatura universal, suponiendo que de esta forma se incentiva el interés por leer la obra completa.

RINA, lindísima muchacha, hija del campesino Germán, trabajador retraído y taciturno, vivía con su padre y con su hermano Antonio en la modesta casuca que poseían cerca del pueblecillo de Dolores (Córdoba, Argentina). Novia y prometida de su primo Fabián sin que hubiera mediado declaración alguna, estaba concertado el matrimonio para cuando el mozo regresara del servicio militar, que le tocó en la Marina durante dos años.

Ausente el novio, Rina se deja seducir por el señorito Miguel, hijo de una familia de Buenos Aires que tenía una finca próxima al pueblo en la cual pasaban algunas temporadas, y que fue compañero de juegos de infancia de la muchacha y amado siempre por ella. Miguel, satisfecho su pasajero capricho, no tarda en hastiarse de Rina, y la abandona tranquilamente cuando llega el momento de regresar a la capital.

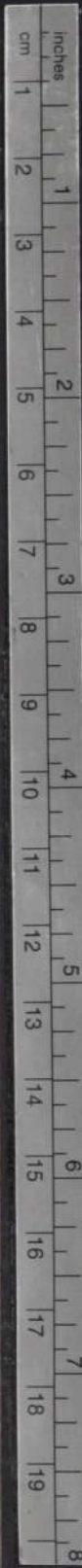
Mas, al notar poco después la seducida que se halla encinta, temerosa de la ira de su padre y de los comentarios de los convecinos, huye de su hogar y, luego de un doloroso calvario, da a luz una niña en Buenos Aires. Allí sufre trabajos y humillaciones sin cuento; y salvada casi milagrosamente de ser arrastrada a la prostitución, regresa al fin con la niña al pueblo, deseosa de obtener el perdón del padre y la posible

tranquilidad. El taciturno Germán —a quien también abandonó el otro hijo, Antonio, para marchar en busca de su novia, perdida en la viciosa ciudad— recibe indignado a Rina; pero casi ciego y abrumado por la desgracia y la tristeza, acaba por perdonarla, concentrando todo su odio en el seductor ausente y en la desgraciada niñita. Al cumplir el servicio militar y volver a Dolores, Fabián sufre un terrible acceso de desesperación cuando se entera de lo ocurrido; mas, aconsejado por el buen cura don Filemón Rochero, se resuelve a perdonar también, y se casa con Rina. Pasado algún tiempo, el matrimonio tiene un niño y parece sonreírles un poco la felicidad. Pero una nueva estancia del desaprensivo seductor Miguel en el pueblo, estancia que coincide con la muerte del hijo de Rina, da lugar a la tragedia que pone término a las desdichas de la infeliz, pues exacerbados los celos de Fabián, coge un día a la criatura, decidido a entregársela al padre, y al encontrarse con éste en el campo, enloquecido ante su actitud desdeñosa, le da muerte estrangulándole..., mientras la desventurada Rina, al echar de menos a su hijita y presentir la causa, es víctima de un ataque al corazón, que acaba con su triste existencia.

Poco después, Fabián se suicida en la celda de la cárcel, y el infeliz Germán, ciego y desvalido, acaba por cifrar todo su amor en la nietecita que antes aborreció y que le sirve de lazo de unión con la madre del castigado seductor, la cual pone también su cariño en la nena, recuerdo vivo del hijo adorado.

El título de la dolorosa y bella novela hace alusión a un durazno que la madre de Rina plantó el día del bautizo de ésta en el patio de la casuca y que florecía todas las primaveras, como símbolo de la pureza de la muchacha, pues un día, cuando tenía siete años, le dijo al excelente padre Rochero que todos los seres humanos, aunque no lo sepan, tienen su árbol, que florece cuando uno es bueno y se seca cuando uno es malo. Y como si respondiera a una profecía, el durazno, que siempre dio sus bellas flores mientras Rina se conservó pura, se ofreció seco a sus ojos cuando regresó al pueblo después de su caída.

La odiosa gitana Candela, que inquieta con sus insidiosos consejos a Rina; el tendero, don Lauro; el carnicero, don David, y el jefe político, don Eugenio, son tipos secundarios y bien definidos que acompañan a los personajes citados en la reseña. Los caracteres, pasiones y reacciones de todos cuantos intervienen en la acción están tratados con verdadero acierto, descollando, como enteramente logradas, las figuras de la desgraciada Rina y del bendito y sensato padre Rochero —que en sus pintorescas pláticas “hablaba a los sencillos paisanos en su propio lenguaje”—. La ternura y delicadeza que rebozan en la mayoría de las páginas de la novela llegan incluso a revestir de novedad al no muy original asunto.



SAMA.

Los secretos de los signos

Hoy: Características generales de cada uno. Sirve para ella y para él.

Por Yú.



ARIES

21 de Marzo — 19 de Abril

Si usted lo contradice mucho y va manejando también a su lado, junto con él, diciéndole cómo deben conducir, su Aires se convertirá en un peligro. No lo intente, hasta puede insultarla, ya que se sabe seguro para conducir y aunque bastante osado, respeta los reglamentos como ningún otro. Un mundo sin este Carnero, sería muy aburrido.



TAURO

20 de Abril — 20 de Mayo

Es curioso cómo el Toro siente la necesidad de experimentar celos retrospectivos, a los que da vueltas y vueltas, como rumiándolos. Hay que soportar este "detalle" o, si no, cambiar de tema, echándoles la culpa a ellos de lo que la están culpando a usted y las cosas se van arreglando así muchísimo mejor.



GEMINIS

21 de Mayo — 20 de Junio

Una coqueta empedernida es la muchacha de Géminis y, lo es tanto, que se empieza a ahogar en aquellos amores que provoca y los responde de lejos. Y cuando un tipo locamente enamorado de ella se apasiona tanto como para amenazar con suicidio, ella no se inmuta, le da una tremenda lección, una lección deslumbrante y le ofrece una amistad fraterna.



CANCER

21 de Junio — 21 de Julio

El más viril de los hombres suele imaginarse una mujer del tipo Cáncer, porque ella posee todo lo que él desea: esa aparente inmensa pasividad. Es caprichosa o hechizadora y consigue prácticamente todo lo que quiere. Su presa suele ser el hombre, por quien siente, frecuentemente, un secreto desprecio.



LEO

22 de Julio — 22 de Agosto

Por ahí, a lo lejos se destaca un Leo; por naturaleza se destaca y también porque se "hace" notar. En todas partes se ubica en aquellos lugares en que puede ser bien visto desde todos los ángulos y desde lejos. Hace todo un espectáculo y deja suculentas propinas. Un Leo jamás invita a su niña a un lugar demasiado modesto.



VIRGO

23 de Agosto — 22 de Septiembre

A ella el encantaría recibir muy a menudo, pero no desea enfrentarse con tantos problemas. Necesita prepararse con una semana de anticipación, para que no vaya a existir ni un punto de improvisación. Quiere estar en el más mínimo y artístico detalle, quiere... bueno, después de tanto titubeo, algún día encontrará su camino.



LIBRA

23 de Septiembre — 22 de Octubre

Las mujeres de Libra, si no fueran tan atractivas, serían una lata, dando tantas vueltas a las cosas, a fin de encontrar eso del equilibrio. Tanto lo buscan que al final permanecen en la más completa indecisión, aún por las cosas más triviales, como podría ser la elección de un vestido, para comprenderlas hay que tener un saco de paciencia.



ESCORPION

23 de Octubre — 21 de Noviembre

Cuando ella está casada, mira a su marido con ojos de hechicera, de bruja o cartomántica, penetrándolo con la mirada. Lo enamora, lo escudriña, le llena de dudas y de fascinación. También sabe encolerizarlo, pero a él eso le gusta. Ella es "propietaria" de su hombre, sin embargo es una excelente madre, aunque también la más posesiva.



SAGITARIO

22 de Noviembre — 21 de Diciembre.

Cuidado con contrariar a una Sagitario, se convertirá en una furia. Sin embargo, aunque parezcan ser siempre unas feroces amazonas, por su signo, también suelen convertirse en apacibles damas empeñadas en grandes obras de caridad. Aman sólo a aquel que sea admirable. Con esa seguridad de su parte, sabrá atender a los necesitados, inyectándoles su fe.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre — 19 de Enero

Se decide a trabajar exhaustivamente como para llegar a decir "Ya no puedo más", luego considera algunas distracciones para el día domingo, como visitar monumentos históricos, abadías en ruinas... Le trastorna ver todo aquello que ya dejó de existir, se queda silenciosa. En cambio, las reuniones frívolas son mortalmente aburridas para su gusto.



ACUARIO

20 de Enero — 18 de Febrero.

Es una lástima que, al preferir los méritos ajenos, llegue él a despreciarse a sí mismo. Demasiada modestia, pero menos determinante que la de Virgo; no llega a molestar. Sin embargo por ella, sus amigos siempre se olvidan de hablarle de él y, sin duda, sufre por ello y a fuerza de buena voluntad, olvida su propia voluntad. ¿Cómo te entiendo, Acuario?



PISCIS

19 de Febrero — 20 de Marzo

Hace grandes esfuerzos por educar a sus hijos. Esta ridícula "vida moderna" le disgusta, en realidad; le disgusta todo lo referente a los hijos, pero hace todo lo que puede por ellos, siempre tratando de sentirse ligeramente mártir. Por ejemplo, si uno de ellos no rindió bien en el colegio se tomará un mes para enseñarles una sola materia.

Lancry

Sabemos de cosméticos: confíenos su belleza



Los cosméticos LANCY
son fabricados en
New York, Nuremberg,
y Tokyo.



DISTRIBUYE :
AMBER
cosmetics

Marcoleta 583
Teléfono: 391432

Viva el verano en **fullcolor**

**full
* color**

REVELA SUS FOTOS EN

1HORA



...Y como siempre
**full
* color** te regala,
Rollo, **Poster**
y Album
GRATIS...!



Para hacer más agradable
su fin de semana...
al juntar 100 fotos de sus
revelados con el SUMA Y GANE
full color le invita a saborear
una parrillada para 2 personas
en la Parrilla

"CHE CARLITOS"

K. 30 Panamericana Sur



Promoción válida en locales del Centro de Santiago